

政府機關通告及公告 AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS

立法會輔助部門

公告

為填補立法會輔助部門人員編制第一職階一等翻譯員一缺及 第一職階二等文員一缺,茲根據經十二月二十一日第 87/89/M 號 法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》規定,以文件審閱、 有限制的方式,報考表格之遞交限期為十日,為本會之公務員進 行一般晉升開考,通告張貼於立法會前地立法會大樓立法會輔助 部門一般行政及財政管理處。

二零零一年六月二十七日於立法會輔助部門

秘書長 施明蕙

(是項刊登費用為 MOP930.00)

新聞局

名 單

新聞局為填補人員編制高級技術人員組別第一職階首席高級技術員一缺,經於二零零一年五月二十三日第二十一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的招考公告。現公布唯一應考人評核成績如下:

按照十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政 工作人員通則》第六十八條的規定,應考人可自本名單公布之日 起計十個工作天內提起訴願。

(經行政長官於二零零一年六月二十七日的批示確認)

二零零一年六月二十一日於新聞局

典試委員會:

主席:何慧卿

SERVIÇOS DE APOIO À ASSEMBLEIA LEGISLATIVA

Anúncio

Torna-se público que se encontram afixados, na Divisão Administrativa, Gestão Geral e Financeira dos Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa, sita na Praça da Assembleia Legislativa, edifício da Assembleia Legislativa, os avisos de abertura dos concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados, com o prazo de dez dias para a apresentação de candidaturas, aos funcionários dos Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, para o preenchimento de um lugar de intérprete-tradutor de 1.ª classe, 1.º escalão, e de um lugar de segundo-oficial, 1.º escalão, do quadro de pessoal dos mesmos Serviços de Apoio.

Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa, aos 27 de Junho de 2001.

A Secretária-Geral, Celina Silva Dias Azedo.

(Custo desta publicação \$ 930,00)

GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL

Listas

Classificativa do único candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico superior principal, 1.º escalão, do grupo de pessoal de técnico superior do quadro de pessoal do Gabinete de Comunicação Social, cujo anúncio foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 21, II Série, de 23 de Maio de 2001:

Candidato aprovado:valoresWong Lok I7,55

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho de S. Ex.^a o Chefe do Executivo, de 27 de Junho de 2001).

Gabinete de Comunicação Social, aos 21 de Junho de 2001.

O Júri:

Presidente: Ho Wai Heng, aliás Ho Waey Heng.

委員:陳明瑛

Mário Augusto do Rosário

(是項刊登費用為 MOP1,273.00)

新聞局為填補人員編制編輯人員組別第一職階首席編輯三 缺,經於二零零一年五月二十三日第二十一期《澳門特別行政區 公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考 的招考公告。現公布應考人評核成績如下:

合格應考人:	分
1.° 黃智謙	7.63
2.° 陳裕康	7.49
3.° 謝永平	7.44

按照十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政 工作人員通則》第六十八條的規定,應考人可自本名單公布之日 起計十個工作天內提起訴願。

(經行政長官於二零零一年六月二十七日的批示確認)

二零零一年六月二十一日於新聞局

典試委員會:

主席:何慧卿

委員:陳明瑛

Mário Augusto do Rosário

(是項刊登費用為 MOP1,321.00)

法務局

公 告

為填補法務局人員編制內一等技術輔導員第一職階十一缺, 現根據現行《澳門公共行政工作人員通則》的規定,以文件審閱 及有限制方式,為法務局之公務員進行普通晉升開考,有關開考 通告正張貼在水坑尾街162號公共行政大樓十九樓,而遞交報考 申請表之期限為十日,自本公告公布在《澳門特別行政區公報》 後的第一個工作日起計算。 Vogais: Chan Meng Ieng; e

Mário Augusto do Rosário.

(Custo desta publicação \$ 1 273,00)

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de três lugares de redactor principal, 1.º escalão, do grupo de pessoal de redacção do quadro de pessoal do Gabinete de Comunicação Social, cujo anúncio foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 21, II Série, de 23 de Maio de 2001:

Candidatos aprova	edos:	valores
1.° Wong Chi Him		7,63
2.° Chan U Hong		7,49
3.° Che Weng Peng	g	7,44

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho de S. Ex.ª o Chefe do Executivo, de 27 de Junho de 2001).

Gabinete de Comunicação Social, aos 21 de Junho de 2001.

O Júri:

Presidente: Ho Wai Heng, aliás Ho Waey Heng.

Vogais: Chan Meng Ieng; e

Mário Augusto do Rosário.

(Custo desta publicação \$ 1 321,00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

Anúncios

Informa-se que se encontra afixado, no 19.º andar do edifício Administração Pública, Rua do Campo, n.º 162, o aviso referente à abertura do concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos funcionários da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça (DSAJ), nos termos definidos pelo Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, tendo em vista o preenchimento de onze lugares na categoria de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, no quadro de pessoal da DSAJ.

二零零一年六月二十一日於法務局

代局長 高舒婷

(是項刊登費用為 MOP852.00)

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 21 de Junho de 2001.

A Directora dos Serviços, substituta, Diana Loureiro.

(Custo desta publicação \$ 852,00)

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的現行《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定,為填補法務局人員編制內特級助理技術員第一職階一缺,有關透過審查文件及有限制的方式,進行普通晉升試開考的臨時名單,現張貼在水坑尾街162號公共行政大樓十九樓法務局內,而其開考通告之公告則已公布在二零零一年六月六日第二十三期《澳門特別行政區公報》第二組內。

根據同一通則第五十七條第五款的規定,上述臨時名單被視 為確定名單。

二零零一年六月二十一日於法務局

代局長 高舒婷

(是項刊登費用為 MOP813.00)

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定,為填補法務局人員編制內高級技術人員組別顧問高級技術員第一職階兩缺,有關透過審查文件及有限制的方式,進行普通晉升試開考的臨時名單,現張貼在水坑尾街162號公共行政大樓法務局內,而其開考通告之公告則已公布在二零零一年六月十三日第二十四期《澳門特別行政區公報》第二組內。

根據同一通則第五十七條第五款的規定,上述臨時名單被視 為確定名單。

二零零一年六月二十九日於法務局

局長 張永春

(是項刊登費用為 MOP813.00)

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, se encontra afixada, na Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, sita na Rua do Campo, n.º 162, edifício Administração Pública, 19.º andar, a lista provisória do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar na categoria de técnico auxiliar especialista, 1.º escalão, no quadro de pessoal desta Direcção de Serviços, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 23, II Série, de 6 de Junho de 2001.

A lista provisória acima referida é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado diploma legal.

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 21 de Junho de 2001.

A Directora dos Serviços, substituta, Diana Loureiro.

(Custo desta publicação \$813,00)

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, se encontra afixada, na Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, sita na Rua do Campo, n.º 162, edifício Administração Pública, 19.º andar, a lista provisória do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares na categoria de técnico superior assessor, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico superior do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 24, II Série, de 13 de Junho de 2001.

A lista provisória acima referida é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado diploma legal.

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 29 de Junho de 2001.

O Director dos Serviços, Cheong Weng Chon.

(Custo desta publicação \$ 813,00)

經濟局

名單

經濟局為填補人員編制技術員職程第一職階首席技術員一缺,經於二零零一年四月二十五日第十七期第二組《澳門特別行

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA

Listas

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de 政區公報》刊登以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的 招考公告。現公佈應考人評核成績如下:

合格應考人:

分

按照十二月二十八日第 62/98/M 號法令修改的十二月二十一 日第 87/89/M 號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第六 十八條的規定,應考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向 核准招考的實體提起訴願。

(經二零零一年六月十三日經濟財政司司長的批示確認)

二零零一年六月二十日於經濟局

典試委員會:

主席: 陳錦燕

正選委員: Daniel Alberto dos Remédios César

黃志雄

(是項刊登費用為 MOP1,243.00)

經濟局為填補人員編制資訊督導員職程第一職階一等資訊督 導員一缺,經於二零零一年四月二十五日第十七期第二組《澳門 特別行政區公報》刊登以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升 開考的招考公告。現公佈應考人評核成績如下:

合格應考人: 分

按照十二月二十八日第 62/98/M 號法令修改的十二月二十一 日第 87/89/M 號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第六 十八條的規定,應考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向 核准招考的實體提起訴願。

(經二零零一年六月十三日經濟財政司司長的批示確認)

二零零一年六月二十日於經濟局

典試委員會:

主席: 陳錦燕

正選委員:黃志雄

李志文

(是項刊登費用為 MOP1,116.00)

經濟局為填補人員編制行政文員職程第一職階二等文員一 缺,經於二零零一年四月二十五日第十七期第二組《澳門特別行 técnico principal, 1.º escalão, da carreira de técnico do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Economia, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 17, II Série, de 25 de Abril de 2001:

Candidato aprovado:

valores

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 13 de Junho de 2001).

Direcção dos Serviços de Economia, aos 20 de Junho de 2001.

O Júri:

Presidente: Chan Kam In.

Vogais efectivos: Daniel Alberto dos Remédios César; e

Wong Chi Hong aliás Alexandre Wong.

(Custo desta publicação \$ 1 243,00)

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de assistente de informática de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de assistente de informática do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Economia, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 17, II Série, de 25 de Abril de 2001:

Candidato aprovado:

valores

Kuan U Keong aliás Kwan Yu Keong 8,32

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 13 de Junho de 2001).

Direcção dos Serviços de Economia, aos 20 de Junho de 2001.

O Júri:

Presidente: Chan Kam In.

Vogais efectivos: Wong Chi Hong aliás Alexandre Wong; e

Lei Chi Man.

(Custo desta publicação \$ 1 116,00)

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de 政區公報》刊登以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的 招考公告。現公佈應考人評核成績如下:

合格應考人: 分

林慧雯 8.58

按照十二月二十八日第 62/98/M 號法令修改的十二月二十一 日第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第六 十八條的規定,應考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向 核准招考的實體提起訴願。

(經二零零一年六月十三日經濟財政司司長的批示確認)

二零零一年六月二十日於經濟局

典試委員會:

主席:麥偉棟

正選委員:晴錦黃

余潤德

(是項刊登費用為 MOP1,116.00)

公告

茲通知根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令通過並經十二 月二十八日第 62/98/M 號法令修改的《澳門公共行政工作人員通 則》的規定,現以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考, 以填補經濟局人員編制之下列空缺:

第一職階一等高級技術員一缺;及

第一職階首席技術輔導員一缺。

凡符合十二月二十一日第 86/89/M 號法令第十條第一款所規 定的條件的經濟局人員編制之公務員,自本公告刊登在《澳門特 別行政區公報》之緊接第一個辦公日起計十天內均可報考。

上述之開考通告可供查閱及張貼在南灣羅保博士街一至三號 (國際銀行大廈) 六樓經濟局行政暨財政處大堂。

二零零一年六月二十八日於經濟局

代局長 羅銳榮(副局長代行)

segundo-oficial, 1.º escalão, da carreira de oficial administrativo do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Economia, aberto por anúncio publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 17, II Série, de 25 de Abril de 2001:

Candidato aprovado:

valores

Lam Vai Man 8,58

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.mo Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 13 de Junho de 2001).

Direcção dos Serviços de Economia, aos 20 de Junho de 2001.

O Júri:

Presidente: Mac Vai Tong.

Vogais efectivos: Cheng Kam Vong; e

U Ion Tak.

(Custo desta publicação \$ 1 116,00)

Anúncio

Faz-se público que se acha aberto concurso comum, de acesso, documental, condicionado, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/ /98/M, de 28 de Dezembro, para o preenchimento dos seguintes lugares do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Economia:

Um lugar de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão; e

Um lugar de adjunto-técnico principal, 1.º escalão.

Podem candidatar-se os funcionários do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Economia, que reúnam as condições estipuladas no n.º 1 do artigo 10.º do Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau.

Os avisos respeitantes aos referidos concursos encontram-se afixados e podem ser consultados no átrio da Divisão Administrativa e Financeira da DSE, sita na Rua do Dr. Pedro José Lobo, n. 65 1-3, 6. andar (edifício Banco Luso Internacional).

Direcção dos Serviços de Economia, aos 28 de Junho de 2001.

Pel'O Director dos Serviços, substituto, Ló Ioi Weng, subdirector.

(是項刊登費用為 MOP1,155.00)

(Custo desta publicação \$ 1 155,00)

通告

商標之保護

根據十二月十三日第 97/99/M 號法令第十條及第二百一十條, 以下公布本地區商標註冊之請求書,並按照相同法規第二百一十 一條第一款,由通告公布日期開始計算兩個月期限內提出聲明異 議。

Aviso

Protecção de marcas

De acordo com os artigos 10.º e 210.º do Decreto-Lei n.º 97/99//M, de 13 de Dezembro, a seguir se publicam os pedidos de registo de marcas para o Território e que, da data de publicação do aviso, começa a contar-se o prazo de dois meses para apresentação de reclamações, em conformidade com o n.º 1 do artigo 211.º do mesmo diploma.

商標編號: N/7 577

類別: 16

申請人: Jinjiang Hengan Hearttex Paper Products Co., Ltd, Ling An Industry & Trading Control District, An Hai Town, Jin Jiang City, Fujian Province, R. P. China.

國籍:中國

活動:工業與商業

申請日期:2001/02/05

產品:衛生紙,紙餐巾,紙手巾,紙餐巾,紙巾,紙及纖維質

內褲,包裝紙,畫(圖案),印刷刊物,紙。

Marca n.º N/7 577

Classe: 16.a

Requerente: Jinjiang Hengan Hearttex Paper Products Co., Ltd, Ling An Industry & Trading Control District, An Hai Town, Jin Jiang City, Fujian Province, R. P. China.

Nacionalidade: chinesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/02/05

Produtos: papel higiénico; toalhas de mesa de papel; lenços de papel; toalhas de mesa de papel; toalha de papel; cuecas de papel e celulose; papel para embrulho; pinturas (desenho); publicações impressas; papel.

A marca consiste em:

商標構成:





商標編號: N/7 578

類別: 12

申請人: Mazda Motor Corporation, 3-1, Shinchi, Fuchu-cho,

Aki-gun, Hiroshima, Japão.

國籍:日本

活動:工業與商業

申請日期:2001/02/05

產品:汽車及其零件和構件;陸地車輛馬達;陸地車輛懸掛系統;陸地車輛懸掛系統用的減震器和彈簧;陸地車輛傳送軸;陸 地車輛輪子和連接軸支持物;陸地車輛傳動裝置;陸地車輛制動 器;陸地車輛交流電馬達;陸地車輛直流電馬達;陸地車輛防盜 警報器。 Marca n.º N/7 578

Classe: 12.a

Requerente: Mazda Motor Corporation, 3-1, Shinchi, Fuchu-cho, Aki-gun, Hiroshima, Japão.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/02/05

Produtos: automóveis, partes e componentes para estes; motores para veículos terrestres; sistemas de suspensão, para veículos terrestres; amortecedores e molas para sistemas de suspensão para veículos terrestres; eixos de transmissão para veículos terrestres; suportes para rodas e eixos de ligação para veículos terrestre; transmissões para veículos terrestres; travões para veículos terrestres, motores de corrente alternativa para veículos terrestres; motores de corrente directa para veículos terrestres; alarmes anti-roubo para veículos terrestres.

類別:

25

Classe: 25.ª

商標構成:

A marca consiste em:

PREMACY

PREMACY

商標編號: N/7 579

申請人: Ancil, Faiwel DICKSTEIN, 93 avenue Raymond

Poincaré, 75116 Paris, França.

國籍:法國

活動:工業與商業 申請日期:2001/02/05

產品:服裝(穿著用衣服),尤指制服,成衣,男士、女士及 兒童沙灘、游泳、嬉戲及休閒運動服(非潛水用);連身服(服 裝);雨服;大衣;寬長大衣;附頭巾的長羊毛衫;連帽夾克; 短外衣; 斗蓬; 防雨斗蓬; 雨衣(服裝); 防雨風雨衣; 下擺外 露的上衣;短夾克;背心;西服;女西服;保溫服;運動襯衫; 半身裙;罩衫;短袖襯衫;工作罩衣;長衫;上衣;健身服;女 士寬鬆上衣; T恤; 長袖綿線衫; 套頭上衣; 汗衣; 羊毛上衣; 針織服(服裝);襯衫;手套;頸巾;披肩;頭巾;牛仔巾,半 身裙;連身裙;長褲;裙褲;短褲;腰帶(服裝);吊帶;長外 衣;睡衣;睡襯衣;浴袍;沙灘服;泳衣;內衣;內穿短褲;緊 身胸衣;婦女內衣;套裙;襪褲;長襪;襪子;鞋;靴子;短 靴;平底鞋;拖鞋;皮鞋;涼鞋;帽子;帶邊帽;圓帽(帽 子);貝雷帽;無邊圓帽;尖帽;連帽上衣(服裝);頭帶。

商標構成:

Marca n.º N/7 579

Requerente: Ancil, Faiwel DICKSTEIN, 93 avenue Raymond

Poincaré, 75 116 Paris, França.

Nacionalidade: francesa Actividade: comercial Data do pedido: 2001/02/05

Produtos: vestuário (roupa para vestir), em particular, roupa formal, pronto a vestir, vestuário desportivo para homem, mulher e criança (não de mergulho) para praia, natação, lazer e casual; fatos de macaco (vestuário); vestuário para chuva; casacos; sobretudos; «parkas»; «anoraks»; japonas; capas de chuva; impermeáveis (vestuário); gabardinas para chuva; blusões; «windcheaters»; coletes; fatos; fatos para mulher; vestuário para aquecimento; camisas para desporto; saias; blusas; camisas de manga curta; guarda pó; túnicas; camisolas; roupas de ginástica; «tank-tops»; «T-shirts»; «sweatshirts»; pullovers; «sweaters»; «cardigans»; malhas (vestuário); camisas; luvas; cachecóis; chales; lenços para a cabeça; lenços de vaqueiro; saias; vestidos; calças; culotes; calções; cintos (vestuário); suspensórios; roupões; pijamas; camisas de noite; roupões de banho; roupas de praia; fatos de banho; roupa interior e lingerie; calções interiores; corpetes; «teddies»; saias de baixo; meias-calça; meias altas; meias; calçado; botas; botinas; sabrinas; chinelos; sapatos; sandálias; chapelaria; chapéus; barretes (chapelaria); boinas; bonés; carapuças; capuz (vestuário); faixas para a cabeça.

A marca consiste em:

PHILIPPE ADEC

PHILIPPE ADEC

商標編號: N/7 580

類別: 20

申請人: Livington Enterprises Limited, Rm. B, 1/F., Kam Man Fung Ind. Bldg., 6 Hong Man Street, Chaiwan, Hong Kong, China.

國籍:中國香港 活動:工業與商業 申請日期:2001/02/05

產品:床上配襯品;床褥;枕頭,褥子;坐墊;可移動坐板;

家具;家具架;窗簾;玻璃柜;非貴重金屬製旅行箱。

Marca n.º N/7 580

Classe: 20.ª Requerente: Livington Enterprises Limited, Rm B, 1/F., Kam

Man Fung Ind. Bldg., 6 Hong Man Street, Chaiwan, Hong Kong,

China.

Nacionalidade: de Hong Kong, China Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2001/02/05

Produtos: acessórios para camas; colchões; almofadas, colchões; coxins; placas de banca removíveis; mobília; prateleiras para mobília; cortinas; vitrinas; caixas de viagem, não em metal precioso.

商標構成:



通知:根據12月13日第97/99/M號法令第209條第1至3款規定,刪除了"床上用品"一項,因屬其他類別。

須具體說明"窗簾"為何種物料所製。

須具體說明"床上配襯品"為何物。

A marca consiste em:



Notificações: nos termos dos n.ºs 1, 2 e 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «roupa de cama», por pertencer a outra classe.

Deve especificar concretamente o tipo de «acessórios para cama», e o material com que são feitas as «cortinas».

商標編號: N/7 581

類別: 24

申請人: Livington Enterprises Limited, Rm. B, 1/F., Kam Man Fung Ind. Bldg., 6 Hong Man Street, Chaiwan, Hong Kong, China.

國籍:中國香港 活動:工業與商業 申請日期:2001/02/05

產品:床單,床單罩;枕頭套;床單;被單;紡織罩布;浴 巾;床上用品;床單;紡織用布;紡織巾;紡織物品。

商標構成:



Marca n.º N/7 581

Classe: 24.^a

Requerente: Livington Enterprises Limited, Rm B, 1/F., Kam Man Fung Ind. Bldg., 6 Hong Man Street, Chaiwan, Hong Kong, China.

Nacionalidade: de Hong Kong, China Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2001/02/05

Produtos: colchas; coberturas para colchas; fronhas; colchas; lençóis; coberturas têxteis; toalhas de banho; roupa de cama; lençóis de cama; tecidos para uso têxtil; toalhas de têxteis; materiais têxteis.

A marca consiste em:



商標編號: N/7 582

類別: 20

申請人: Livington Enterprises Limited, Rm. B, 1/F., Kam Man Fung Ind. Bldg., 6 Hong Man Street, Chaiwan, Hong Kong, China.

國籍:中國香港 活動:工業與商業 申請日期:2001/02/05

產品:床上配襯品;床褥;枕頭,褥子;坐墊;可移動坐板;

家具;家具架;窗簾;玻璃柜;非貴重金屬製旅行箱。

Marca n.º N/7 582

Classe: 20.ª

Requerente: Livington Enterprises Limited, Rm B, 1/F., Kam Man Fung Ind. Bldg., 6 Hong Man Street, Chaiwan, Hong Kong, China.

Nacionalidade: de Hong Kong, China Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2001/02/05

Produtos: acessórios para camas; colchões; almofadas, colchões; coxins; placas de banca removíveis; mobília; prateleiras para mobília; cortinas; vitrinas; caixas de viagem, não em metal precioso.

商標構成:

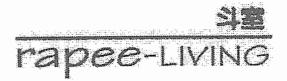
기를 Papee-LIVING

通知:根據 12 月 13 日第 97/99/M 號法令第 209 條第 1 至 3 款規定,刪除了"床上用品"一項,因屬其他類別。

須具體說明"窗簾"為何種物料所製。

須具體說明"床上配襯品"為何物。

A marca consiste em:



Notificações: nos termos dos n.ºs 1, 2 e 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «roupa de cama», por pertencer a outra classe.

Deve especificar concretamente o tipo de «acessórios para cama», e o material com que são feitas as «cortinas».

商標編號: N/7 583

類別: 24

申請人: Livington Enterprises Limited, Rm. B, 1/F., Kam Man Fung Ind. Bldg., 6 Hong Man Street, Chaiwan, Hong Kong, China.

國籍:中國香港 活動:工業與商業 申請日期:2001/02/05

產品:床單,床單罩;枕頭套;床單;被單;紡織罩布;浴巾;床上用品;床單;紡織用布;紡織巾;紡織物品。

商標構成:

Marca n.º N/7 583

Classe: 24.a

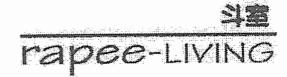
Requerente: Livington Enterprises Limited, Rm B, 1/F., Kam Man Fung Ind. Bldg., 6 Hong Man Street, Chaiwan, Hong Kong, China.

Nacionalidade: de Hong Kong, China Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2001/02/05

Produtos: colchas; coberturas para colchas; fronhas; colchas; lençóis; coberturas têxteis; toalhas de banho; roupa de cama; lençóis de cama; tecidos para uso têxtil; toalhas de têxteis; materiais têxteis.

A marca consiste em:

斗章 rapee-LIVING



商標編號: N/7 587

類別: 5

申請人:Beecham Group p.l.c., Four New Horizons Court, Harlequin Avenue Brentford, Middlesex TW8 9EP, Inglaterra.

國籍:英國

活動:工業與商業 申請日期:2001/02/06

產品:醫療及醫葯製劑和物質。

商標構成:

Marca n.º N/7 587

Classe: 5.a

Requerente: Beecham Group p.l.c., Four New Horizons Court, Harlequin Avenue Brentford, Middlesex TW8 9EP, Inglaterra.

Nacionalidade: britânica

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/02/06

Produtos: preparações e substâncias medicinais e farmacêuticas.

A marca consiste em:

AUGMENTIN

AUGMENTIN

商標編號: N/7 592

類別: 32

Marca n.º N/7 592

Classe: 32.a

申請人: World Investment Company Limited, Globe House, 2 Milford Lane, London, WC2R 3LN, Inglaterra.

Requerente: World Investment Company Limited, Globe House, 2 Milford Lane, London, WC2R 3LN, Inglaterra.

國籍:英國

活動:工業與商業 申請日期:2001/02/09

產品:運動/健康食料,礦泉水及有氣水及其他不含酒精飲

料;水果飲料及水果汁。

商標構成:

Nacionalidade: britânica

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/02/09

Produtos: bebidas de desporto/saúde, águas minerais e gaseificadas e outras bebidas não alcoólicas; bebidas e sumos de frutas.

A marca consiste em:

RACING WORLD

RACING WORLD

商標編號: N/7 593

類別: 25

申請人: Marubeni Footwear Inc., Hommachi-century Building, 8th Floor, 1-7-6, Hommachi Chuo-ku, Osaka, Japão.

國籍:日本

活動:工業與商業 申請日期:2001/02/09

產品:鞋,靴子,皮鞋,拖鞋,運動靴,沙灘鞋,涼鞋,鞋

墊,鞋底。 商標構成:

Marca n.º N/7 593

Classe: 25.ª

Requerente: Marubeni Footwear Inc., Hommachi-century Building, 8th Floor, 1-7-6, Hommachi Chuo-ku, Osaka, Japão.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/02/09

Produtos: calçado, botas, sapatos, chinelos, botas para desporto, calçado de praia, sandálias, palmilhas, solas para calçado.

A marca consiste em:

ifme

itme

商標編號: N/7 594

類別:

申請人: Inter-Continental Hotels Corporation, Three Ravinia Drive, Suite 2900, Atlana, Georgia 30346-2149, Estados Unidos da América.

國籍:美國德拉瓦州 活動:工業與商業

申請日期:2001/02/09

服務:酒店、餐廳及提供餐食服務;接待服務;會議中心服 務;為酒店住客提供商務設施和用品;雞尾酒廳和夜總會服務; 旅行及遠足計劃,包括選擇酒店、機票價目表、出租汽車及旅遊 路線;預訂酒店服務;健身室所提供的服務;及所有其他酒店慣 常服務。

Marca n.º N/7 594

Classe: 42.ª

Requerente: Inter-Continental Hotels Corporation, Three Ravinia Drive, Suite 2 900, Atlana, Georgia 30 346-2 149, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: Estado de Delaware, norte-americana

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/02/09

Serviços: serviços de hotelaria, restauração e fornecimento de refeições; serviços de recepção; serviços de centro de conferências; provisão de instalações e material de negócios para hóspedes de hotel; serviços de sala de «cocktails» e clubes nocturnos; planeamento de viagens e excursões, incluindo opções de hotel, tarifas aéreas, aluguer de automóveis e passeios turísticos; serviços de reservas de hotel; serviços prestados por ginásios; e todos os outros serviços habituais em hotelaria.

A marca consiste em:

商標構成:





商標編號: N/7 595

類別: 42

申請人: Inter-Continental Hotels Corporation, Three Ravinia Drive, Suite 2900, Atlana, Georgia 30346-2149, Estados Unidos da América.

國籍:美國德拉瓦州 活動:工業與商業 申請日期:2001/02/09

服務:酒店、餐廳及提供餐食服務;接待服務;會議中心服務;為酒店住客提供商務設施和用品;雞尾酒廳和夜總會服務;旅行及遠足計劃,包括選擇酒店、機票價目表、出租汽車及旅遊路線;預訂酒店服務;健身室所提供的服務;及所有其他酒店慣常服務。

商標構成:

Marca n.º N/7 595

Classe: 42.a

Classe: 42.a

Requerente: Inter-Continental Hotels Corporation, Three Ravinia Drive, Suite 2 900, Atlana, Georgia 30 346-2 149, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: Estado de Delaware, norte-americana

Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2001/02/09

Serviços: serviços de hotelaria, restauração e fornecimento de refeições; serviços de recepção; serviços de centro de conferências; provisão de instalações e material de negócios para hóspedes de hotel; serviços de sala de «cocktails» e clubes nocturnos; planeamento de viagens e excursões, incluindo opções de hotel, tarifas aéreas, aluguer de automóveis e passeios turísticos; serviços de reservas de hotel; serviços prestados por ginásios; e todos os outros serviços habituais em hotelaria.

A marca consiste em:

SIX CONTINENTS CLUB

SIX CONTINENTS CLUB

商標編號: N/7 596

類別: 42

申請人:Inter-Continental Hotels Corporation, Three Ravinia Drive, Suite 2900, Atlana, Georgia 30346-2149, Estados Unidos da América.

國籍:美國德拉瓦州 活動:工業與商業 申請日期:2001/02/09

服務:酒店、餐廳及提供餐食服務;接待服務;會議中心服務;為酒店住客提供商務設施和用品;雞尾酒廳和夜總會服務;旅行及遠足計劃,包括選擇酒店、機票價目表、出租汽車及旅遊路線;預訂酒店服務;健身室所提供的服務;及所有其他酒店價常服務。

商標構成:

Marca n.º N/7 596

Requerente: Inter-Continental Hotels Corporation, Three Ravinia Drive, Suite 2 900, Atlana, Georgia 30 346-2 149, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: Estado de Delaware, norte-americana

Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2001/02/09

Serviços: serviços de hotelaria, restauração e fornecimento de refeições; serviços de recepção; serviços de centro de conferências; provisão de instalações e material de negócios para hóspedes de hotel; serviços de sala de «cocktails» e clubes nocturnos; planeamento de viagens e excursões, incluindo opções de hotel, tarifas aéreas, aluguer de automóveis e passeios turísticos; serviços de reservas de hotel; serviços prestados por ginásios; e todos os outros serviços habituais em hotelaria.

A marca consiste em:

INTER.CONTINENTAL

INTER.CONTINENTAL

商標編號: N/7 600

類別: 5

Marca n.º N/7 600

Classe: 5.a

申請人:Ferrosan A/S, Sydmarken 5, DK-2 860 Søborg, Dinamarca.

國籍:丹麥

活動:工業與商業 申請日期:2001/02/09

產品:葯劑及天然治療劑,包括內服保養皮膚劑;用以增加皮

Requerente: Ferrosan A/S, Sydmarken 5, DK-2 860 Søborg, Dinamarca.

Nacionalidade: dinamarquesa Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2001/02/09

Produtos: preparações farmacêuticas e naturopáticas, incluindo preparações para conservar a pele, para uso interno; pre-

膚柔軟度和改善皮膚紋理以及防止縐紋形成的海貝製葯劑及天然 治療劑,全為內服。

商標構成:

parações farmacêuticas e naturopáticas feitas à base de marisco para aumentar a suavidade e melhorar a textura da pele e para evitar a formação de rugas, todas para uso interno.

A marca consiste em:

LycoPhenceGS

LycoPhenceGS

Requerente: Sony Kabushiki Kaisha (também comercializando

como Sony Corporation), 6-7-35 Kitashinagawa, Shinagawa-Ku,

商標編號: N/7 601

類別: 9

Marca n.º N/7 601

Classe: 9.a

申請人: Sony Kabushiki Kaisha (também comercializando como Sony Corporation), 6-7-35 Kitashinagawa, Shinagawa-Ku, Toyko 141-0001, Japão.

國籍:日本

活動:工業與商業

申請日期:2001/02/09

產品:視聽器材及錄製機以及電腦數據用的光,碟和磁光碟;空白光,碟和磁光碟,預錄音樂、文書數據、靜態影像和影片的,碟和磁光碟;電視;攝錄機;靜態數碼相機;電腦;衛星數碼無線電廣播系統,尤指衛星數碼無線電廣播用的接收器、傳送器和天線。

Toyko 141-0 001, Japão.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/02/09

Produtos: discos ópticos e magnetico-ópticos para aparelhos e gravadores de áudio, vídeo e de dados computorizados; discos ópticos e magnético-ópticos em branco, discos ópticos e magnético-ópticos pré-gravados para música, dados em texto, imagens estáticas e filmes; televisões; câmaras vídeo; câmaras digitais estáticas; computadores; sistemas de radiodifusão digital por satélite designadamente, receptores, transmissores e antenas para radiodifusão satélite.

商標構成:

A marca consiste em:



Blue Disc

優先權之要求:申請日期:2000/08/11;所屬國:日本;請求編號:2000-094076。

通知:由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內,必 須附上註冊請求書經認證之副本,作為優先權之依據。 A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca no Japão, em 11 de Agosto de 2000, sob o n.º 2 000-094 076.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade, no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號: N/7 607

類別: 5 M

Marca n.º N/7 607 Classe: 5.ª Requerente: Solvay (Société Anonyme), 33, rue du Prince

申請人: Solvay (Société Anonyme), 33, rue du Prince Albert, B-1 050 Bruxelles, Bélgica.

國籍:比利時 活動:工業與商業 申請日期:2001/02/09

Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2001/02/09

Albert, B-1 050 Bruxelles, Bélgica.

Nacionalidade: belga

產品: 葯品, 獸葯及衛生用品; 醫用營養品; 葯膏; 治療物料;填塞牙孔用料, 牙蠟;消毒劑;除寄生蟲劑; 殺真菌劑;除

草劑。

Produtos: preparados farmacêuticos, veterinários e higiénicos; substâncias dietéticas adaptadas para uso médico; emplastros; materiais para tratamentos; materiais de obturação de dentes, cera dentária; desinfectantes; preparados para eliminação de parasitas; fungicidas, herbicidas.

Classe: 1.a

商標構成:



A marca consiste em:



優先權之要求:申請日期:2000/08/11;所屬國:比利時;請求

編號:0668864。

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na Bélgica, em 11 de Agosto de 2000, sob o n.º 0 668 864.

商標編號: N/7 608

類別:

類別:

Marca n.º N/7 608

申請人: Solvay (Société Anonyme), 33, rue du Prince Albert,

Requerente: Solvay (Société Anonyme), 33, rue du Prince

B-1 050 Bruxelles, Bélgica.

Nacionalidade: belga

活動:工業與商業

國籍:比利時

Actividade: industrial e comercial

Albert, B-1 050 Bruxelles, Bélgica.

申請日期:2001/02/09

Data do pedido: 2001/02/09

產品:用於工業、科學、農業、園藝及森林的化學品;未加工 人造合成樹脂,未加工塑料物質;肥料;滅火用合成物,淬火和

金屬焊接用製劑;保存食品用化學品;工業用黏合劑。

Produtos: químicos utilizados na indústria, ciência, como também na agricultura, horticultura e silvicultura; resinas artificiais e sintéticas não processadas, plásticos não processados; adubos; compostos para extinção de incêndios, preparados de soldadura e têmpera; substâncias químicas para preservação de alimentos; aderentes utilizados na indústria.

商標構成:

A marca consiste em:





優先權之要求:申請日期:2000/08/11;所屬國:比利時;請求

編號:0668864。

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na Bélgica, em 11 de Agosto de 2000, sob o n.º 0 668 864.

商標編號: N/7 609

Marca n.º N/7 609

Classe: 5.a

申請人: Solvay (Société Anonyme), 33, rue du Prince Albert,

Requerente: Solvay (Société Anonyme), 33, rue du Prince Albert, B-1 050 Bruxelles, Bélgica.

B-1 050 Bruxelles, Bélgica.

Nacionalidade: belga

活動:工業與商業

國籍:比利時

Actividade: industrial e comercial

申請日期:2001/02/09

Data do pedido: 2001/02/09

產品: 葯品, 獸葯及衛生用品; 醫用營養品; 葯膏; 治療物 料;填塞牙孔用料,牙蠟;消毒劑;除寄生蟲劑;殺真菌劑;除 草劑。

Produtos: preparados farmacêuticos, veterinários e higiénicos; substâncias dietéticas adaptadas para uso médico; emplastros; materiais para tratamentos; materiais de obturação de dentes, cera dentária; desinfectantes; preparados para eliminação de parasitas; fungicidas, herbicidas.

商標構成:

SOLVAY

優先權之要求:申請日期:2000/08/11;所屬國:比利時;請求 編號:0668863。

A marca consiste em:

SOLVAY

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na Bélgica, em 11 de Agosto de 2000, sob o n.º 0 668 863.

商標編號: N/7 610

類別:

申請人: Solvay (Société Anonyme), 33, rue du Prince Albert,

B-1 050 Bruxelles, Bélgica.

國籍:比利時 活動:工業與商業 申請日期:2001/02/09

產品:用於工業、科學、農業、園藝及森林的化學品;未加工 人造合成樹脂,未加工塑料物質;肥料;滅火用合成物,淬火和

金屬焊接用製劑;保存食品用化學品;工業用黏合劑。

商標構成:

SOLVAY

優先權之要求:申請日期:2000/08/11;所屬國:比利時;請求 編號:0668863。

Marca n.º N/7 610

Classe:

Requerente: Solvay (Société Anonyme), 33, rue du Prince

Albert, B-1 050 Bruxelles, Bélgica.

Nacionalidade: belga

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/02/09

Produtos: químicos utilizados na indústria, ciência, como também na agricultura, horticultura e silvicultura; resinas artificiais e sintéticas não processadas, plásticos não processados; adubos; compostos para extinção de incêndios, preparados de soldadura e têmpera; substâncias químicas para preservação de alimentos; aderentes utilizados na indústria.

A marca consiste em:

SOLVAY

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na Bélgica, em 11 de Agosto de 2000, sob o n.º 0 668 863.

商標編號: N/7 612

類別:

5

Marca n.º N/7 612

Classe: 5.a

申請人: Glaxo Group Limited, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis de Reino Unido, Glaxo Wellcome House, Berkeley Avenue, Greenford, Middlesex, UB6 ONN, Reino Unido.

國籍:英國

活動:工業與商業 申請日期:2001/02/12

產品:葯物及葯劑,全屬第5類。

商標構成:

Requerente: Glaxo Group Limited, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis de Reino Unido, Glaxo Wellcome House, Berkeley Avenue, Greenford, Middlesex, UB6 ONN, Reino Unido.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/02/12

Produtos: substâncias e preparações farmacêuticas, todas na

classe 5.ª

A marca consiste em:

全乐宁

全乐宁

商標編號: N/7 613

類別: 10 Marca n.º N/7 613

Classe: 10.a

申請人: Glaxo Group Limited, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis de Reino Unido, Glaxo Wellcome

Requerente: Glaxo Group Limited, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis de Reino Unido, Glaxo Wellcome House, Berkeley Avenue, Greenford, Middlesex, UB6 ONN, Reino Unido.

國籍:英國

活動:工業與商業 申請日期:2001/02/12

產品:醫療及外科手術儀器和工具,吸入器,上述產品的零件

和構件,全屬第10類。

商標構成:

全乐宁

House, Berkeley Avenue, Greenford, Middlesex, UB6 ONN, Reino Unido.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/02/12

Produtos: aparelhos e instrumentos médicos e cirúrgicos, inaladores, partes e componentes para os referidos produtos, todos na classe 10.ª

A marca consiste em:

全乐宁

商標編號: N/7 614

類別: 16

申請人:Inter-Continental Hotels Corporation, c/o Bass Hotels & Resorts, Inc, 3 Ravinia Drive, Atlanta Georgia 30346, Estados Unidos da América.

國籍:美國

活動:工業與商業

申請日期:2001/02/12

產品:紙,紙板,明信片,印刷品,文具用品,書寫紙,封皮,筆記本,書寫工具,鋼筆,鉛筆,指南,雜誌,目錄及餐巾。

商標構成:

6 CONTINENTS

優先權之要求:申請日期:2000/11/14;所屬國:英國;請求編號:2252632。

Marca n.º N/7 614

Requerente: Inter-Continental Hotels Corporation, c/o Bass Hotels & Resorts, Inc, 3 Ravinia Drive, Atlanta Georgia 30 346, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: norte-americana Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2001/02/12

Produtos: papel, cartões, postais, matérias impressas, artigos de papelaria, papel de escrita, envelopes, blocos de apontamentos, instrumentos de escrita, canetas, lápis, directórios, revistas, ementas e guardanapos.

A marca consiste em:

6 CONTINENTS

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca no Reino Unido, em 14 de Novembro de 2000, sob o n.º 2 252 632.

商標編號: N/7 615

類別: 35

申請人: Inter-Continental Hotels Corporation, c/o Bass Hotels & Resorts, Inc, 3 Ravinia Drive, Atlanta Georgia 30346, Estados Unidos da América.

國籍:美國

活動:工業與商業 申請日期:2001/02/12

服務:實業經營和管理服務;提供商務會議設施;商業資訊服務;與特許經營有關的商業諮詢和顧問:資訊服務及市場營銷服務,與上述服務有關的宣傳推廣服務,同時亦透過數據庫或互聯網在線上提供所有這些服務;處理透過互聯網進行銷售的商業管

Marca n.º N/7 615

Classe: 35.^a

Classe: 16.ª

Requerente: Inter-Continental Hotels Corporation, c/o Bass Hotels & Resorts, Inc, 3 Ravinia Drive, Atlanta Georgia 30 346, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: norte-americana Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2001/02/12

Serviços: serviços de gestão e administração de negócios; providenciar facilidades para reuniões de negócios; serviços de informação comercial; serviços de consultadoria e aconselhamento de negócios relacionados com «franchising»; serviços de informação e serviços de «marketing», publicidade e de promoção relacionados com os serviços acima mencionados, providenciar também todos estes serviços «on-line» por base de dados ou pela 理服務;人員、職員管理及招聘和就業服務;溝通(公共關係),激勵計劃和忠誠計劃的操作和監督;與上述服務有關的諮詢顧問服務。

商標構成:

6 CONTINENTS

優先權之要求:申請日期:2000/11/14;所屬國:英國;請求編 號:2252632。 «Internet»; serviços de administração de negócios para o processamento de vendas realizadas pela «internet»; serviços de gestão de pessoal, funcionários e recrutamento e emprego; comunicações (relações públicas) operação e supervisão de planos de incentivos e de lealdade; serviços de consultadoria e aconselhamento relacionados com os serviços acima mencionados.

A marca consiste em:

6 CONTINENTS

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca no Reino Unido, em 14 de Novembro de 2000, sob o n.º 2 252 632.

商標編號: N/7 616

類別: 41

申請人:Inter-Continental Hotels Corporation, c/o Bass Hotels & Resorts, Inc, 3 Ravinia Drive, Atlanta Georgia 30346, Estados Unidos da América.

國籍:美國

活動:工業與商業 申請日期:2001/02/12

服務:娛樂服務;十瓶保齡球館服務;提供電影院、的士高、 跳舞音樂及娛樂音樂設施;遊戲室及玩樂室;提供桌球及水池設 施;提供康樂及休憩設施;娛樂服務;組織競賽;夜總會服務和 設施;組織娛樂性聚會及提供娛樂性聚會設施;與上述服務有關 的諮詢顧問服務。

商標構成:

6 CONTINENTS

優先權之要求:申請日期:2000/11/14;所屬國:英國;請求編號:2252632。

Marca n.º N/7 616

Classe: 41.ª

Requerente: Inter-Continental Hotels Corporation, c/o Bass Hotels & Resorts, Inc, 3 Ravinia Drive, Atlanta Georgia 30 346, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: norte-americana Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/02/12

Serviços: serviços de entretenimento; serviços de «ten pin bowling alley»; providenciar facilidades de cinemas, discotecas, música para dançar e música para entretenimento; quartos para jogos e quartos para brincar; providenciar facilidades de «snooker» e «pool»; providenciar facilidades recreativas e de lazer; serviços de divertimento; organização de competições; serviços e facilidades de clubes nocturnos; organização de festas e providenciar facilidades para festas; serviços de consultadoria e aconselhamento relacionados com os serviços acima mencionados.

A marca consiste em:

6 CONTINENTS

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca no Reino Unido, em 14 de Novembro de 2000, sob o n.º 2 252 632.

商標編號: N/7 617

類別: 42

申請人:Inter-Continental Hotels Corporation, c/o Bass Hotels & Resorts, Inc, 3 Ravinia Drive, Atlanta Georgia 30346, Estados Unidos da América.

國籍:美國

活動:工業與商業 申請日期:2001/02/12 Marca n.º N/7 617

Classe: 42.a

Requerente: Inter-Continental Hotels Corporation, c/o Bass Hotels & Resorts, Inc, 3 Ravinia Drive, Atlanta Georgia 30 346, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: norte-americana Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2001/02/12

服務:酒店服務,旅館服務,提供住宿,預訂酒店服務;臨時 住宿服務;門房服務;住宿資訊及假期的住宿計劃;酒吧服務, 清吧服務,咖啡廳服務,餐廳及小吃店服務;提供飲食的備辦食 物服務;提供會議設施;為慣常旅客提供特別優惠計劃;與上述 服務有關的諮詢顧問服務。

商標構成:

6 CONTINENTS

優先權之要求:申請日期:2000/11/14;所屬國:英國;請求編 號: 2252632。

Serviços: serviços de hotéis, serviços de estalagens, providenciar alojamento, serviços de reservas de hotéis; serviços de alojamento temporário; serviços «concierge»; informação e planeamento de férias relacionados com alojamento; serviços de bares, serviços de «public house», serviços de cafés, serviços de restaurantes e «snack bares»; serviços de «catering» para providenciar comida e bebidas; providenciar facilidades para conferências; providenciar programas de benefícios especiais para viajantes frequentes; serviços de consultadoria e aconselhamento relacionados com os serviços acima mencionados.

A marca consiste em:

6 CONTINENTS

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca no Reino Unido, em 14 de Novembro de 2000, sob o n.º 2 252 632.

商標編號: N/7 618

類別: 3

申請人: Ferrosan A/S, Sydmarken 5, DK-2 860 Søborg Di-

namarca.

國籍:丹麥

活動:工業與商業 申請日期:2001/02/13

產品:護理及清潔皮膚用的化妝品製劑。

商標構成:



Marca n.º N/7 618

Classe: 3.a

Requerente: Ferrosan A/S, Sydmarken 5, DK-2 860 Søborg,

Dinamarca.

Nacionalidade: dinamarquesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/02/13

Produtos: preparações cosméticas para os cuidados e a limpeza da pele.

A marca consiste em:



商標編號: N/7 619

類別: 5 Marca n.º N/7 619

申請人: Ferrosan A/S, Sydmarken 5, DK-2 860 Søborg Di-

國籍:丹麥

namarca.

活動:工業與商業

申請日期:2001/02/13

產品:葯劑及天然治療劑,包括內服保養皮膚劑;用以增加皮

Requerente: Ferrosan A/S, Sydmarken 5, DK-2 860 Søborg, Dinamarca.

Classe: 5.a

Nacionalidade: dinamarquesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/02/13

Produtos: preparações farmacêuticas e naturopáticas, incluindo preparações para conservar a pele, para uso interno; preparações farmacêuticas e naturopáticas feitas à base de marisco

Classe: 25.ª

Classe: 38.a

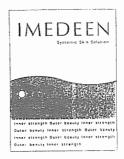
膚柔軟度和改善皮膚紋理以及防止縐紋形成的海貝製葯劑及天然 治療劑,全為內服。

商標構成:



para aumentar a suavidade e melhorar a textura da pele e para evitar a formação de rugas, todas para uso interno.

A marca consiste em:



商標編號: N/7 632

類別: 25

申請人: The Polo/Lauren Company, L.P. sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de New York, 650 Madison Avenue, New York, New York 10 022, Estados Unidos da América.

國籍:美國

活動:工業與商業 申請日期:2001/02/15 產品:服裝產品。

商標構成:

Marca n.º N/7 632

Requerente: The Polo/Lauren Company, L.P. sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de New York, 650 Madison Avenue, New York, New York 10 022, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: norte-americana Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2001/02/15 Produtos: artigos de vestuário.

A marca consiste em:

POLO

POLO

商標編號: N/7 633

類別: 38

申請人: eSun Holdings Limited uma sociedade organizada e existindo segundo as leis das Bermudas, 19/F., Crocodile House 1, 50 Connaught Road C., Central, Hong Kong, China.

國籍:百慕達活動:工業與商業

申請日期:2001/02/15

服務:電訊服務;有線電視無線電廣播;電視無線電廣播;電 腦輔助傳送信息和影像;電子郵件;發出信息;衛星傳送;關於 電訊的資訊;新聞社;有線服務;出租電訊設備。

商標構成:



Marca n.º N/7 633

Requerente: eSun Holdings Limited, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis das Bermudas, 19/F., Crocodile House 1, 50 Connaught Road C., Central, Hong Kong, China.

Nacionalidade: das Bermudas Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2001/02/15

Serviços: serviços de telecomunicações; radiodifusão de televisão por cabo; radiodifusão de televisão; transmissão de mensagens e imagens assistida por computador; correio electrónico; emissão de mensagens; transmissões satélite; informação acerca de telecomunicações; agências noticiosas; serviços por cabo; aluguer de equipamento de telecomunicações.

A marca consiste em:



Classe: 41.ª

商標編號: N/7 634

類別: 41

申請人: eSun Holdings Limited uma sociedade organizada e existindo segundo as leis das Bermudas, 19/F., Crocodile House 1, 50 Connaught Road C., Central, Hong Kong, China.

國籍:百慕達 活動:工業與商業 申請日期:2001/02/15

服務:製作、分配及播放影片、電影、電視及無線電節目和廣 告,與電影、電視連續劇和電視節目製作有關的娛樂服務;出租 電影膠片和電影;製作音樂及/或舞蹈節目、音樂會、戲劇表 演、紀念性節目、公共電視節目及現場私人表演節目;工作室錄 製及戲劇製作服務;與電影、電視連續劇和電視節目製作有關的 娛樂服務;出租戲劇佈景;組織文化及教育性質的展覽和比賽; 文化及教育性項目的商業和空中表演;發行影片和錄像;組織和 領導研討會及座談會;製作錄像帶影片;出版印刷品、雜誌和書 籍;贊助運動競賽和娛樂。

商標構成:



Marca n.º N/7 634

Requerente: eSun Holdings Limited, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis das Bermudas, 19/F., Crocodile House 1, 50 Connaught Road C., Central, Hong Kong, China.

Nacionalidade: das Bermudas Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2001/02/15

Serviços: produção, distribuição e exibição de filmes, filmes cinematográficos, programas e anúncios de televisão e rádio; serviços de entretenimento relacionados com a produção de filmes cinematográficos, séries e programas de televisão; aluguer de «cinefilms» e filmes cinematográficos; produção de «shows», musicais e/ou de dança, concertos, representação teatral, comemorativos, programas de televisão pública e ao vivo de «shows» privados; serviços de gravação em estúdio, produções teatrais; serviços de entretenimento relacionados com a produção de filmes cinematográficos séries e programas de televisão; aluguer de cenários teatrais; organização de exibições, competições para fins culturais e educacionais; «shows» aéreos e comerciais para eventos culturais e educacionais; edição de filmes e vídeo; organização e direcção de conferências e simpósios; produção de filmes para cassetes vídeo; publicação de material impresso, de revistas e de livros; patrocínio de competições desportivas e entretenimento.

A marca consiste em:



商標編號: N/7 643

類別:

申請人: Alticor Inc., uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Michigan, 7 575 Fulton Street, East Ada, Michigan 49 355, Estados Unidos da América.

國籍:美國

活動:工業與商業 申請日期:2001/02/19

服務:廣告、宣傳及公關服務;市場營銷及推廣服務;組織及 領辦消費品及消費服務方面的商業表演;獎勵計劃;商務計劃及 支援服務;商業合併和收購的顧問服務;商業顧問和管理服務; 商業資訊搜尋服務;網上商貿服務;工商業管理輔助服務;會議 Marca n.º N/7 643

Classe: 35.a

Requerente: Alticor Inc., uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Michigan, 7 575 Fulton Street, East Ada, Michigan 49 355, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: americana

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/02/19

Serviços: serviços de anúncios, publicidade e relações públicas; serviços de «marketing» e de promoção; organização e condução de «shows» comerciais no campo de bens e serviços de consumo; programas «award»; serviços de planeamento e de suporte de negócios; serviços de consulta de fusões e aquisições de negócios; serviços de consultadoria e gestão de negócios; serviços de pesquisa e informação de negócios; serviços de negócios em rede; serviços de assistência de gestão comercial e industrial; serviços de convenções, designadamente organização de conven服務,尤指組織會議及提供會議、聚會及/或展覽設施;商品展示及推銷服務;商品推廣服務及透過建立市場營銷和廣告材料作出的其他服務;社團服務,尤指促進獨立商業主的利益。

商標構成:

ções e providenciar de facilidades para convenções, reuniões e//ou exibições; serviços de demonstração e de «merchandising» de produtos; serviços de promoção de produtos e serviços de outros através da criação de materiais de «marketing» e anúncios; serviços de associação, designadamente promoção de interesses de proprietários de negócios independentes.

A marca consiste em:

ALTICOR

優先權之要求:申請日期:2000/08/30;所屬國:美國:請求編號:76/119,806。

ALTICOR

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca nos Estados Unidos da América, em 30 de Agosto de 2000, sob o n.º 76/119,806.

商標編號: N/7 644

類別: 5

Marca n.º N/7 644

Classe: 5.ª

申請人:Fujisawa Pharmaceutical Co., Ltd., 4-7, Doshomachi 3-chome, Chuo-Ku, Osaka, Japão.

國籍:日本

活動:工業與商業 申請日期:2001/02/19

產品:葯物及葯劑。

商標構成:

Requerente: Fujisawa Pharmaceutical Co., Ltd., 4-7, Doshomachi 3-chome, Chuo-Ku, Osaka, Japão.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/02/19

Produtos: substâncias e preparações farmacêuticas.

A marca consiste em:

普乐皮

普乐皮

商標編號: N/7 645

類別: 5

Marca n.º N/7 645

Classe: 5.ª

申請人:Fujisawa Pharmaceutical Co., Ltd., 4-7, Doshomachi 3-chome, Chuo-Ku, Osaka, Japão.

國籍:日本

活動:工業與商業 申請日期:2001/02/19 產品:葯物和葯劑。

商標構成:

Marca n.º N// 645

Requerente: Fujisawa Pharmaceutical Co., Ltd., 4-7, Doshomachi 3-chome, Chuo-Ku, Osaka, Japão.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/02/19

Produtos: substâncias e preparações farmacêuticas.

A marca consiste em:



顏色之要求:白色和藍色,而藍色部分有多種不同色調,並形成一浮突圖案。

Reivindicação de cores: reivindica as cores branca azul sendo esta com variação de tons e esbatimentos.

商標編號: N/7 646

類別: 18

申請人: Kabushiki Kaisha Goldwin (Goldwin Inc.) uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Japão, 210 Kiyosawa, Oyabe-Shi, Toyamaken, Japão.

國籍:日本

活動:工業與商業 申請日期:2001/02/19

產品:皮革及人造皮革和這些物料的製品;背包及錢袋,全屬

第 18 類。 商標構成:

A LATÉRRA

Marca n.º N/7 646

Classe: 18.a

Requerente: Kabushiki Kaisha Goldwin (Goldwin Inc.) uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Japão, 210 Kiyosawa, Oyabe-Shi, Toyamaken, Japão.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2001/02/19

Produtos: coiro e imitações de coiro e artigos feitos nestes

materiais; sacos, mochilas e bolsas, todos na classe 18.ª

A marca consiste em:



商標編號: N/7 647

類別: 25

申請人: Kabushiki Kaisha Goldwin (Goldwin Inc.) uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Japão, 210 Kiyosawa, Oyabe-Shi, Toyamaken, Japão.

國籍:日本

活動:工業與商業

申請日期:2001/02/19

產品:服裝,鞋及帽,以上全屬第25類。

商標構成:

Marca n.º N/7 647

Classe: 25.ª

Requerente: Kabushiki Kaisha Goldwin (Goldwin Inc.) uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Japão, 210 Kiyosawa, Oyabe-Shi, Toyamaken, Japão.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/02/19

Produtos: vestuário, calçado e chapelaria, todos na classe 25.ª

A marca consiste em:





商標編號: N/7 648

類別: 32

申請人: Atlantic Industries, sociedade organizada e existindo segundo as leis das Ilhas Caimão, Cardinal Avenue, George Town, Grand Cayman, Cayman Islands, Ilhas Caimans.

國籍:開曼群島 活動:工業與商業 申請日期:2001/02/19

產品:不含酒精飲料;有汽清涼飲料;糖漿及其他飲料製劑。

商標構成:

Marca n.º N/7 648

Classe: 32.a

Requerente: Atlantic Industries, sociedade organizada e existindo segundo as leis das Ilhas Caimão, Cardinal Avenue, George Town, Grand Cayman, Cayman Islands, Ilhas Caimans.

Nacionalidade: das Ilhas Caimão Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/02/19

Produtos: bebidas não-alcoólicas; refrigerantes gaseificados; xaropes e outras preparações para bebidas.

A marca consiste em:

OASIS

OASIS

商標編號: N/7 649

類別: 32

Marca n.º N/7 649

Classe: 32.^a

申請人: Atlantic Industries, sociedade organizada e existindo segundo as leis das Ilhas Caimão, Cardinal Avenue, George Town, Grand Cayman, Cayman Islands, Ilhas Caimans.

Requerente: Atlantic Industrics, sociedade organizada e existindo segundo as leis das Ilhas Caimão, Cardinal Avenue, George Town, Grand Cayman, Cayman Islands, Ilhas Caimans.

國籍:開曼群島 活動:工業與商業 申請日期:2001/02/19

產品:不含酒精飲料;有汽清涼飲料;糖漿及其他飲料製劑。

商標構成:

Nacionalidade: das Ilhas Caimão Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/02/19

Produtos: bebidas não-alcoólicas; refrigerantes gaseificados;

xaropes e outras preparações para bebidas.

A marca consiste em:

ATOLL

ATOLL

商標編號: N/7 651

類別: 35

申請人:Inter-Continental Hotels Corporation, c/o Bass Hotels & Resorts, Inc., 3 Ravinia Drive, Atlanta Georgia 30346, Estados Unidos da América.

國籍:美國

活動:工業與商業 申請日期:2001/02/20

服務:實業經營和管理服務;提供商務會議設施;商業資訊服務;與特許經營有關的商業諮詢和顧問;資訊服務及市場營銷服務,與上述服務有關的宣傳推廣服務,同時亦透過數據庫或互聯網在線上提供所有這些服務;處理透過互聯網進行銷售的商業管理服務;人員、職員管理及招聘和就業服務;溝通(公共關係),激勵計劃和忠誠計劃的操作和監督;與上述服務有關的諮詢顧問服務。

商標構成:

六大洲

Marca n.º N/7 651

Classe: 35.a

Requerente: Inter-Continental Hotels Corporation, c/o Bass Hotels & Resorts, Inc., 3 Ravinia Drive, Atlanta Georgia 30 346, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: norte-americana Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/02/20

Serviços: serviços de gestão e administração de negócios; providenciar facilidades para reuniões de negócios; serviços de informação comercial; serviços de consultadoria e aconselhamento de negócios relacionados com «franchising»; serviços de informação e serviços de «marketing», publicidade e de promoção relacionados com os serviços acima mencionados, providenciar também todos estes serviços «on-line» por base de dados ou pela «Internet»; serviços de administração de negócios para o processamento de vendas realizadas pela «internet»; serviços de gestão de pessoal, funcionários e recrutamento e emprego; comunicações (relações públicas) operação e supervisão de planos de incentivos e de lealdade; serviços de consultadoria e aconselhamento relacionados com os serviços acima mencionados.

A marca consiste em:

六大洲

商標編號: N/7 652

類別: 16

申請人:Inter-Continental Hotels Corporation, c/o Bass Hotels & Resorts, Inc., 3 Ravinia Drive, Atlanta Georgia 30346, Estados Unidos da América.

國籍:美國

活動:工業與商業 申請日期:2001/02/20

產品:紙,紙板,明信片,印刷品,文具用品,書寫紙,封皮,筆記本,書寫工具,鋼筆,鉛筆,指南,雜誌,目錄及餐巾。

Marca n.º N/7 652

Classe: 16.^a

Requerente: Inter-Continental Hotels Corporation, c/o Bass Hotels & Resorts, Inc., 3 Ravinia Drive, Atlanta Georgia 30 346, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: norte-americana Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/02/20

Produtos: papel, cartões, postais, matérias impressas, artigos de papelaria, papel de escrita, envelopes, blocos de apontamentos, instrumentos de escrita, canetas, lápis, directórios, revistas, ementas e guardanapos.

商標構成:

六大洲

A marca consiste em:

商標編號: N/7 653

類別: 申請人: Inter-Continental Hotels Corporation, c/o Bass Hotels & Resorts, Inc., 3 Ravinia Drive, Atlanta Georgia 30346,

Estados Unidos da América.

國籍:美國

活動:工業與商業 申請日期:2001/02/20

服務:娛樂服務;十瓶保齡球館服務;提供電影院、的士高、 跳舞音樂及娛樂音樂設施;遊戲室及玩樂室;提供桌球及水池設 施;提供康樂及休憩設施;娛樂服務;組織競賽;夜總會服務和 設施;組織娛樂性聚會及提供娛樂性聚會設施;與上述服務有關 的諮詢顧問服務。

Marca n.º N/7 653

Classe: 41.a

Requerente: Inter-Continental Hotels Corporation, c/o Bass Hotels & Resorts, Inc., 3 Ravinia Drive, Atlanta Georgia 30 346,

Estados Unidos da América.

Nacionalidade: norte-americana Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/02/20

Serviços: serviços de entretenimento; serviços de «ten pin bowling alley»; providenciar facilidades de cinemas, discotecas, música para dançar e música para entretenimento; quartos para jogos e quartos para brincar; providenciar facilidades de «snooker» e «pool»; providenciar facilidades recreativas e de lazer; serviços de divertimento; organização de competições; serviços e facilidades de clubes nocturnos; organização de festas e providenciar facilidades para festas; serviços de consultadoria e aconselhamento relacionados com os serviços acima mencionados.

A marca consiste em:

商標構成:

六大洲

六大洲

商標編號: N/7 654

類別: 42

申請人: Inter-Continental Hotels Corporation, c/o Bass Hotels & Resorts, Inc., 3 Ravinia Drive, Atlanta Georgia 30346, Estados Unidos da América.

國籍:美國

活動:工業與商業 申請日期:2001/02/20

服務:酒店服務,旅館服務,提供住宿,預訂酒店服務;臨時 住宿服務;門房服務;住宿資訊及假期的住宿計劃;酒吧服務, 清吧服務,咖啡廳服務,餐廳及小吃店服務;提供飲食的備辦食 物服務;提供會議設施;為慣常旅客提供特別優惠計劃;與上述 服務有關的諮詢顧問服務。

Marca n.º N/7 654

Classe: 42.ª

Requerente: Inter-Continental Hotels Corporation, c/o Bass Hotels & Resorts, Inc., 3 Ravinia Drive, Atlanta Georgia 30 346, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: norte-americana Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2001/02/20

Serviços: serviços de hotéis, serviços de estalagens, providenciar alojamento, serviços de reservas de hotéis; serviços de alojamento temporário; serviços «concierge»; informação e planeamento de férias relacionados com alojamento; serviços de bares, serviços de «public house», serviços de cafés, serviços de restaurantes e «snack bares»; serviços de «catering» para providenciar comida e bebidas; providenciar facilidades para conferências; providenciar programas de benefícios especiais para viajantes frequentes; serviços de consultadoria e aconselhamento relacionados com os serviços acima mencionados.

A marca consiste em:

商標構成:

六大洲



商標編號: N/7 656

國籍:美國新澤西州

活動:工業與商業

類別:

Marca n.º N/7 656

Classe:

申請人: Johnson & Johnson, One Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick, New Jersey, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: norte-americana, Estado de New Jersey

Requerente: Johnson & Johnson, One Johnson & Johnson

Plaza, New Brunswick, New Jersey, Estados Unidos da América.

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/02/23

申請日期:2001/02/23 產品:藥品、獸藥及衛生用品;醫用營養品、嬰兒食品;膏 、繃敷材料;填塞牙孔和牙模用料;消毒劑;滅有害動物制

品;殺真菌劑、除草劑。

Produtos: produtos famacêuticos, veterinários e higiénicos; substâncias dietéticas para uso medicinal, alimentos para bebés; emplastros, material para pensos; matérias para chumbar os dentes e para impressões dentárias; desinfectantes; produtos para a destruição dos animais novicos; fungicidas e herbicidas.

A marca consiste em:



商標構成:



商標編號: N/7 657

類別: 3 Marca n.º N/7 657

Classe:

申請人: Johnson & Johnson, One Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick, New Jersey, Estados Unidos da América.

國籍:美國新澤西州 活動:工業與商業 申請日期:2001/02/23

產品:漂白劑及其他洗衣用物料;清潔、擦亮、去脂及擦洗用

制劑;肥皂;香料、精油、化妝品、髮水;牙膏、牙粉。

Requerente: Johnson & Johnson, One Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick, New Jersey, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: norte-americana, Estado de New Jersey

Actividade: industrial e comercial

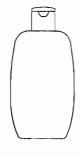
Data do pedido: 2001/02/23

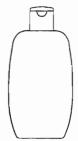
Produtos: preparações para branquear e outras substâncias para a lavagem; preparações para limpar, polir, desengordurar e raspar; sabões; perfumaria, óleos essenciais; cosméticos; loções para os cabelos; dentífricos.

A marca consiste em:



商標構成:





商標編號: N/7 658

類別: 34 Marca n.º N/7 658

Classe: 34.ª

申請人: N.V. Sumatra Tobacco Trading Company, Jalan Pattimura n.º 3, Pematang Siantar, Sumatera Utara, Indonésia.

國籍:印尼

活動:工業與商業 申請日期:2001/02/23

產品:香煙;煙草;煙具;火柴及打火機。

Requerente: N.V. Sumatra Tobacco Trading Company, Jalan Pattimura n.º 3, Pematang Siantar, Sumatera Utara, Indonésia.

Nacionalidade: indonésia

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/02/23

Produtos: cigarros; tabaco; artigos para fumadores; fósforos e isqueiros.

商標構成:

A marca consiste em:

CARAVAN

CARAVAN

商標編號: N/7 687

類別: 32

申請人: San Pellegrino S.P.A., Via Castelvetro 17/23 Milão,

Itália.

國籍:意大利

活動:工業與商業

申請日期:2001/02/28

產品:汽水,製造汽水製劑,製飲料製劑,不含酒精水果濃縮 液,不含酒精的水果汁飲料,果汁,水果香味清涼飲料,檸檬 水,氧化鋰水,礦泉水,製礦泉水製劑,巴旦杏仁糖漿,有汽礦

泉水,梳打水,餐用水。

商標構成:

Marca n.º N/7 687

Classe: 32.a

Requerente: San Pellegrino S.P.A., Via Castelvetro 17/23 Mi-

lão, Itália.

Nacionalidade: italiana

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/02/28

Produtos: água gasosa, preparações para fazer água gasosa, preparações para fazer bebidas, extractos de fruta não alcoólicos, bebidas de sumo de fruta não alcoólicas, sumos de fruta, refrigerantes de aromas de frutos, limonadas, água litina, água mineral, preparações para fazer água mineral, orchata, água mineral gasosa, água de soda, águas de mesa.

A marca consiste em:

商標編號: N/7 689

類別: 32

申請人: The Coca-Cola Company sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, 310 North Avenue, N. W., Atlanta, Georgia 3 0313, Estados Unidos da América.

國籍:美國

活動:工業與商業

申請日期:2001/02/26

產品:礦泉水和汽水以及其他不含酒精的飲料,水果飲料及果

汁,糖漿,濃縮的及其他製飲料用製劑。

商標構成:

Marca n.º N/7 689

Classe: 32.a

Requerente: The Coca-Cola Company sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, 310 North Avenue, N. W., Atlanta, Georgia 30 313, Estados Unidos da

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/02/26

Produtos: águas minerais e gasosas e outras bebidas não-alcoólicas; bebidas de fruta e sumos de fruta; xaropes, concentrados e outras preparações para fazer bebidas.

A marca consiste em:

BURN

BURN

商標編號: N/7 690

類別:

Marca n.º N/7 690

Classe: 31.a

申請人: Mars, Inc., sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, 6885 Elm Street McLean Virginia 22101-3883, Delaware 19801, Estados Unidos da América.

國籍:美國

活動: 工業與商業

Requerente: Mars, Inc., sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, 6 885 Elm Street McLean Virginia 22 101-3 883, Delaware 19 801, Estados Unidos da Amé-

Nacionalidade: norte-americana Actividade: industrial e comercial

申請日期:2001/02/26 產品:動物食品。

商標構成:

Data do pedido: 2001/02/26

Produtos: géneros alimentícios para animais.

A marca consiste em:

WALTHAM VETERINARY DIET

WALTHAM VETERINARY DIET

商標編號: N/7 692

類別: 30 Marca n.º N/7 692 Classe: 30.ª Requerente: Van Melle Nederland B.V. uma sociedade orga-

申請人: Van Melle Nederland B.V. uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Reino da Holanda, Zoete Inval

20, 4815 HK Breda, Holanda.

活動:工業與商業 申請日期:2001/02/27

國籍:荷蘭

產品:可可及可可製品;巧克力;巧克力製品及巧克力飲料, 糕點及糖果,焦糖及焦糖產品,糖果用薄荷,薄荷糖,甜品, 糖,甘草及甘草產品,以上全不屬別類。

nizada e existindo segundo as leis do Reino da Holanda, Zoete Inval 20, 4 815 HK Breda, Holanda. Nacionalidade: holandesa

Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2001/02/27

Produtos: cacau e produtos de cacau; chocolate, produtos de chocolate e bebidas de chocolate, pastelaria e confeitaria, caramelo e produtos de caramelo, hortelã-pimenta para confeitaria; rebuçados de hortelã-pimenta, doces, rebuçados, alcaçuz e artigos de alcaçus, todos não incluídos noutras classes.

A marca consiste em:

商標構成:

MENTOS

MENTOS

商標編號: N/7 693

類別: 30

申請人: Van Melle Nederland B.V. uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Reino da Holanda, Zoete Inval 20, 4815 HK Breda, Holanda.

國籍:荷蘭

活動:工業與商業 申請日期:2001/02/27

產品:可可及可可製品;巧克力;巧克力製品及巧克力飲料, 糕點及糖果, 焦糖及焦糖產品, 糖果用薄荷, 薄荷糖, 甜品, 糖,甘草及甘草產品,以上全不屬別類。

商標構成:

Marca n.º N/7 693

Requerente: Van Melle Nederland B.V. uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Reino da Holanda, Zoete Inval 20, 4 815 HK Breda, Holanda.

Classe: 30.ª

Classe: 30.ª

Nacionalidade: holandesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/02/27

Produtos: cacau e produtos de cacau; chocolate, produtos de chocolate e bebidas de chocolate, pastelaria e confeitaria, caramelo e produtos de caramelo, hortelã-pimenta para confeitaria; rebuçados de hortelã-pimenta, doces, rebuçados, alcaçuz e artigos de alcaçus, todos não incluídos noutras classes.

A marca consiste em:

VAN MELLE

VAN MELLE

30 Marca n.º N/7 694

Requerente: Van Melle Nederland B.V. uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Reino da Holanda, Zoete Inval 20, 4 815 HK Breda, Holanda.

Nacionalidade: holandesa

Actividade: industrial e comercial

商標編號: N/7 694

類別:

申請人: Van Melle Nederland B.V. uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Reino da Holanda, Zoete Inval 20, 4815 HK Breda, Holanda.

國籍:荷蘭

活動:工業與商業

Classe: 36.a

Classe: 36.a

申請日期:2001/02/27

產品:可可及可可製品;巧克力;巧克力製品及巧克力飲料, 糕點及糖果,焦糖及焦糖產品,糖果用薄荷,薄荷糖,甜品, 糖,甘草及甘草產品,以上全不屬別類。

商標構成:

Data do pedido: 2001/02/27

Produtos: cacau e produtos de cacau; chocolate, produtos de chocolate e bebidas de chocolate, pastelaria e confeitaria, caramelo e produtos de caramelo, hortelã-pimenta para confeitaria; rebuçados de hortelã-pimenta, doces, rebuçados, alcaçuz e artigos de alcaçus, todos não incluídos noutras classes.

A marca consiste em:

Marca n.º N/7 709

FRUITTELLA FRUITTELLA

商標編號: N/7 709

類別:

申請人: Petroliam Nasional Berhad, Tower 1, Petronas Twin Towers, Kuala Lumpur City Centre, 50 088 Kuala Lumpur, Malásia.

國籍:馬來西亞 活動: 工業與商業 申請日期:2001/02/28

服務:保險及金融事務,貨幣事務(金融的),金融顧問及管

理,財政服務,擔保;簽發旅行支票。

商標構成:

Requerente: Petroliam Nasional Berhad, Tower 1, Petronas Twin Towers, Kuala Lumpur City Centre, 50 088 Kuala Lumpur, Malásia.

Nacionalidade: malaia

Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2001/02/28

Serviços: assuntos de seguros e finanças; assuntos monetários (financeiros), consultadoria e gestão financeira; serviços de financiamento; garantias; emissão de cheques de viagem.

A marca consiste em:

PETRONAS

PETRONAS

商標編號: N/7 724

類別:

申請人: Petroliam Nasional Berhad, Tower 1, Petronas Twin Towers, Kuala Lumpur City Centre, 50 088 Kuala Lumpur, Malásia.

國籍:馬來西亞 活動:工業與商業 申請日期:2001/02/28

服務:保險及金融事務,貨幣事務(金融的),金融顧問及管

理,財政服務,擔保;簽發旅行支票。

商標構成:

Marca n.º N/7 724

Requerente: Petroliam Nasional Berhad, Tower 1, Petronas Twin Towers, Kuala Lumpur City Centre, 50 088 Kuala Lumpur,

Nacionalidade: malaia

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/02/28

Serviços: assuntos de seguros e finanças; assuntos monetários (financeiros), consultadoria e gestão financeira; serviços de financiamento; garantias; emissão de cheques de viagem.

Requerente: P.T. Sari Incofood Corporation, Desa Tanjung

Morawa B, Kabupaten Deli Serdang, Sumatera Utara, Indonésia.

A marca consiste em:



類別:

30

商標編號: N/7 752

Marca n.º N/7 752

Classe: 30.a

申請人: P.T. Sari Incofood Corporation, Desa Tanjung Morawa B, Kabupaten Deli Serdang, Sumatera Utara, Indonésia.

Nacionalidade: indonésia

活動:工業與商業

國籍:印尼

Actividade: industrial e comercial

申請日期:2001/03/05

產品:咖啡,即沖咖啡,咖啡飲料,人造咖啡,可可,奶油(非乳類),茶,茶飲料,帶茶味的飲料,帶咖啡味的飲料。 商標構成: Data do pedido: 2001/03/05

Produtos: café, café instantâneo, bebidas de café, café artificial, cacau, creme (não lácteo), chá, bebidas de chá, bebidas com sabor a chá, bebidas com sabor a café.

A marca consiste em:

FARMLAND

FARMLAND

商標編號: N/7 753

類別: 42

申請人: Deutsche Bank AG, Taunusanlage 12, D-60325 Frankfurt am Main, Alemanha.

國籍:德國

活動:工業與商業 申請日期:2001/03/05

服務:用以資訊傳送的概念程式。

商標構成:

Marca n.º N/7 753

Classe: 42.ª

Requerente: Deutsche Bank AG, Taunusanlage 12, D-60 325 Frankfurt am Main, Alemanha.

Nacionalidade: alemã

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/03/05

Serviços: concepção de programas para processamento de informação.

A marca consiste em:

Where is the next opportunity?

優先權之要求:申請日期:2000/10/26;所屬國:德國;請求編號:30079222.0/36。

Where is the next opportunity?

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na Alemanha, em 26 de Outubro de 2000, sob o n.º 30 079 222.0/36.

商標編號: N/7 756

類別: 35

申請人: Deutsche Bank AG, Taunusanlage 12, D-60325 Frankfurt am Main, Alemanha.

國籍:德國

活動:工業與商業

申請日期:2001/03/05

服務:實業事務調查,管理諮詢,為第三人的商業利益作指

引。

商標構成:

Marca n.º N/7 756

Classe: 35.^a

Requerente: Deutsche Bank AG, Taunusanlage 12, D-60 325 Frankfurt am Main, Alemanha.

Nacionalidade: alemã

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/03/05

Serviços: investigação em assuntos negociais, consulta de gestão, direcção de interesses negociais por conta de terceiros.

A marca consiste em:

Where is the next opportunity?

優先權之要求:申請日期:2000/10/26;所屬國:德國:請求編號:30079222.0/36。

Where is the next opportunity?

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na Alemanha, em 26 de Outubro de 2000, sob o n.º 30 079 222.0/36.

商標編號: N/7 758

類別: 32

Marca n.º N/7 758

Classe: 32.a

申請人[:]The Coca-Cola Company, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, 310 North Avenue, N. W., Atlanta, Georgia 30 313, Estados Unidos da América.

國籍:美國

活動:工業與商業

Requerente: The Coca-Cola Company, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, 310 North Avenue, N.W., Atlanta, Georgia 30 313, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: norte-americana Actividade: industrial e comercial 申請日期:2001/03/06

產品:餐用水,有香味的水,礦泉水及汽水和其他不含酒精的 飲料,清涼飲料;水果飲料及水果汁,糖漿,濃縮液及其他製飲

料製劑。

商標構成:

Data do pedido: 2001/03/06

Produtos: águas de mesa, águas aromatizadas, águas minerais e gasosas e outras bebidas não-alcoólicas, refrigerantes; bebidas de fruta e sumos de fruta, xaropes, concentrados e outras preparações para fazer bebidas.

A marca consiste em:

SHIKIKURABE

SHIKIKURABE

商標編號: N/7 759

類別: 32

申請人: The Coca-Cola Company, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, 310 North Avenue, N. W., Atlanta, Georgia 30 313, Estados Unidos da América.

國籍:美國

活動:工業與商業

申請日期:2001/03/06

產品:餐用水,有香味的水,礦泉水及汽水和其他不含酒精的 飲料,清涼飲料;水果飲料及水果汁,糖漿,濃縮液及其他製飲 料製劑。

商標構成:

Marca n.º N/7 759

Classe: 32.a

Requerente: The Coca-Cola Company, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, 310 North Avenue, N.W., Atlanta, Georgia 30 313, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: norte-americana Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2001/03/06

Produtos: águas de mesa, águas aromatizadas, águas minerais e gasosas e outras bebidas não-alcoólicas, nomeadamente, refrigerantes; bebidas de fruta e sumos de fruta, xaropes, concentrados e outras preparações para fazer bebidas.

A marca consiste em:

COCA-COLA, LIFE TASTES GOOD

COCA-COLA, LIFE TASTES GOOD

商標編號: N/7 761

類別: 34

申請人: N.V. Sumatra Tobacco Trading Company, Jalan Pattimura n.º 3, Pematang Siantar, Sumatera Utara, Indonésia.

國籍:印尼

活動:工業與商業

申請日期:2001/03/06

產品:香煙, "KRETEK"香煙,未加工煙草,加工煙草, 雪茄,煙具,煙紙,火柴,吸煙者用打火機,吸煙者用非金屬製 煙灰缸。

商標構成:

Marca n.º N/7 761

Classe: 34.ª

Requerente: N.V. Sumatra Tobacco Trading Company, Jalan Pattimura n.º 3, Pematang Siantar, Sumatera Utara, Indonésia.

Nacionalidade: indonésia

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/03/06

Produtos: cigarros, cigarros de «kretek», tabaco em bruto, tabaco tratado, charutos, artigos para fumadores, papel de cigarro, fósforos, isqueiros para fumadores, cinzeiros não em metais preciosos para fumadores.

A marca consiste em:



顏色之要求:字體為白色,底色為紅色,錢幣為金色。



Reivindicação de cores: letras a branco, fundo a vermelho e moeda a dourado.

商標編號: N/7 762

國籍:英屬處女島

活動:工業與商業

申請日期:2001/03/07

類別:

Marca n.º N/7 762

9.a Classe: Requerente: New-Ray Toys Company Limited, uma com-

Chambers, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas.

panhia de responsabilidade limitada organizada e existindo segundo as leis das Ilhas Virgens Britânicas, P.O. Box 71, Craigmuir Chambers, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Bri-

tânicas.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/03/07

產品:用於錄製、傳送和複製聲音、影像、數據及/或資訊之 用具及儀器;電腦;手提電腦;手提遊戲機;電動、電子或視像 遊戲設備;視像遊戲機;娛樂器具及家庭視像遊戲機;與電視機 接收器或視像顯示器連用之遊戲機;視像遊戲機及戲之軟件及程 式;電腦遊戲盒式磁帶、卡、軟磁碟及匣;全用於電子娛樂遊戲 程式之僅用於記憶讀數之鐳射影碟、光碟及預先錄製光碟、僅用 於記憶讀數之半導體碟及電路;磁碟;全編碼及已錄製之錄音磁 帶、磁碟、卡及線;插入匣;記憶匣;電腦遊戲設備之軟件及記 憶裝置;與電腦及電子遊戲機連用之外部裝置;電腦外部設備; 數據機;滑鼠;鍵盤;電腦袋(套);電腦盒;電腦顯示器;顯 示器(液晶顯示);電腦軟磁碟;硬碟;光碟;軟磁碟、磁碟、 預先錄製或空白盒式磁帶或匣式磁帶;收音機;電視機;電話 機;視像錄製機;電子唙物及書籍;聲音書籍;聲音盒式磁帶; 錄音唱機;照相機;攝影機及電動配接器單位;視像攝影機;數 碼攝影機;攝影機設備;閃光燈;幻燈片器材;眼鏡;眼鏡框;

眼鏡盒;太陽眼鏡;太陽眼鏡盒;眼鏡及太陽眼鏡鏈子;眼鏡及

太陽眼鏡帶子;羅盤;氣壓計;雙筒望遠鏡;望遠鏡;顯微鏡;

電池組;傳聲器;計算機;電熨斗;秤錘及量具;稱量機;火災

警報器;保護頭盔;沐浴及游泳浮標;全為漂浮裝置之手臂環、

申請人: New-Ray Toys Company Limited uma companhia

de responsabilidade limitada organizada e existindo segundo

as leis das Ilhas Virgens Britânicas, P. O. Box 71, Craigmuir

Produtos: aparelhos e instrumentos para a gravação, transmissão e reprodução de som, imagens, dados e/ou informação; computadores; computadores portáteis; máquinas de jogos portáteis; equipamento eléctrico, electrónico ou de jogos vídeo; máquinas de jogos vídeo; aparelhos para divertimento e máquinas de jogos de vídeo para casa; máquinas de jogos para uso com receptores de televisão ou monitores vídeo; máquinas de jogos vídeo e aparelhos electrónicos para divertimento de fichas ou de moedas; equipamento contendo dispositivos de memória para jogos de computador; programas de computador e «software»; «software» e programas de entretenimento, divertimento e jogos; cassetes, cartões, disquetes e cartuchos de jogos de computador; discos «laser», discos ópticos, discos compactos pré-gravados só para leitura de memória, discos semicondutores só para leitura de memória e circuitos eléctricos, todos para uso como jogos de divertimento electronicamente programados; discos magnéticos; fitas, discos, cartões, fios, todos codificados e portadores de dados gravados; cartuchos «plug-in»; cartuchos de memória; «software» e dispositivos de memória para equipamento de jogos de computador; dispositivos periféricos para uso com computadores e máquinas de jogos electrónicas; periféricos para computadores; «modems»; «ratos»; teclados; sacos para computador; caixas para computador; monitores de computadores; monitores «(Liquid Cristal Display)»; disquetes de computador; discos rígidos; discos compactos; disquetes, discos, cassetes ou cartuchos pré-gravados ou em branco; rádios; televisões; telefones; gravadores vídeo; publicações e livros electrónicos; livros áudio; cassetes áudio; gravações gramofónicas; máquinas de fotografía; câmeras, unidades de adaptadores eléctricos; «camcorders»; câmaras digitais; equipamento para câmaras; lâmpadas «flash»; armações para transparências fotográficas; óculos; armações para óculos; estojos para óculos; óculos de sol; estojos para óculos de sol; correntes para óculos e para óculos de sol; cordões para óculos e óculos de sol; compassos; barómetros; binóculos; telescópios; microscópios; baterias; microfones; calculadoras; ferros de engomar eléctricos; pesos e medidas; máquinas de pesagem; alarmes de incêndio; capacetes de protecção; flutuadores para banho e natação; braçadeiras, bóias, cintos e coletes, todos como dispositivos de flutuação; partes e acessórios

Classe: 16.ª

Classe: 41.ª

浮圈、腰帶及背心;上述所有產品之零件及附件;全部包括在第 九類別內。

para todos os mencionados produtos; todos incluídos na classe 9.ª

商標構成:



A marca consiste em:



商標編號: N/7 765

類別: 16

申請人: Grant Thornton International, One Prudential Plaza, Chicago, Illinois 60601-6050, Estados Unidos da América.

國籍:美國依利諾州 活動:工業與商業 申請日期:2001/03/09

產品:印刷品,尤指書籍、雜誌及資訊匯報。

商標構成:

Marca n.º N/7 765

Requerente: Grant Thornton International, One Prudential Plaza, Chicago, Illinois 60 601-6 050, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: norte-americana, Estado de Illinois

Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2001/03/09

Produtos: impressos, designadamente livros, revistas e relató-

rios informativos.

A marca consiste em:

GRANT THORNTON

GRANT THORNTON

商標編號: N/7 768

類別: 41

申請人: Grant Thornton International, One Prudential Plaza, Chicago, Illinois 60601-6050, Estados Unidos da América.

國籍:美國依利諾州 活動:工業與商業 申請日期:2001/03/09 服務:教育及培訓服務。

商標構成:

Marca n.º N/7 768

Requerente: Grant Thornton International, One Prudential Plaza, Chicago, Illinois 60 601-6 050, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: norte-americana, Estado de Illinois

Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2001/03/09

Serviços: serviços de educação e formação.

A marca consiste em:

GRANT THORNTON

GRANT THORNTON

商標編號: N/7 769

類別: 42

申請人: Grant Thornton International, One Prudential Plaza,

國籍:美國依利諾州 活動:工業與商業

申請日期:2001/03/09

服務:法庭訴訟的援助服務,調查及保安服務。

Chicago, Illinois 60601-6050, Estados Unidos da América.

商標構成:

GRANT THORNTON

Marca n.º N/7 769 Classe: 42.ª

Requerente: Grant Thornton International, One Prudential Plaza, Chicago, Illinois 60 601-6 050, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: norte-americana, Estado de Illinois

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/03/09

Serviços: serviços de apoio em litígios forenses; serviços de investigação e de segurança.

A marca consiste em:

GRANT THORNTON

商標編號: N/7 819

Marca n.º N/7 819

Classe:

申請人: F. Hoffmann-La Roche AG, Grenzacherstrasse 124, 4002 Basel, Suíça.

Requerente: F. Hoffmann-La Roche AG, Grenzacherstrasse 124, 4 002 Basel, Suíça.

國籍:瑞士

活動:工業與商業 申請日期:2001/03/12

產品:衛生製劑及藥劑、醫用營養品。

商標構成:



Nacionalidade: suíça

Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2001/03/12

Produtos: preparações higiénicas e farmacêuticas; substâncias dietéticas para uso medicinal.

A marca consiste em:



商標編號: N/7 824

類別:

Marca n.º N/7 824

Classe: 6.a

申請人: 2cube Holdings Limited, uma companhia de responsabilidade limitada, P. O. Box 3 151, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas.

國籍:英屬處女島 活動:工業與商業 申請日期:2001/03/13

產品:金融及保險服務;金融諮詢及顧問服務;互惠基金業 務;信託單位及信託投資;貨幣,商品及衍生產品;家居銀行服 務;互聯網銀行服務;外匯市場的供應、投放及報價服務,金融 資產經紀;股票及債券經紀;財務分析;提供金融資訊;金融及 資產研究服務;信用卡服務;借款卡服務;增值卡服務及擔保支 票服務;銀行服務,外幣保證金貸款,儲蓄及投資服務,財務管 理服務;財務補償服務;全球電腦資訊網絡檢核信貸;電子信貸 信險管理服務;購物及費用帳單的電子支付服務;在財務帳戶上 記上借方和貸方的服務;電子銀行服務;簽發儲值卡;增值卡及 借款卡;關於上述服務的查詢、諮詢和顧問服務;全屬第36類。

Requerente: 2cube Holdings Limited, uma companhia de responsabilidade limitada, P.O. Box 3 151, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2001/03/13

Produtos: serviços financeiros e de seguros; serviços de consultadoria e aconselhamento financeiros; negócios em «mutual funds»; unidades «trust» e investimentos «trust»; moedas, mercadorias e derivados; «home banking»; «internet banking»; serviços de ofertas, colocação e cotação de mercados câmbiais, corretagem de activos financeiros; corretagem de acções e obrigações; análises financeiras; providenciar informação financeira; serviços de pesquisa financeira e de activos; serviços de cartões de crédito; serviços de cartões de débito; serviços de cartões carregáveis e serviços de cheques garantidos; serviços bancários, margens de empréstimo com moeda estrangeira, serviços de poupanças e de investimento, serviços de gestão financeira; serviços de compensação financeira; verificação de crédito por rede de informação global computorizada; serviços de gestão de crédito de risco electrónicos; serviços electrónicos de pagamento de compras e de pagamento de documentos de despesas; serviços de crédito e de débito de contas financeiras; serviços bancários electrónicos; emissão de cartões de valores armazenados; cartões carregáveis e cartões de débito; serviços de aconselhamento; informação e consultadoria relacionados com os serviços acima mencionados; todos incluídos na classe 36.ª

A marca consiste em:

商標構成:

2cube Securities Limited

盈通投資理財有限公司

商標編號: N/7 825 類別: 30

Marca n.º N/7 825

Classe: 30.a

申請人: Van Melle Nederland B.V. uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Reino da Holanda, Zoete Inval

Requerente: Van Melle Nederland B.V., uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Reino da Holanda, Zoete

2cube Securities Limited

盈通投資理財有限公司

20, 4815 HK BREDA, Holanda.

國籍:荷蘭

活動:工業與商業 申請日期:2001/03/13

產品:可可及可可製品;巧克力;巧克力製品及巧克力飲料, 糕點及糖果,焦糖及焦糖產品,糖果用薄荷,薄荷糖,甜品, 糖,甘草及甘草產品,以上全不屬別類。

商標構成:

mentos amentos amentos

顏色之要求:圖案底色為綠色和白色,圖案為紅色,"mentos" 一詞為藍色。 Inval 20, 4815 HK BREDA, Holanda.

Nacionalidade: holandesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/03/13

Produtos: cacau e produtos de cacau; chocolate, produtos de chocolate e bebidas de chocolate, pastelaria e confeitaria, caramelo e produtos de caramelo, hortelã-pimenta para confeitaria; rebuçados de hortelã-pimenta, doces, rebuçados, alcaçuz e artigos de alcaçus, todos não incluídos noutras classes.

A marca consiste em:

mentos // mentos // mentos •

Reivindicação de cores: reivindica as cores verde e branco para o fundo da figura, a cor vermelha para os desenhos e a cor azul para a palavra mentos.

商標編號: N/7 827

類別: 28

申請人: New-Ray Toys Company Limited uma companhia de responsabilidade limitadas, organizada e existindo segundo as leis das Ilhas Virgens Britânicas, P.O. Box 71, Craigmuir Chambers, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas.

國籍:英屬處女島 活動:工業與商業 申請日期:2001/03/15

產品:汽槍(玩具);其他非與電視機接收器連用之電子遊戲 設置;其他非投幣援動式及非與電視機接收器連用之機械遊戲;遊戲用球;積木(玩具)及裝配遊戲;手槍子彈(玩具);玩具娃娃;玩具娃娃菓;玩具娃娃服裝;玩具娃娃房屋;玩具娃娃寢室;遊戲;具電腦程式之互動式玩具;曲棍球遊戲;桌球設置及桌子;棋盤遊戲及紙牌遊戲(其他非一般紙牌遊戲);鏢槍;多米諾骨牌;足球;拼圖遊戲;乒乓球、球拍、網及球拍保護層;動作人物;玩具積木及建築物組合;玩具鐵路車廂及飛機;玩具樂器;玩具塑像;木偶及活動木偶;無線電控制之玩具;長毛絨玩具;上弦玩具;活動裝飾(玩具);聯歡會及舞會之新穎道具;聖誕樹裝飾物;玩具球;玩具氣球;新穎產品(包括在這類別內);成比例之模型運載工具;小型遊戲球類;玩具車;玩

Marca n.º N/7 827

Classe: 28.^a

Requerente: New-Ray Toys Company Limited, uma companhia de responsabilidade limitada, organizada e existindo segundo as leis das Ilhas Virgens Britânicas, P.O. Box 71, Craigmuir Chambers, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/03/15

Produtos: pistolas de ar (brinquedos); aparelhos para jogos electrónicos outros que não os adaptados para uso em receptores de televisão; jogos automáticos, outros que não os operados por moedas e os adaptados para uso em receptores de televisão; bolas para jogos; blocos de armar (brinquedos); jogos de armar; cápsulas para pistolas (brinquedos); bonecas; camas de bonecas; roupas de bonecas; casas de bonecas; quartos de bonecas; jogos; brinquedos interactivos com «clips» computorizados embutidos; jogos de hóquei; aparelhos e mesas para bilhar; jogos de tabuleiro, jogos de cartas (outros que não os ordinários jogos de cartas); dardos; dominós, bolas de futebol; «puzzles»; bolas de ténis-de-mesa, raquetes, redes e revestimentos de raquetes; figuras de acção; conjuntos de armar e de construções para brincar; vagões e aeroplanos para brincar; instrumentos musicais para brincar; figuras de plástico para brincar; fantoches e marionetes; brinquedos controlados por rádio; brinquedos de pelúcia; brinquedos de corda; decorações com movimento (brinquedos); novidades para festas e bailes; ornamentos para árvores de Natal; bolas para brincar; balões para brincar; novidades (incluídas nesta classe); modelos de veículos à escala; bolas pequenas para jogos; carros de brincar; brinquedos; brinquedos para animais

Classe: 31.a

具;家養寵物玩具;玩具手槍;玩具運載工具;全部包括在第二 十八類別內。

商標構成:

domésticos; pistolas de brincar; veículos de brincar; todos incluídos na classe 28.ª

A marca consiste em:





通知:應具體解釋"新穎產品"一詞意思。



Notificações: torna-se necessário esclarecer quanto ao vocábulo «novidades».

商標編號: N/7 830

申請人: Société des Produits Nestlé S.A., Vevey, Suíça.

國籍:瑞士

活動:工業與商業 申請日期:2001/03/19

產品:農業及園藝產品,動物飼料、麥芽。

商標構成:



顔色之要求: 商標底色為黃色,字體及圖樣圍邊為紅色。

Marca n.º N/7 830

Requerente: Société des Produits Nestlé S.A., Vevey, Suíça.

Nacionalidade: suíça

Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2001/03/19

Produtos: produtos agrícolas e hortículas, alimentos para ani-

mais; malte.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: reivindica a cor amarela para o fundo da marca e a cor vermelha para as letras e para o rebordo da figura.

商標編號: N/7 831

類別: 30

類別:

31

申請人: Société des Produits Nestlé S.A., Vevey, Suíça.

國籍:瑞士

活動:工業與商業 申請日期: 2001/03/19

產品:咖啡,咖啡精及以咖啡為主的配劑;咖啡及咖啡精代用 品;茶,茶精及以茶為主的配劑;可可及以可可為主的配劑,巧 克力,巧克力製品,糖果,甜食;糖,增甜劑;麵包製品,發酵 麵包、糕點;餅乾、蛋糕、甜品、布丁;冰淇淋、製造冰淇淋的 產品;蜜糖和蜜糖代用品;早餐用穀物,米,麵條,以米、麵粉 或穀物為主的食品及其備用菜餚;醬汁;食物香料或調味料,沙 律調味料,蛋黃醬。

Marca n.º N/7 831

Classe: 30.a Requerente: Société des Produits Nestlé S.A., Vevey, Suíça.

Nacionalidade: suíça

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/03/19

Produtos: café, extractos de café e preparações baseadas em café, substitutos de café e substitutos de extractos de café, chá, extractos de chá e preparações baseadas em chá; cacau e preparações com base em cacau, chocolate, produtos de chocolate, confeitaria, doces, açúcar, adoçantes; produtos de padaria, pão, fermento, pastelaria; biscoitos, bolos, sobremesas, pudins; gelados, produtos para a preparação de gelados; mel e substitutos do mel; cereais para pequeno almoço, arroz, massas, alimentos à base de arroz, de farinha ou de cereais, também na forma de pronto a servir; molhos; aromatizantes ou produtos de tempero para comida, temperos para saladas, maionese.

商標構成:



顔色之要求: 商標底色為白色, 中英文字均為紅色, 包圍中英 文字的圖案為藍色。

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: reivindica a cor branca para o fundo da marca, a cor vermelha para as letras e para os caracteres e a cor azul para a «figura» que envolve as letras e os caracteres.

商標編號: N/7 832

類別:

Marca n.º N/7 832

Classe: 30.ª

申請人: Société des Produits Nestlé S.A., Vevey, Suíça.

30

Requerente: Société des Produits Nestlé S.A., Vevey, Suíça.

國籍:瑞士

Nacionalidade: suíça

Actividade: industrial e comercial

活動:工業與商業 申請日期:2001/03/19

Data do pedido: 2001/03/19

產品:咖啡,咖啡精及以咖啡為主的配劑;咖啡及咖啡精代用 品;茶,茶精及以茶為主的配劑;可可及以可可為主的配劑,巧 克力,巧克力製品,糖果,甜食;糖,增甜劑;麵包製品,發酵 麵包,糕點;餅乾,蛋糕,甜品,布丁;冰淇淋,製造冰淇淋的 產品;蜜糖和蜜糖代用品;早餐用穀物,米,麵條,以米、麵粉 或穀物為主的食品及其備用菜餚;醬汁;食物香料或調味料,沙 律調味料,蛋黃醬。

Produtos: café, extractos de café e preparações baseadas em café, substitutos de café e substitutos de extractos de café, chá, extractos de chá e preparações baseadas em chá; cacau e preparações com base em cacau, chocolate, produtos de chocolate, confeitaria, doces, açúcar, adoçantes; produtos de padaria, pão, fermento, pastelaria; biscoitos, bolos, sobremesas, pudins; gelados, produtos para a preparação de gelados; mel e substitutos do mel; cereais para pequeno almoço, arroz, massas, alimentos à base de arroz, de farinha ou de cereais, também na forma de pronto a servir; molhos; aromatizantes ou produtos de tempero para comida, temperos para saladas, maionese.

商標構成:

A marca consiste em:



顏色之要求:商標底色及英文字為黃色,包圍英文字的圖案為 紅色。



Reivindicação de cores: reivindica a cor amarela para o fundo da marca e para as letras e o vermelho para a figura que envolve as letras.

Requerente: Société des Produits Nestlé S.A., Vevey, Suíça.

商標編號: N/7 833

類別: 29 Classe: 29.ª

申請人: Société des Produits Nestlé S.A., Vevey, Suíça.

Nacionalidade: suíça

Marca n.º N/7 833

國籍:瑞士 活動:工業與商業

Actividade: industrial e comercial

申請日期:2001/03/19

Data do pedido: 2001/03/19

產品:蔬菜,水果,肉,家禽,野味,魚及海鮮,與及以濃縮 形式的這些產品,湯,果凍,罐頭食品,速凍或脫水方便菜肴; 蜜餞水果; 蛋; 奶; 乳酪及其他以奶類為主之食物制劑, 奶類代

Produtos: vegetais, frutas, carne, aves domésticas, aves de caça, peixe e marisco, todos estes produtos na forma de extractos, sopas, geleias, massas, conservas, pratos prontos a servir, congelados ou desidratados; compotas; ovos; leite; queijo e outras preparações alimentares à base de leite, substitutos de leite; leite 用品;豆奶及以豆類為主之制劑;食用油及油脂;食物用之蛋白 質制劑。

商標構成:



顏色之要求: 商標底色及英文字為黃色, 包圍英文字的圖案為 紅色。

de soja e preparações baseadas em soja; óleos comestíveis e gorduras; preparações de proteína para alimentos.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: reivindica a cor amarela para o fundo da marca e para as letras e o vermelho para a figura que envolve as letras.

商標編號: N/7 834

類別: 29

Classe: 29.ª

申請人: Société des Produits Nestlé S.A., Vevey, Suíça.

國籍:瑞士

活動:工業與商業 申請日期:2001/03/19

產品:蔬菜,水果,肉,家禽,野味,魚及海鮮,與及以濃縮 形式的這些產品,湯,果凍,罐頭食品,速凍或脫水方便菜肴; 蜜餞水果;蛋;奶;乳酪及其他以奶類為主之食物制劑,奶類代 用品;豆奶及以豆類為主之制劑;食用油及油脂;食物用之蛋白 質制劑。

商標構成:



顏色之要求:商標底色為白色,包圍 "Nestle" 一詞的圖案、 "plus"一詞以及"Omega"一詞的圍邊均為紫藍色,"Omega"一 詞的內部為粉紅色。

Marca n.º N/7 834

Requerente: Société des Produits Nestlé S.A., Vevey, Suíça.

Nacionalidade: suíça

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/03/19

Produtos: vegetais, frutas, carne, aves domésticas, aves de caça, peixe e marisco, todos estes produtos na forma de extractos, sopas, geleias, massas, conservas, pratos prontos a servir, congelados ou desidratados; compotas; ovos; leite; queijo e outras preparações alimentares à base de leite, substitutos de leite; leite de soja e preparações baseadas em soja; óleos comestíveis e gorduras; preparações de proteína para alimentos.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: reivindica a cor branca para o fundo da marca, a cor azul-violeta para a figura que envolve a palavra Nestlé, para as letras plus e para o rebordo da palavra «Omega» e a cor rosa para o interior da palavra «Omega».

Requerente: Ferrosan A/S, Sydmarken 5, DK-2 860 Søborg,

商標編號: N/7 835

類別:

Marca n.º N/7 835

Nacionalidade: dinamarquesa

Data do pedido: 2001/03/19

Actividade: industrial e comercial

Dinamarca.

za da pele.

Classe: 3.a

申請人: Ferrosan A/S, Sydmarken 5, DK-2 860 Søborg, Dinamarca.

國籍:丹麥

活動:工業與商業

申請日期: 2001/03/19

產品:護理及清潔皮膚用化妝品製劑。

商標構成:

A marca consiste em:

TIME PERFECTION

TIME PERFECTION

Produtos: preparações cosméticas para os cuidados e a limpe-

Classe: 33.a

Classe: 38.a

商標編號: N/7 837

類別: 33

申請人:廣東省食品進出口集團公司,地址:中國廣州市東湖

西路二號。

國籍:中國

活動:工業與商業 申請日期:2001/03/19

產品:含酒精的飲料(啤酒除外)。

商標構成:



Marca n.º N/7 837

Requerente: Guangdong Foodstuffs Import & Export (Group) Corporation, n.º 2 Dong Hu West Road, Guangzhou, R.P. Chi-

na.

Nacionalidade: chinesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/03/19

Produtos: bebidas alcoólicas (excepto cervejas).

A marca consiste em:



商標編號: N/7 860

類別: 38

申請人: Asia Television Limited uma sociedade organizada e existindo segundo as leis de Hong Kong, 81 Broadcast Drive, Kowloon, Hong Kong, China.

國籍:中國香港 活動:工業與商業 申請日期:2001/03/23

服務:電訊服務,全屬第38類。

商標構成:



顏色之要求:字為紅色,圖案為綠色、藍色及紅色,但各條帶中央部分的顏色較淺,且以光暗方法突出圖案,而圖案下方的橫 線及圖案內邊均為黑色。 Marca n.º N/7 860

Requerente: Asia Television Limited, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis de Hong Kong, 81 Broadcast Drive, Kowloon, Hong Kong, China.

Nacionalidade: de Hong Kong, China Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2001/03/23

Serviços: serviços de telecomunicações; todos incluídos na classe 38.ª

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: reivindica a cor vermelha para as letras, as cores verde, azul e vermelha para a figura, sendo que essas cores no centro das barras apresentam tons mais claros e esbatidos e a cor preta para as linhas horizontais na base da figura assim como nos rebordos interiores da figura.

商標編號: N/7 861

5別: 28

Marca n.º N/7 861

Classe: 28.a

申請人: Asia Television Limited uma sociedade organizada e existindo segundo as leis de Hong Kong, 81 Broadcast Drive, Kowloon, Hong Kong, China.

國籍:中國香港 活動:工業與商業 申請日期:2001/03/23 Requerente: Asia Television Limited, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis de Hong Kong, 81 Broadcast Drive, Kowloon, Hong Kong, China.

Nacionalidade: de Hong Kong, China Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2001/03/23 產品:娛樂品及玩具;不屬別類的體育及運動用品;聖誕樹用 裝飾品。

商標構成:



顔色之要求:字為紅色,圖案為綠色、藍色及紅色,但各條帶中央部分的顏色較淺,且以光暗方法突出圖案,而圖案下方的橫 線及圖案內邊均為黑色。 Produtos: jogos e brinquedos; artigos de ginástica e de desporto não incluídos noutras classes; decorações para árvores de Natal.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: reivindica a cor vermelha para as letras, as cores verde, azul e vermelha para a figura, sendo que essas cores no centro das barras apresentam tons mais claros e esbatidos e a cor preta para as linhas horizontais na base da figura assim como nos rebordos interiores da figura.

Requerente: Asia Television Limited, uma sociedade organi-

zada e existindo segundo as leis de Hong Kong, 81 Broadcast

商標編號: N/7 862

類別: 25

申請人: Asia Television Limited uma sociedade organizada e existindo segundo as leis de Hong Kong, 81 Broadcast Drive, Kowloon, Hong Kong, China.

國籍:中國香港 活動:工業與商業 申請日期:2001/03/23 產品:服裝、鞋、帽。

商標構成:

Drive, Kowloon, Hong Kong, China.

Nacionalidade: de Hong Kong, China

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/03/23

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria.

A marca consiste em:

Marca n.º N/7 862



Reivindicação de cores: reivindica a cor vermelha para as letras, as cores verde, azul e vermelha para a figura, sendo que essas cores no centro das barras apresentam tons mais claros e esbatidos e a cor preta para as linhas horizontais na base da figura assim como nos rebordos interiores da figura.

商標編號: N/7 863

線及圖案內邊均為黑色。

類別: 16

Marca n.º N/7 863

Classe: 16.a

Classe: 25.ª

申請人:Asia Television Limited uma sociedade organizada e existindo segundo as leis de Hong Kong, 81 Broadcast Drive, Kowloon, Hong Kong, China.

顔色之要求:字為紅色,圖案為綠色、藍色及紅色,但各條帶中央部分的顏色較淺,且以光暗方法突出圖案,而圖案下方的橫

國籍:中國香港 活動:工業與商業 申請日期:2001/03/23

產品:不屬別類的紙、紙板及其製品;印刷品;裝訂用品;照片;文具用品;文具家庭用點合劑;美術用品;畫筆;打字機和

Requerente: Asia Television Limited, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis de Hong Kong, 81 Broadcast Drive, Kowloon, Hong Kong, China.

Nacionalidade: de Hong Kong, China Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/03/23

Produtos: papel, cartão e produtos destas matérias, não incluídos noutras classes; produtos de imprensa; artigos para en-

Classe: 9.a

辦公用品(傢具除外);教育或教學用品(儀器除外);包裝用塑料物品(不屬別類的);紙牌;印刷鉛字;印版。

商標構成:



顏色之要求:字為紅色,圖案為綠色、藍色及紅色,但各條帶中央部分的顏色較淺,且以光暗方法突出圖案,而圖案下方的橫 線及圖案內邊均為黑色。 cadernação; fotografias; papelaria; adesivos (matérias colantes) para papelaria ou para uso doméstico; materiais para artistas; pincéis; máquinas de escrever e artigos de escritório (excepto móveis); materiais de instrução e de ensino (excepto aparelhos); matérias plásticas para embalagem (não incluídas noutras classes); cartas de jogar; caracteres de imprensa; estereótipos («clichés»).

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: reivindica a cor vermelha para as letras, as cores verde, azul e vermelha para a figura, sendo que essas cores no centro das barras apresentam tons mais claros e esbatidos e a cor preta para as linhas horizontais na base da figura assim como nos rebordos interiores da figura.

商標編號: N/7 864

類別: 質別:

申請人: Asia Television Limited uma sociedade organizada e existindo segundo as leis de Hong Kong, 81 Broadcast Drive, Kowloon, Hong Kong, China.

國籍:中國香港 活動:工業與商業 申請日期:2001/03/23

產品:廣播儀器,無線電接收器,電視監察器,電視接收器, 無線電傳送器,電視傳送器,視像錄放機,雷射碟播放機,卡式 錄音機,膠片,照相機,照相機盒,幻燈片放映機,閃光儀器, 攝影材料,電影膠片,投映機,電影攝影機,電影卡式帶,錄製 聲音儀器,眼鏡,太陽眼鏡,眼鏡框,雙目鏡,望遠鏡,錄製、 傳送或重放聲音、影像或數據儀器,磁性數據載體,錄製碟;自 動售賣機及投幣啟動儀器用的機械,現金收入記錄機,計算機, 電子計算機,文書處理器,處理資訊的設備,滅火器。

商標構成:



Marca n.º N/7 864

Requerente: Asia Television Limited, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis de Hong Kong, 81 Broadcast Drive, Kowloon, Hong Kong, China.

Nacionalidade: de Hong Kong, China Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2001/03/23

Produtos: aparelhos de difusão, receptores de rádio, monitores de televisão, receptores de televisão, transmissores de rádio, transmissores de televisão, gravadores e leitores de vídeo, leitores de disco «laser», gravadores de cassetes, filmes, câmeras, estojos para câmeras, projectores de «slides», aparelhos de «flash», materiais fotográficos, «cinefimes», projectores, câmeras de cinema, cassetes de cinema, aparelhos para o registo de som, óculos, óculos de sol, armações para óculos, binóculos, telescópios, aparelhos de registo, transmissão ou reprodução de som, imagens ou dados, portadores magnéticos de dados, discos de gravação; máquinas de venda automática e mecanismos para aparelhos de operação por moedas, caixas registadoras, máquinas de calcular, calculadoras electrónicas, processadores de texto, equipamento para o tratamento da informação, extintores de incêndio.

A marca consiste em:



顏色之要求:字為紅色,圖案為綠色、藍色及紅色,但各條帶中央部分的顏色較淺,且以光暗方法突出圖案,而圖案下方的橫 線及圖案內邊均為黑色。

Reivindicação de cores: reivindica a cor vermelha para as letras, as cores verde, azul e vermelha para a figura, sendo que essas cores no centro das barras apresentam tons mais claros e esbatidos e a cor preta para as linhas horizontais na base da figura assim como nos rebordos interiores da figura.

商標編號: N/7 865

類別: 28

申請人: Asia Television Limited uma sociedade organizada e existindo segundo as leis de Hong Kong, 81 Broadcast Drive, Kowloon, Hong Kong, China.

國籍:中國香港 活動:工業與商業 申請日期:2001/03/23

產品:娛樂品及玩具;不屬別類的體育及運動用品;聖誕樹用

裝飾品。

商標構成:



顏色之要求:字為紅色,圖案為綠色、藍色及紅色,但各條帶中央部分的顏色較淺,且以光暗方法突出圖案,而圖案下方的橫線及圖案內邊均為黑色。

Marca n.º N/7 865

Classe: 28.a

Requerente: Asia Television Limited, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis de Hong Kong, 81 Broadcast Drive, Kowloon, Hong Kong, China.

Nacionalidade: de Hong Kong, China Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2001/03/23

Produtos: jogos e brinquedos; artigos de ginástica e de desporto não incluídos noutras classes; decorações para árvores de Natal.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: reivindica a cor vermelha para as letras, as cores verde, azul e vermelha para a figura, sendo que essas cores no centro das barras apresentam tons mais claros e esbatidos e a cor preta para as linhas horizontais na base da figura assim como nos rebordos interiores da figura.

商標編號: N/7 866

類別: 25

申請人: Asia Television Limited uma sociedade organizada e existindo segundo as leis de Hong Kong, 81 Broadcast Drive, Kowloon, Hong Kong, China.

國籍:中國香港 活動:工業與商業 申請日期:2001/03/23 產品:服裝、鞋、帽。

商標構成:

亞洲電視

顔色之要求:字為紅色,圖案為綠色、藍色及紅色,但各條帶

Marca n.º N/7 866

Classe: 25.ª

Requerente: Asia Television Limited, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis de Hong Kong, 81 Broadcast Drive, Kowloon, Hong Kong, China.

Nacionalidade: de Hong Kong, China Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2001/03/23

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: reivindica a cor vermelha para as letras, as cores verde, azul e vermelha para a figura, sendo que 中央部分的顏色較淺,且以光暗方法突出圖案,而圖案下方的橫線及圖案內邊均為黑色。

essas cores no centro das barras apresentam tons mais claros e esbatidos e a cor preta para as linhas horizontais na base da figura assim como nos rebordos interiores da figura.

商標編號: N/7 867

類別: 16

申請人: Asia Television Limited uma sociedade organizada e existindo segundo as leis de Hong Kong, 81 Broadcast Drive, Kowloon, Hong Kong, China.

國籍:中國香港 活動:工業與商業 申請日期:2001/03/23

產品:不屬別類的紙、紙板及其製品;印刷品;裝訂用品;照 片;文具用品;文具家庭用粘合劑;美術用品;畫筆;打字機和 辦公用品(傢具除外);教育或教學用品(儀器除外);包裝用 塑料物品(不屬別類的);紙牌;印刷鉛字;印版。

商標構成:



顔色之要求:字為紅色,圖案為綠色、藍色及紅色,但各條帶中央部分的顏色較淺,且以光暗方法突出圖案,而圖案下方的橫 線及圖案內邊均為黑色。 Marca n.º N/7 867

Classe: 16.a

Requerente: Asia Television Limited, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis de Hong Kong, 81 Broadcast Drive, Kowloon, Hong Kong, China.

Nacionalidade: de Hong Kong, China Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2001/03/23

Produtos: papel, cartão e produtos destas matérias, não incluídos noutras classes; produtos de imprensa; artigos para encadernação; fotografias; papelaria; adesivos (matérias colantes) para papelaria ou para uso doméstico; materiais para artistas; pincéis; máquinas de escrever e artigos de escritório (excepto móveis); materiais de instrução e de ensino (excepto aparelhos); matérias plásticas para embalagem (não incluídas noutras classes); cartas de jogar; caracteres de imprensa; estereótipos («clichés»).

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: reivindica a cor vermelha para as letras, as cores verde, azul e vermelha para a figura, sendo que essas cores no centro das barras apresentam tons mais claros e esbatidos e a cor preta para as linhas horizontais na base da figura assim como nos rebordos interiores da figura.

商標編號: N/7 868

類別: 9

申請人: Asia Television Limited uma sociedade organizada e existindo segundo as leis de Hong Kong, 81 Broadcast Drive, Kowloon, Hong Kong, China.

國籍:中國香港 活動:工業與商業 申請日期:2001/03/23

產品:廣播儀器,無線電接收器,電視監察器,電視接收器,無線電傳送器,電視傳送器,視像錄放機,雷射碟播放機,卡式錄音機,膠片,照相機,照相機盒,幻燈片放映機,閃光儀器,攝影材料,電影膠片,投映機,電影攝影機,電影卡式帶,錄製聲音儀器,眼鏡,太陽眼鏡,眼鏡框,雙目鏡,望遠鏡,錄製、傳送或重放聲音、影像或數據儀器,磁性數據載體,錄製碟;自

Marca n.º N/7 868

Classe: 9.a

Requerente: Asia Television Limited, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis de Hong Kong, 81 Broadcast Drive, Kowloon, Hong Kong, China.

Nacionalidade: de Hong Kong, China Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/03/23

Produtos: aparelhos de difusão, receptores de rádio, monitores de televisão, receptores de televisão, transmissores de rádio, transmissores de televisão, gravadores e leitores de vídeo, leitores de disco «laser», gravadores de cassetes, filmes, câmeras, estojos para câmeras, projectores de «slides», aparelhos de «flash», materiais fotográficos, «cinefimes», projectores, câmeras de cine-

動售賣機及投幣啟動儀器用的機械,現金收入記錄機,計算機,電子計算機,文書處理器,處理資訊的設備,滅火器。

ma, cassetes de cinema, aparelhos para o registo de som, óculos, óculos de sol, armações para óculos, binóculos, telescópios, aparelhos de registo, transmissão ou reprodução de som, imagens ou dados, portadores magnéticos de dados, discos de gravação; máquinas de venda automática e mecanismos para aparelhos de operação por moedas, caixas registadoras, máquinas de calcular, calculadoras electrónicas, processadores de texto, equipamento para o tratamento da informação, extintores de incêndio.

A marca consiste em:

商標構成:



顏色之要求:字為紅色,圖案為綠色、藍色及紅色,但各條帶中央部分的顏色較淺,且以光暗方法突出圖案,而圖案下方的橫 線及圖案內邊均為黑色。



Reivindicação de cores: reivindica a cor vermelha para as letras, as cores verde, azul e vermelha para a figura, sendo que essas cores no centro das barras apresentam tons mais claros e esbatidos e a cor preta para as linhas horizontais na base da figura assim como nos rebordos interiores da figura.

商標編號: N/7 869

類別: 38

8

申請人: Asia Television Limited uma sociedade organizada e existindo segundo as leis de Hong Kong, 81 Broadcast Drive, Kowloon, Hong Kong, China.

國籍:中國香港 活動:工業與商業 申請日期:2001/03/23

服務:電訊服務,全屬第38類。

商標構成:

Marca n.º N/7 869

Classe: 38.^a

Requerente: Asia Television Limited, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis de Hong Kong, 81 Broadcast Drive, Kowloon, Hong Kong, China.

Nacionalidade: de Hong Kong, China Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2001/03/23

Serviços: serviços de telecomunicações; todos incluídos na classe 38.ª

A marca consiste em:



顏色之要求:字為紅色,圖案為綠色、藍色及紅色,但各條帶中央部分的顏色較淺,且以光暗方法突出圖案,而圖案下方的橫線及圖案內邊均為黑色。



Reivindicação de cores: reivindica a cor vermelha para as letras, as cores verde, azul e vermelha para a figura, sendo que essas cores no centro das barras apresentam tons mais claros e esbatidos e a cor preta para as linhas horizontais na base da figura assim como nos rebordos interiores da figura.

商標編號: N/7 870

類別: 5

Marca n.º N/7 870

Classe: 5.a

申請人: F. Hoffmann-La Roche AG, Grenzacherstrasse 124, 4 002 Basel, Suíça.

Requerente: F. Hoffmann-La Roche AG, Grenzacherstrasse 124, 4 002 Basel, Suíça.

Classe: 9.ª

Classe: 9.a

國籍:瑞士

活動:工業與商業 申請日期:2001/03/23

產品:衛生製劑及藥劑、醫用營養品。

商標構成:



顏色之要求:粉紅色及藍色。

Nacionalidade: suíca

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/03/23

Produtos: preparações higiénicas e farmacêuticas; substâncias

dietéticas para uso medicinal.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: reivindica as cores rosa e azul.

商標編號: N/7 872 類別:

申請人: Essilor International (Compagnie Generale D'Optique) uma sociedade anónima francesa, 147 rue de Paris, 94220 Charenton de Pont, França.

國籍:法國

活動:工業與商業 申請日期: 2001/03/26

產品:眼鏡(光學),眼鏡框,眼鏡片,眼鏡及眼鏡片連成一 起的眼鏡框組合,用於上述提及之產品的盒。

商標構成:

Marca n.º N/7 872

Requerente: Essilor International (Compagnie Generale D'Optique), uma sociedade anónima francesa, 147 rue de Paris, 94 220 Charenton de Pont, França.

Nacionalidade: francesa

Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2001/03/26

Produtos: óculos (ópticos); armações para óculos; lentes para óculos; unidades consistindo numa armação para óculos e lentes para a mesma; estojos para todos os mencionados produtos.

A marca consiste em:

Marca n.º N/7 882

ESSILOR FREEWEAR

ESSILOR FREEWEAR

商標編號: N/7 882 類別:

申請人: Intel Corporation, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, 2 200 Mission College Boulevard Santa Clara, California, 95052-8119, Estados Unidos da América.

國籍:美國

活動:工業與商業

申請日期:2001/04/02

產品:電腦硬件,尤指網絡工作用加速器。

商標構成:

INTEL GIGABLADE

優先權之要求:申請日期:2000/10/10;所屬國:德國;請求編 號:30075006.4/。

Requerente: Intel Corporation, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, 2 200 Mission College Boulevard Santa Clara, California, 95 052-8 119, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: norte-americana Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/04/02 Produtos: «hardware» para computadores, designadamente

aceleradores para redes de trabalho.

A marca consiste em:

INTEL GIGABLADE

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na Alemanha, em 10 de Outubro de 2000, sob o n.º 30 075 006.4/

Classe: 39.a

Classe: 32.a

商標編號: N/7 883

39

申請人: Gray Line Corporation soc. org. e exis. seg. as leis do Est. de Maryland, 2 460 W. 26th Avenue, Building C., Suite 300 Denver, Colorado 80211, Estados Unidos da América.

國籍:美國

活動:工業與商業 申請日期:2001/04/02

服務:旅遊服務尤指旅客觀光及通過公共汽車、船隻、飛機或

轎車的特許交通服務,組織旅行團服務。

商標構成:



Marca n.º N/7 883

Requerente: Gray Line Corporation, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Maryland, 2 460 W. 26th Avenue, Building C., Suite 300, Denver, Colorado 80 211, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: norte-americana Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/04/02

Serviços: serviços de viagens, nomeadamente visitas turísticas e serviços de transporte privilegiado por autocarro, barco, avião ou «limousine»; serviços de organização de excursões.

A marca consiste em:



商標編號: N/7 884

類別: 32

申請人: The Coca-Cola Company, sociedade organizado e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, 310 North Avenue, N.W., Atlanta, Georgia 30 313, Estados Unidos da América.

國籍:美國

活動:工業與商業 申請日期:2001/04/02

產品:礦泉水和汽水以及其他不含酒精的飲料,水果飲料及果

汁,糖漿,濃縮的及其他製飲料用製劑。

商標構成:

健怡雪碧

Marca n.º N/7 884

Requerente: The Coca-Cola Company, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, 310 North Avenue, N.W., Atlanta, Georgia 30 313, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: norte-americana Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2001/04/02

Produtos: águas minerais e gasosas e outras bebidas não-alcoólicas; bebidas de fruta e sumos de fruta; xaropes, concentrados e outras preparações para fazer bebidas.

A marca consiste em:

健怡雪碧

商標編號: N/7 902

35

申請人: Kabushiki Kaisha Shiseido (Shiseido Co. Ltd.), 7-5-

5 Ginza, Chuo-ku, Tokyo 104-10, Japão.

國籍:日本

活動:工業與商業 申請日期:2001/04/06

服務:與健康、美容及潮流有關產品的商業買賣和分銷服務; 透過互聯網在線銷售該等產品;產品示範;派發樣品;提供商業 銷售資訊;為他人促銷;郵寄廣告;在街上及商店門外派發廣告 材料。

Marca n.º N/7 902

Classe: 35.a

Requerente: Kabushiki Kaisha Shiseido (Shiseido Co., Ltd.),

7-5-5 Ginza, Chuo-ku, Tokyo 104-10, Japão.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/04/06

Serviços: serviços de comercialização e distribuição de produtos relativos a saúde, beleza e moda; venda desses produtos «on--line» pela «Internet»; demonstração de produtos; distribuição de amostras; fornecimento de informação sobre vendas comerciais; promoção de vendas para terceiros; publicidade por correio; distribuição de material publicitário na rua e à porta das lojas.

H/EIDC

A marca consiste em:

H/EIDC

商標編號: N/7 903 類別: 42

申請人: Kabushiki Kaisha Shiseido (Shiseido Co. Ltd.), 7-5-

5 Ginza, Chuo-ku, Tokyo 104-10, Japão.

國籍:日本

活動:工業與商業 申請日期:2001/04/06

服務:健康及美容護理;美容院,修甲院及理髮店;與健康及 美容護理有關的專業顧問;美容產品的研究和開發;土耳其浴; 溫泉服務;醫療診所,整形或化妝外科服務;護理寵物;透過互 聯網網址提供美容院及理髮店的資訊。

商標構成:

Marca n.º N/7 903

Classe: 42.ª

Requerente: Kabushiki Kaisha Shiseido (Shiseido Co., Ltd.),

7-5-5 Ginza, Chuo-ku, Tokyo 104-10, Japão.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/04/06

Serviços: cuidados de saúde e de beleza; salões de beleza, de manicura e de cabeleireiro; consultadoria profissional relativa a cuidados de saúde e beleza; pesquisa e desenvolvimento de produtos de beleza; banhos turcos; serviços de termas; clínicas médicas, serviços de cirurgia plástica ou cosmética; cuidados a animais de estimação; fornecimento de informação sobre salões de beleza e cabeleireiro via endereços electrónicos na «Internet».

A marca consiste em:

41/FIDC



商標編號: N/7 907

類別: 35

申請人: Deutsche Bank AG, Taunusanlage 12, D-60325

Frankfurt am Main, Alemanha.

國籍:德國

活動:工業與商業 申請日期:2001/04/06

服務:實業事務調查,管理諮詢,為第三人的商業利益作指

商標構成:

Marca n.º N/7 907

Classe: 35.ª

Requerente: Deutsche Bank AG, Taunusanlage 12, D-60 325

Frankfurt am Main, Alemanha.

Nacionalidade: alemã

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/04/06

Serviços: investigação em assuntos negociais, consulta de gestão, direcção de interesses negociais por conta de terceiros.

A marca consiste em:

MAKING OPPORTUNITIES HAPPEN

優先權之要求:申請日期:2000/12/13;所屬國:德國;請求編 號:30091054.1/36。

MAKING OPPORTUNITIES HAPPEN

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na Alemanha, em 13 de Dezembro de 2000, sob o n.º 30 091 054.1/36.

商標編號: N/7 910

類別: 42 Marca n.º N/7 910

Classe: 42.ª Requerente: Deutsche Bank AG, Taunusanlage 12, D-60 325

申請人: Deutsche Bank AG, Taunusanlage 12, D-60325 Frankfurt am Main, Alemanha.

Frankfurt am Main, Alemanha.

國籍:德國

Nacionalidade: alemã

活動:工業與商業 申請日期:2001/04/06 Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2001/04/06

服務:用以資訊傳送的概念程式。

商標構成:

Serviços: concepção de programas para processamento de informação.

A marca consiste em:

MAKING OPPORTUNITIES HAPPEN

優先權之要求:申請日期:2000/12/13;所屬國:德國;請求編 號:30091054.1/36。

MAKING OPPORTUNITIES HAPPEN

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na Alemanha, em 13 de Dezembro de 2000, sob o n.° 30 091 054.1/36.

商標編號: N/7 911

類別: 32

申請人: Interbrew S. A., Grand-Place 1, 1000 Bruxelas, Bél-

gica.

國籍:比利時

活動:工業與商業 申請日期:2001/04/11

產品:啤酒。 商標構成:

Marca n.º N/7 911

Classe: 32.ª

Requerente: Interbrew S.A., Grand-Place 1, 1 000 Bruxelas,

Bélgica.

Nacionalidade: belga

Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2001/04/11

Produtos: cervejas.

A marca consiste em:

STELLA

STELLA

商標編號: N/7 912

類別: 32

申請人: The Coca-Cola Company, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, 310 North Avenue, N.W., Atlanta, Georgia 30313, Estados Unidos da América.

國籍:美國

活動:工業與商業 申請日期:2001/04/09

產品:礦泉水和汽水以及其他不含酒精的飲料,水果飲料及果

汁,糖漿,濃縮的及其他製飲料用製劑。

Marca n.º N/7 912

Classe: 32.a

Requerente: The Coca-Cola Company, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, 310 North Avenue, N.W., Atlanta, Georgia 30 313, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/04/09

Produtos: águas minerais e gasosas e outras bebidas não-alcoólicas; bebidas de fruta e sumos de fruta; xaropes, concentrado e outras preparações para fazer bebidas.

A marca consiste em:

商標構成:





商標編號: N/7 913

類別:

Classe:

申請人: Emerson Electric Co., 8000 West Florissant Avenue,

St. Louis, Missouri 63136, Estados Unidos da América.

國籍:美國

活動:工業與商業

Marca n.º N/7 913

Requerente: Emerson Electric Co., 8 000 West Florissant Avenue, St. Louis, Missouri 63 136, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: americana

Actividade: industrial e comercial

申請日期:2001/04/09

產品:不屬別類之金屬小梯子及昇高和支滾設備;控制流體通過之閥門(金屬製品)、金屬滑輪、金屬支架、支撐圍柵、轉軸、調整單位及結構;保護器物尖端之罩、帶子、聯結器、卷狀傳動金屬鏈、齒輪傳動裝置、卷狀金屬鏈、鼓輪、發動機之底座、金屬鏈工具、鑰匙、調整軸環、輾軋輥及車軸銷;托架、車床、鑽孔壓縮機及其平台;輪子運送工具、衛生設備、管道用旋扭設備、閥門之球狀物及錐狀物、打鐵製品、工作台、工具箱及銲接設備;存儲及安排之物品、擱板和硬件系統及關於其個別出售或總體出售之附件;建築及存儲之硬件、以及傢具之檢視;天線支獍結構及其附件,這些物品不包括在其他類別內。

商標構成:



優先權之要求:申請日期:2000/10/13;所屬國:美國;請求編 號:76/146,750。

通知:由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內,必 須附上註冊請求書經認證之副本,作為優先權之依據。 Data do pedido: 2001/04/09

Produtos: escadotes metálicos e equipamento de elevação e suportes, não incluídos noutras classes; válvulas de controlo de passagem de fluído (em metal), roldanas metálicas, suportes metálicos, vedantes de suportes, mancais, unidades e estruturas de ajustamento; casquilhos, correias, acoplamentos, correntes de transmissão de rolos, rodas de engrenagem, correntes com rolos, tambores, bases para motores, ferramentas para correntes, chaves, colares de ajustamento, cilindros e chavetas; consolas, tôrnos e prensas de brocar e plataformas para os mesmos; transportes de rodas, equipamento sanitário, equipamento de roscagem para tubos, esferas e cones para válvulas, peças forjadas, bancadas de trabalho, caixas de ferramentas, equipamento de soldadura; produtos de armazenagem e organização, sistemas de prateleiras e «hardware» e acessórios respeitantes aos mesmos vendidos individualmente ou em conjunto; «hardware» de construção, armazenagem e de visionamento mobiliário; estruturas de suportes de antenas e seus acessórios, não estando nenhum destes artigos incluídos noutras classes.

A marca consiste em:



A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca nos Estados Unidos da América, em 13 de Outubro de 2000, sob o n.º 76/146,750.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號: N/7 914 類別: 7

申請人:Emerson Electric Co., 8000 West Florissant Avenue, St. Louis, Missouri 63136, Estados Unidos da América.

國籍:美國

活動:工業與商業 申請日期:2001/04/09

產品:不包括其他類別在內之電器材,交流發電機,壓縮機, 壓縮終端機,污物粉碎系統及其配件,廢物還原系統及其配件, 離合器及制動器(非車輛使用);傳送裝置,電流聯接器,能量 緊急系統,銑機,油類測試及分析機;超音波焊接、連接、監 控、清潔以及測試設備;焊具及焊接設備,品質控制工具及設 備;能量推動噴霧設備,防漏膠噴射器,乾濕分離器,電動起動 器,機械鋸及其配件;馬達旋轉螺絲刀;沙紙打磨電動機;老虎 Marca n.° N/7 914 Classe: 7.^a

Requerente: Emerson Electric Co., 8 000 West Florissant Avenue, St. Louis, Missouri 63 136, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: americana

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/04/09

Produtos: aparelhos de electricidade, não incluídos noutras classes, alternadores de electricidade, compressores, terminais de compressores, sistemas de eliminação de desperdícios e seus acessórios, sistemas de redução de desperdícios e seus acessórios, embraiagens e travões (sem ser para veículos); transportadores, acoplamentos, sistemas de emergência de energia, máquinas de fresar, máquinas de testagem de óleo e de análise; equipamento de soldadura ultrasónica, de ligação, de monitorização, de limpeza e de testagem; soldadores e equipamento de soldagem, instrumentos e equipamento de controlo de quali-

鉗; 鉆頭及鉆機, 其配件及補充品; 木碎收集器, 除脂器; 非陸 地車輛用之電動馬達及其配件與補充品;減速及傳送裝置,感應 發動機,渦輪機泵軸心活門,不規則四邊形帶,儲備電裝置,機 器鼓輪;指揮傳送裝置;凸輪;等分傳送裝置;電風扇;發電 機;連接斷路盤;變壓器;抽水機,通風機及光纖拋光器。

商標構成:



優先權之要求:申請日期:2000/10/13;所屬國:美國;請求編 號:76/146.750。

通知:由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內,必 須附上註冊請求書經認證之副本,作為優先權之依據。

dade; equipamento de pulverização actuado por energia, vedantes mecânicos, separadores húmidos e secos; accionadores eléctricos; serras mecânicas e seus acessórios; chaves giratórias a motor; máquinas de lixar eléctricas; tôrnos; brocas e máquinas de brocar, seus acessórios e suplementos; colectores de poeira de serra; desengorduradoras; motores eléctricos e seus acessórios e suplementos, sem ser para uso em veículos terrestres; unidades de redução, de transmissão, motores de indução; batentes do eixo para bombas de turbina; correias trapezoidais; unidades de geração eléctrica; tambores de máquinas; comandos de transmissão; cames; unidades de transmissão de divisão; ventoinhas eléctricas; geradores; painés de interruptores de ligação; transformadores; bombas de água, ventiladores e máquinas polidoras de fibra óptica.

A marca consiste em:



A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca nos Estados Unidos da América, em 13 de Outubro de 2000, sob o n.º 76/146,750.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號: N/7 915

類別:

申請人: Emerson Electric Co., 8000 West Florissant Avenue, St. Louis, Missouri 63136, Estados Unidos da América.

國籍:美國

活動:工業與商業 申請日期:2001/04/09

產品:工業、商業和家庭用的手工器具及其配件和附件。

商標構成:



優先權之要求:申請日期:2000/10/13;所屬國:美國;請求編 號:76/146,750。

通知:由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內,必 須附上註冊請求書經認證之副本,作為優先權之依據。

Marca n.º N/7 915

Classe: 8.a

Requerente: Emerson Electric Co., 8 000 West Florissant Avenue, St. Louis, Missouri 63 136, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: americana

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/04/09

Produtos: ferramentas manuais para a indústria, comércio e domésticas, seus acessórios e suplementos.

A marca consiste em:



A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca nos Estados Unidos da América, em 13 de Outubro de 2000, sob o n.º 76/146,750.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM. 9

商標編號: N/7 916

類別:

Marca n.º N/7 916

Classe: 9.ª

申請人: Emerson Electric Co., 8000 West Florissant Avenue, St. Louis, Missouri 63136, Estados Unidos da América.

國籍:美國

活動:工業與商業

申請日期:2001/04/09

產品:天氣電動測量儀及恆溫器;電動加熱元件及電暖器;電 阻;閥;控制閥;螺絲閥;電感調音裝置;膠模電零件;磁通 計;電阻元件;點火管;電動繼電變壓器;斷路器;加熱、冷卻 及制冷控制器;恆溫器;恆溫管;測徑器;密封終端機;方位指 示器;電路圖;計算機軟件及光盤唯讀存儲器資料庫管理軟件; 電容裝置;能量狀態及本地管理系統;承包工人之電工具;電容 器及電容裝置;控制器;自動控制器;裝置控制器;制冷、加 熱、通風及空調用控制器;資料收集器;起動系統;平衡分析 器;電動計量測機;電力供應器;聯接裝置;串連箱及核心與電 動聯接箱;轉接器;懸吊裝置;斷路器;起動裝置;備用絲及電 綫圈;電箱;指示燈及控制設施;電插座及接收器;終端箱;照 明設備電極;保護及壓重物手套;連結器;馬達起動鼓輪;插座 箱及斷路器;能量控制綫圈;接頭; "vedantes";流質氣體監視 器用之計算機硬件及軟件; 噴射制暖設備, 尤指電容器及干制冷 器;電子馬達及凸輪操作指示器;紅外線記錄溫度監察系統;診 斷及分析設備;馬達及機械監視器設備;馬達負荷保護器;能量 放大器;能量變換及傳送電裝置;監視器系統,尤指分析器,快 速排出系統,控制燃燒系統及能量氣動定位;連續發放監視器系 統;液體分析系統;磁通計及控制器;液體水平量度系統及傳送 裝置;測量儀器;密度量度系統;斷續電子控制器;信息處理監 視器;遙遠控制器;傳送裝置及控制器及感應器;控制系統用計

Requerente: Emerson Electric Co., 8 000 West Florissant Avenue, St. Louis, Missouri 63 136, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: americana Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/04/09

Produtos: aparelhos medidores do tempo eléctricos e termostátos; elementos de aquecimento eléctrico e aquecedores eléctricos; resistências eléctricas; válvulas; válvulas de controlo; válvulas de solenóide; dispositivos de afinação indutiva; partes eléctricas de plástico moldado; fluxímetros; elementos de resistência eléctrica; ignitores; transformadores de relé eléctricos; interruptores; aparelhos de controlo de aquecimento, arrefecimento e refrigeração; termostátos; válvulas de termostátos; aparelhos de calibração; terminais herméticos; indicadores de posição; quadros de circuitos; «software» de computador e «software» de gestão de bases de dados «CD-ROM»; unidades de condensação; sistemas de condição de energia e de gestão local; ferramentas eléctricas para empreiteiros; condensadores e unidades de condensação; aparelhos de controlo; controlos automotores; controlos de dispositivos; controlos para uso na refrigeração, aquecimento, ventilação e ar condicionado; colectores de dados; sistemas de accionamento; aparelhos para análise de equilíbrio; máquinas de testagem de medição eléctrica; abastecedores de electricidade; dispositivos de ligação; caixas e centros de derivação e caixas de ligações eléctricas; adaptadores; suspensores; interruptores; dispositivos de accionamento; fios auxiliares e bobinas eléctricas; caixas eléctricas; instalações piloto e de controlo; tomadas e receptores eléctricos; caixas terminais; pólos de iluminação; luvas de suporte e lastros; conectores; tambores accionados a motor; caixas de tomadas e interruptores; bobinas de controlo de energia; uniões; vedantes; «hardware» e «software» de computador para uso na monitorização de fluído de gás; equipamento de rejeição de aquecimento, nomeadamente condensadores e refrigeradores a seco; motores electrónicos e de indicadores operados por came; sistemas de inspecção termográfica infravermelhos; equipamento de diagnóstico e análise; equipamento de monitorização de motores e máquinas; protectores de sobrecarga de motores; amplificadores de energia; dispositivos eléctricos de conversão de energia e de transmissão; sistemas de monitorização, nomeadamente analisadores, sistemas de pronta descarga, sistemas de controlo de combustão e posicionadores pneumáticos de energia; sistemas de monitorização de emissões contínuas; sistemas de análise de líquido; fluxímetros e aparelhos de controlo; sistemas de medida de nível de líquido e transmissores; aparelhos de calibração; sistemas de medida de densidade; controladores electrónicos intermitentes; monitores de processos; controladores de operações remotas; transmissores e controladores e sensores; «software» de com算機軟件;調節器;斷電器;自動機用計算機軟件;氣壓及溫度 調節器;運行控制裝置;調制緩衝器及保護產品;電動斷路器; 電能饋電綫;溫度感應器;恆溫器;儀器同步器;電變壓器;振 動分析儀;機器用焊接器;真空吸收器;氣體、液體及固體閥; 速度電子控制器;通訊及次系統設備及相關組件;持續能量供應 系統;能量規格鑒定設備;能量分配系統;轉換鍵;調節緩衝器 及保護器產品;轉接器;充電器;能量轉換產品;電訊纜及配 件;電纜連接器及接頭;有線電視設備及其配件;變壓器。

商標構成:



優先權之要求:申請日期:2000/10/13;所屬國:美國;請求編號:76/146,750。

通知:由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內,必 須附上註冊請求書經認證之副本,作為優先權之依據。

應具體解釋 "vedantes" 一詞意思。

putador para uso em sistemas de controlo; reguladores; relés; «software» de computador para uso em automação, reguladores de pressão e temperatura; dispositivos de controlo de movimento; amortecedor de modulação e produtos de protecção; interruptores eléctricos; alimentadores de energia eléctrica; sensores de temperatura; termostátos; sincronizadores para aparelhos; transformadores eléctricos; aparelhos para a análise de vibrações; aparelhos de soldadura para uso em maquinaria; aspiradores de vácuo; válvulas de gás, fluídos e de solenóide; controladores electrónicos de velocidade; equipamento de comunicação e subsistemas e componentes respeitantes ao mesmo; sistemas de fornecimento de energia ininterrupta; equipamento de condicionamento de energia; sistemas de distribuição de energia; chaves de transferência; produtos de amortecedores de modulação e protectores; adaptadores; carregadores; produtos de conversão de energia; cabos de telecomunicações e acessórios, conectores de cabo e uniões; equipamentos CATV e seus acessórios; transformadores.

A marca consiste em:



A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca nos Estados Unidos da América, em 13 de Outubro de 2000, sob n.º 76/146,750.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

Torna-se necessário esclarecer quanto ao vocábulo «vedantes».

商標編號: N/7 917

類別: 11

申請人:Emerson Electric Co., 8000 West Florissant Avenue, St. Louis, Missouri 63136, Estados Unidos da América.

國籍:美國

活動:工業與商業 申請日期:2001/04/09

產品:空氣清新器,熱水及蒸氣鍋;商業照明設備;商業,工業及農業用通風機及風扇;天花板式通風機;空氣循環器;斷路器;控制器及其零件;流體通過控制電子管;空氣加熱及氣體元件,其配件及工商用零件;熱水加熱器;及分析機;潤濕空氣

Marca n.º N/7 917

Classe: 11.^a

Requerente: Emerson Electric Co., 8 000 West Florissant Avenue, St. Louis, Missouri 63 136, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: americana

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/04/09

Produtos: aparelhos de limpeza do ar, caldeiras de água quente e a vapor; iluminação comercial; ventiladores e ventoinhas para uso comercial, industrial e agrícola; ventiladores de tecto; circuladores de ar; interruptores, aparelhos de controlo e suas partes; válvulas para o controlo da passagem do fluído; elementos de aquecimento do ar e gás, seus acessórios e partes para uso comercial e industrial; aquecedores de água quente; e distribuidores; humidificadores; equipamento de irrigação; equipamento de detecção de fugas refrigerantes; unidades e dispositivos eléctricos e de iluminação fluorescente e suas partes, unidades

機;灌洗設備;冷氣泄漏探測設備;熒光燈飾電動裝置及設備以 及其零件,電動系列裝置及其零件;電加熱器及其零件,噴射加 熱器及其零件;用於流體烘乾及清除污染之過濾及烘乾設備;噴 水池組件。

商標構成:



優先權之要求:申請日期:2000/10/13;所屬國:美國;請求編號:76/146,750。

通知:由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內,必 須附上註冊請求書經認證之副本,作為優先權之依據。 de gama eléctrica e suas partes; aquecedores eléctricos e suas partes; aquecedores radiantes e suas partes; blocos de filtragem e secagem usados nos fluídos de secagem e descontaminação; componentes de fontes de água.

A marca consiste em:



A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca nos Estados Unidos da América, em 13 de Outubro de 2000, sob n.º 76/146,750.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號: N/7 918

類別: 17

申請人:Emerson Electric Co., 8000 West Florissant Avenue, St. Louis, Missouri 63136, Estados Unidos da América.

國籍:美國

活動:工業與商業 申請日期:2001/04/09

產品:工商業產品用絕緣體,管子,水管及膠導管。

商標構成:

Marca n.° N/7 918 Classe: 17.^a

Requerente: Emerson Electric Co., 8 000 West Florissant Avenue, St. Louis, Missouri 63 136, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: americana

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/04/09

Produtos: isolantes para produtos industriais e comerciais; tudos, canos e condutos de plástico.

A marca consiste em:



優先權之要求:申請日期:2000/10/13;所屬國:美國;請求編 號:76/146,750。

通知:由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內,必 須附上註冊請求書經認證之副本,作為優先權之依據。



A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca nos Estados Unidos da América, em 13 de Outubro de 2000, sob n.º 76/146,750.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號: N/7 919

類別: 36

申請人: Emerson Electric Co., 8000 West Florissant Avenue,

St. Louis, Missouri 63136, Estados Unidos da América.

國籍:美國

活動:工業與商業 申請日期:2001/04/09

服務:商業借貸及借貸的經紀人服務,證券交易行情服務。

Marca n.º N/7 919

Requerente: Emerson Electric Co., 8 000 West Florissant Avenue, St. Louis, Missouri 63 136, Estados Unidos da América.

Classe: 36.a

Nacionalidade: americana

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/04/09

Serviços: serviços de emprétimo comercial e de correctores de empréstimos; serviços de bolsas de estudo.



A marca consiste em:



優先權之要求:申請日期:2000/10/13;所屬國:美國;請求編號:76/146.750。

通知:由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內,必 須附上註冊請求書經認證之副本,作為優先權之依據。 A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca nos Estados Unidos da América, em 13 de Outubro de 2000, sob n.º 76/146,750.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號: N/7 921

類別: 41

申請人: Emerson Electric Co., 8000 West Florissant Avenue, St. Louis, Missouri 63136, Estados Unidos da América.

國籍:美國

活動:工業與商業 申請日期:2001/04/09

服務:文化事項的娛樂服務及贊助服務。

商標構成:

Marca n.º N/7 921

Requerente: Emerson Electric Co., 8 000 West Florissant

Avenue, St. Louis, Missouri 63 136, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: americana

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/04/09

Serviços: serviços de entrentimento do tipo de eventos cultu-

rais e serviços de patrocínio.

A marca consiste em:



優先權之要求:申請日期:2000/10/13;所屬國:美國;請求編號:76/146,750。

通知:由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內,必 須附上註冊請求書經認證之副本,作為優先權之依據。



A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca nos Estados Unidos da América, em 13 de Outubro de 2000, sob n.º 76/146,750.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號: N/7 936

類別: 3

Marca n.º N/7 936

Classe: 3.a

Classe: 41.ª

申請人: Taiwan Salt Industrial Corporation, 297, Sec. 1, Chien-Kang Road, Tainan, Taiwan.

活動:工業與商業 申請日期:2001/04/18

產品:面部清潔乳液,洗髮水,沐浴液,浴鹽,海藻肥皂, 肥

皂,護髮素,清潔面部用乳霜,泡泡浴液,藥皂。

Requerente: Taiwan Salt Industrial Corporation, 297, Sec. 1, Chien-Kang Road, Tainan, Taiwan.

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/04/18

Produtos: loções para limpeza da face, champûs, champûs para banho, sais para banho, sabões de algas marinhas, sabões, condicionadores, cremes para limpeza facial, «bubble baths», sabões medicinais.

A marca consiste em:

臺鹽蓓舒美

毫鹽蓓舒美

商標編號: N/7 937

類別:

Marca n.º N/7 937

Classe: 3.ª

申請人: Taiwan Salt Industrial Corporation, 297, Sec. 1,

Chien-Kang Road, Tainan, Taiwan.

Requerente: Taiwan Salt Industrial Corporation, 297, Sec. 1,

Chien-Kang Road, Tainan, Taiwan.

Actividade: industrial e comercial

活動:工業與商業 申請日期:2001/04/18

Data do pedido: 2001/04/18

產品:面部清潔乳液,洗髮水,沐浴液,浴鹽,海藻肥皂,肥

皂, 護髮素, 清潔面部用乳霜, 泡泡浴液, 藥皂。

Produtos: loções para limpeza da face, champûs, champûs para banho, sais para banho, sabões de algas marinhas, sabões, condicionadores, cremes para limpeza facial, «bubble baths»,

sabões medicinais.

商標構成:

A marca consiste em:

BATHMAGIC

BATHMAGIC

商標編號: N/7 938

類別:

Marca n.º N/7 938

Classe: 3.ª

申請人: Taiwan Salt Industrial Corporation, 297, Sec. 1,

Chien-Kang Road, Tainan, Taiwan.

活動:工業與商業

申請日期:2001/04/18

產品:面部清潔乳液,洗髮水,沐浴液,浴鹽,海藻肥皂,肥

皂,護髮素,清潔面部用乳霜,泡泡浴液,藥皂。

Requerente: Taiwan Salt Industrial Corporation, 297, Sec. 1, Chien-Kang Road, Tainan, Taiwan.

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/04/18

Produtos: loções para limpeza da face, champûs, champûs para banho, sais para banho, sabões de algas marinhas, sabões, condicionadores, cremes para limpeza facial, «bubble baths»,

sabões medicinais.

A marca consiste em:

商標構成:

蓓舒美

蓓舒美

商標編號: N/7 939

類別:

Marca n.º N/7 939

Classe: 3.a

申請人: Taiwan Salt Industrial Corporation, 297, Sec. 1,

Requerente: Taiwan Salt Industrial Corporation, 297, Sec. 1,

Chien-Kang Road, Tainan, Taiwan.

Chien-Kang Road, Tainan, Taiwan. Actividade: industrial e comercial

活動:工業與商業

申請日期:2001/04/18

Data do pedido: 2001/04/18

產品:面部清潔乳液,洗髮水,沐浴液,浴鹽,海藻肥皂,肥 皂, 護髮素, 清潔面部用乳霜, 泡泡浴液, 藥皂。

Produtos: loções para limpeza da face, champûs, champûs para banho, sais para banho, sabões de algas marinhas, sabões, condicionadores, cremes para limpeza facial, «bubble baths», sabões medicinais.



A marca consiste em:



商標編號: N/7 940

類別:

Marca n.º N/7 940

Classe: 3.a

申請人: Taiwan Salt Industrial Corporation, 297, Sec. 1, Chien-Kang Road, Tainan, Taiwan.

活動:工業與商業 申請日期:2001/04/18

產品:面部清潔乳液,洗髮水,沐浴液,浴鹽,海藻肥皂,

肥皂, 護髮素, 清潔面部用乳霜, 泡泡浴液, 藥皂。

Requerente: Taiwan Salt Industrial Corporation, 297, Sec. 1, Chien-Kang Road, Tainan, Taiwan.

Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2001/04/18

Produtos: loções para limpeza da face, champûs, champûs para banho, sais para banho, sabões de algas marinhas, sabões, condicionadores, cremes para limpeza facial, «bubble baths», sabões medicinais.

A marca consiste em:

商標構成:





商標編號: N/7 941

類別:

Marca n.º N/7 941

Classe: 3.a

申請人: Taiwan Salt Industrial Corporation, 297, Sec. 1, Chien-Kang Road, Tainan, Taiwan.

活動:工業與商業 申請日期:2001/04/18

產品:牙膏,牙粉,清潔牙齒用水,牙膏,口腔衛生用抗腐 蝕液, 清潔牙齒用產品, 牙齒用鹽, 專業用清潔牙齒產品, 擦

亮牙齒用制劑。

Requerente: Taiwan Salt Industrial Corporation, 297, Sec. 1, Chien-Kang Road, Tainan, Taiwan.

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/04/18

Produtos: pasta de dentes, pó para dentes, água para limpeza de dentes, dentífricos, líquido-antiséptico para higiene oral, produtos para limpeza de dentaduras, sais para os dentes, produtos para limpeza de dentaduras para profissionais, preparações para polir os dentes.

A marca consiste em:

商標構成:





商標編號: N/7 942

類別:

Marca n.º N/7 942

Classe:

申請人: Taiwan Salt Industrial Corporation, 297, Sec. 1, Chien-Kang Road, Tainan, Taiwan.

Requerente: Taiwan Salt Industrial Corporation, 297, Sec. 1, Chien-Kang Road, Tainan, Taiwan.

Classe: 25.ª

活動:工業與商業 申請日期:2001/04/18

產品:牙膏,牙粉,清潔牙齒用水,牙膏,口腔衛生用抗腐 蝕液,清潔牙齒用產品,牙齒用鹽,專業用清潔牙齒產品,擦 亮牙齒用制劑。

商標構成:

Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2001/04/18

Produtos: pasta de dentes, pó para dentes, água para limpeza de dentes, dentífricos, líquido-antiséptico para higiene oral, produtos para limpeza de dentaduras, sais para os dentes, produtos para limpeza de dentaduras para profissionais, preparações para polir os dentes.

A marca consiste em:





商標編號: N/7 952

申請人:Kabushiki Kaisha International Trading Corporation, 1-11-5, Jinnan, Shibuya-Ku, Tokyo, Japão.

類別:

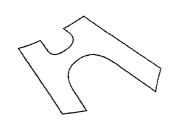
25

國籍:日本

活動:工業與商業 申請日期:2001/04/20

產品:服裝、鞋、帽、短襪和長襪,全部包括在25類內。

商標構成:



優先權之要求:申請日期:2001/02/19;所屬國:日本;請求編號:2001-13344。

通知:由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內,必 須附上註冊請求書經認證之副本,作為優先權之依據。 Marca n.° N/7 952

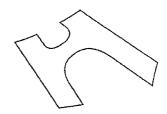
Requerente: Kabushiki Kaisha International Trading Corporation, 1-11-5, Jinnan, Shibuya-Ku, Tokyo, Japão.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2001/04/20

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria, peúgas e meias, tudo incluído em classe 25.ª

A marca consiste em:



A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca no Japão, em 19 de Fevereiro de 2001, sob n.º 2001--13 344.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號: N/7 953

類別: 25

申請人:Kabushiki Kaisha International Trading Corporation, 1-11-5, Jinnan, Shibuya-Ku, Tokyo, Japão.

國籍:日本

活動:工業與商業 申請日期:2001/04/20

產品:服裝,鞋,帽,短襪和長襪,全部包括在第25類內。

Marca n.° N/7 953 Classe: 25.ª

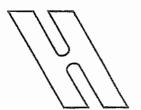
Requerente: Kabushiki Kaisha International Trading Corporation, 1-11-5, Jinnan, Shibuya-Ku, Tokyo, Japão.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/04/20

Produtos: vestuário, calçado, chapelaria, peúgas e meias, tudo incluído em classe 25.ª



A marca consiste em:



商標編號: N/7 956

類別: 42

申請人: Deutsche Bank Aktiengesellschaft, Taunusanlage 12, D-60325 Frankfurt am Main, Alemanha.

國籍:德國

活動:工業與商業 申請日期:2001/04/23

服務:用以資訊傳送的概念程式。

商標構成:



顏色之要求:黃色及藍色。

優先權之要求:申請日期:2000/11/06;所屬國:德國;請求編

號: 300 81 465.8/36。

Marca n.º N/7 956

Classe: 42.a

Requerente: Deutsche Bank Aktiengesellschaft, Taunusanlage 12, D-60 325 Frankfurt am Main, Alemanha.

Nacionalidade: alemã

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/04/23

Serviços: concepção de programas para processamento de informação.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: amarelo e azul.

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na Alemanha, em 6 de Novembro de 2000, sob o n.º 300 81 465.8/36.

商標編號: N/7 959

類別: 36 Marca n.º N/7 959

Classe: 36.a

申請人: Deutsche Bank Aktiengesellschaft, Taunusanlage 12, D-60325 Frankfurt am Main, Alemanha.

國籍:德國

活動:工業與商業

申請日期: 2001/04/23

服務:金融、金融交易,特別是關於金融、保險,不動產的商

業活動。

商標構成:

顏色之要求:黃色及藍色。

優先權之要求:申請日期:2000/11/06;所屬國:德國;請求編

號:300 81 465,8/36。

Requerente: Deutsche Bank Aktiengesellschaft, Taunusanlage 12, D-60 325 Frankfurt am Main, Alemanha.

Nacionalidade: alemã

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/04/23

Serviços: finanças; transacções financeiras, em particular relacionadas com fianças; seguros; comércio de propriedades.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: amarelo e azul.

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na Alemanha, em 6 de Novembro de 2000, sob o n.º 300 81 465,8/36.

商標編號: N/7 974

申請人: Caves Aliança S.A., Apartado 6-3781-908 Sangalhos,

Portugal.

國籍:葡萄牙 活動:工業與商業 申請日期:2001/05/02

產品:含酒精的飲料(啤酒除外)。

商標構成:

Marca n.º N/7 974

Classe: 33.a

Requerente: Caves Aliança S.A., Apartado 6-3 781-908

Sangalhos, Portugal.

Nacionalidade: portuguesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/05/02

Produtos: bebidas alcoólicas (com excepção de cervejas).

A marca consiste em:

ALIANÇA

ALIANÇA

商標編號: N/7 975

類別: 41

申請人: Pharmanex, LLC, 75 West Center Street Provo, UT 84601, Estados Unidos da América.

國籍:美國

活動:工業與商業 申請日期:2001/05/02

服務:有關失重,運動,食物及身體健康方面的教育服務,提

供指導及設備。

商標構成:

Marca n.º N/7 975

Classe: 41.ª

Requerente: Pharmanex, LLC, 75 West Center Street Provo,

UT 84 601, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: norte-americana Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/05/02

Serviços: serviços de educação, fornecimento de instrução e materiais de motivação no que diz respeito a perda de peso, exercício, nutrição e saúde física.

A marca consiste em:

DY design

CODY design

商標編號: N/7 976

類別:

Marca n.º N/7 976

Classe: 5.ª

申請人: Pharmanex, LLC, 75 West Center Street Provo, UT

84601, Estados Unidos da América.

國籍:美國

活動:工業與商業 申請日期:2001/05/02 產品:滋補及營養品。

商標構成:

Requerente: Pharmanex, LLC, 75 West Center Street Provo, UT 84 601, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: norte-americana Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2001/05/02

Produtos: suplementos dietéticos e de nutrição.

A marca consiste em:

BODYdesign

Downdesign

商標編號: N/7 979

類別: 30 Marca n.º N/7 979

Classe: 30.ª

申請人: Mars, Incorporated, sociedade organizada e existindo segundo as leis da Estado de Delaware, 6885 Elm Street McLean Virginia 22101-3883, Delaware 19801, Estados Unidos da América.

國籍:美國

Requerente: Mars, Incorporated, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, 6 885 Elm Street McLean Virginia 22 101-3 883, Delaware 19 801, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: norte-americana

活動:工業與商業 申請日期:2001/05/03

產品:非醫用糖果,巧克力,穀物及穀類製品,冷凍糖果,塗

於餅乾或麵包上作加強味道用的甜及美味塗醬。

商標構成:

Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2001/05/03

Produtos: confeitos não medicinais, chocolate, cereais e preparações feitas de cereais, confeitos congelados, doces e saborosas coberturas que podem ser espalhadas sobre biscoitos ou pão, como realçadoras de sabor.

A marca consiste em:

M&M's SNAKPAK

M&M's SNAKPAK

商標編號: N/7 983

類別: 25 Marca n.º N/7 983

Classe: 25.a

申請人: Bramead International Inc. uma soc. org. segundo as leis das Ilhas Virgens Britânicas, P.O. Box 71, Craigmuir Chambers, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas.

國籍:英屬處女島 活動:工業與商業 申請日期:2001/05/04 產品:服裝、鞋及帽。

商標構成:

Requerente: Bramead International Inc., uma soc. org. segundo as leis das Ilhas Virgens Britânicas, P.O. Box 71, Craigmuir Chambers, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2001/05/04

Produtos: vestuário, calçado e chapelaria.

A marca consiste em:

AUGUST SILK

AUGUST SILK

商標編號: N/7 984

Marca n.º N/7 984

申請人: American Home Products Corporation, Five Giralda Farms, Madison, New Jersey, 07940-0874, Estados Unidos da América.

國籍:美國德拉瓦州 活動:工業與商業 申請日期:2001/05/04

產品:營養補充品及製劑。

商標構成:

Requerente: American Home Products Corporation, Five Giralda Farms, Madison, New Jersey, 07 940-0 874, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: Est. de Delaware, norte-americana

Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2001/05/04

Produtos: suplementos e preparados nutritivos.

A marca consiste em:

FEMHEALTH

FEMHEALTH

商標編號: N/7 985

類別: 29 Marca n.º N/7 985

Classe: 29.ª

申請人: American Home Products Corporation, Five Giralda Farms, Madison, New Jersey 07940-0874, Estados Unidos da América.

國籍:美國德拉瓦州 活動:工業與商業 申請日期:2001/05/04 產品:奶及乳製品。

Requerente: American Home Products Corporation, Five Giralda Farms, Madison, New Jersey 07 940-0 874, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: Est. de Delaware, norte-americana

Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2001/05/04 Produtos: leite e produtos lácteos.

A marca consiste em:

FEMHEALTH

FEMHEALTH

商標編號: N/7 986

類別: 5

Marca n.º N/7 986

Classe: 5.ª

申請人: American Home Products Corporation, Five Giralda Farms, Madison, New Jersey 07940-0874, Estados Unidos da América.

國籍:美國德拉瓦州 活動:工業與商業 申請日期:2001/05/04 產品:營養補充品及製劑。

商標構成:

Requerente: American Home Products Corporation, Five Giralda Farms, Madison, New Jersey 07 940-0 874, Estados Uni-

dos da América.

Nacionalidade: Est. de Delaware, norte-americana

Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2001/05/04

Produtos: suplementos e preparados nutritivos.

A marca consiste em:

豐華



商標編號: N/7 987

類別: 29

Marca n.º N/7 987

申請人:American Home Products Corporation, Five Giralda

Farms, Madison, New Jersey 07940-0874, Estados Unidos da América.

國籍:美國德拉瓦州 活動:工業與商業 申請日期:2001/05/04 產品:奶及乳製品。

商標構成:

Requerente: American Home Products Corporation, Five Giralda Farms, Madison, New Jersey 07 940-0 874, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: Est. de Delaware, norte-americana

Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2001/05/04 Produtos: leite e produtos lácteos.

^

A marca consiste em:

豐華

豐華

商標編號: N/7 998

類別: 34

申請人:Imperial Tobacco Limited, PO Box 244, Southville,

Bristol, BS99 7UJ, Inglaterra.

國籍:英國

活動:工業與商業 申請日期:2001/05/09

產品:已加工或未加工煙草;煙草產品;非醫用或非治療用的

煙草代用品;火柴及煙具。

商標構成:

Marca n.º N/7 998

Classe: 34.^a

Classe: 29.ª

Requerente: Imperial Tobacco Limited, PO Box 244,

Southville, Bristol, BS99 7UJ, Inglaterra.

Nacionalidade: inglesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/05/09

Produtos: tabaco manufacturado ou não; produtos de tabaco; substitutos de tabaco para fins não medicinais ou curativos; fósforos e artigos fumadores.

A marca consiste em:

飛俊

飛俊

Classe: 16.a

Classe: 30.a

商標編號: N/8 002

類別: 16

申請人:澳門出版社有限公司,地址: Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, no. 411-417, 12 andar A-R, edifício Dynasty Plaza, Macau, China.

國籍:中國澳門 活動:工業與商業 申請日期:2001/05/11

產品:不屬別類的紙、紙板及其制品;印刷品;裝訂用品;照 片;文具用品;文具家庭用粘合劑;美術用品;打字機和辦公用 品(傢具除外);教育或教學用品(儀器除外);包裝用塑料物 品(不屬別類的);紙牌;印版;書籍;報章及印刷品。

商標構成:



澳門出版社

Marca n.º N/8 002

Requerente: Edições Macau, Limitada, Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, nºs. 411-417, 12.º andar A-R, edifício Dynasty

Plaza, Macau, China.

Nacionalidade: de Macau, China Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/05/11

Produtos: papel, cartão e produtos destas matérias, não incluídos noutras classes; produtos de imprensa; artigos para encadernação; fotografia; papelaria; adesivos (matérias colantes) para papelaria ou para uso doméstico; material para artistas; máquinas de escrever e artigos de escritório (excepto móveis); materiais de instrução ou de ensino (excepto aparelhos); matérias plásticas para embalagem (não incluídas noutras classes); cartas de jogar; estereótipos («clichés»); livros, jornais e publicações.

A marca consiste em:



澳門出版社

商標編號: N/8 003

類別: 30

申請人:Ling Man Yi, Rua de Seng Tou, Nova Taipa Gardens,

Bloco 23, 14 andar G - Taipa, Macau, China.

國籍:中國活動:商業

申請日期:2001/05/11

產品:紐結糖,曲奇餅,麵包,西餅,糖果,月餅。

商標構成:

Marca n.º N/8 003

Requerente: Ling Man Yi, Rua de Seng Tou, Nova Taipa

Gardens, Bloco 23, 14.° andar G - Taipa, Macau, China.

Nacionalidade: chinesa Actividade: comercial Data do pedido: 2001/05/11

Produtos: rebuçados de «Nougat»; bolachas de «Cookie»; pão;

pastelaria; confeitaria; bolo lunar.

A marca consiste em:



顏色之要求:紫色底,白色字(包括中英文字);中文字 "車 厘哥夫"有外框方形圓形。



Reivindicação de cores: fundo a branco, letras a roxo (incluindo letras inglesas e chinesas). Os caracteres chineses «Che Lei Kó Fu» estão contornados por um quadro com ângulos redondos.

商標編號: N/8 013

類別: 32

2 IVI

Marca n.° N/8 013 Classe: 32.

申請人:The Coca-Cola Company, soc. org. e existindo seg. as leis do Est. de Delaware, 310 North Avenue, N.W., Atlanta, Georgia 30313, Estados Unidos da América.

Requerente: The Coca-Cola Company, soc. org. e existindo seg. as leis do Est. de Delaware, 310 North Avenue, N.W., Atlanta, Georgia 30 313, Estados Unidos da América.

國籍:美國

活動:工業與商業 申請日期:2001/05/14

產品:帶蜜糖味以綠茶為主之飲料。

商標構成:

NAGOMI

Nacionalidade: norte-americana Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/05/14

Produtos: «bebida à base de chá verde com sabor a mel».

A marca consiste em:

NAGOMI

商標編號: N/8 014

類別: 30

申請人: Mars, Incorporated, soc. org. e existindo seg. as leis da Est. de Delaware, 6885 Elm Street McLean Virginia 22101-3883, Delaware 19801, Estados Unidos da América.

國籍:美國

活動:工業與商業 申請日期:2001/05/14

產品:非醫用糖果,巧克力,穀物及穀類製品,冷凍糖果,塗

於餅乾或麵包上作加強味道用的甜及美味塗醬。

商標構成:

Marca n.º N/8 014

Classe: 30.ª

Requerente: Mars, Incorporated, soc. org. e existindo seg. as leis do Est. de Delaware, 6 885 Elm Street McLean Virginia 22 101-3 883, Delaware 19 801, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: norte-americana Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2001/05/14

Produtos: confeitos não medicinais, chocolate, cereais e preparações feitas de cereais, confeitos congelados, doces e saborosas coberturas que podem ser espalhadas sobre biscoitos ou

pão, como realçadoras de sabor.

A marca consiste em:

SKITTLES LITTLES

SKITTLES LITTLES

商標編號: N/8 015

類別:

Marca n.º N/8 015

Classe: 32.ª

申請人: The Coca-Cola Company, soc. org. e existindo seg. as leis do Estado de Delaware, 310 North Avenue, N.W., Atlanta, Georgia 30313, Estados Unidos da América.

國籍:美國

活動:工業與商業

申請日期:2001/05/14

產品:帶蜜糖味以綠茶為主之飲料。

商標構成:

Requerente: The Coca-Cola Company, soc. org. e existindo seg. as leis do Estado de Delaware, 310 North Avenue, N.W., Atlanta, Georgia 30 313, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: norte-americana Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/05/14

Produtos: bebida à base de chá verde com sabor a mel.

A marca consiste em:



A requerente declara que é uma marca de fantasia sem qualquer significado, cuja transliteração é Na Go Mi ou 嵐谷.

申請人聲明其為一想像之商標,並無任何意義,按字面直譯為 "Na Go Mi"或"嵐谷"。

商標編號: N/8 016

類別:

Marca n.º N/8 016

Classe: 32.ª

申請人: The Coca-Cola Company, soc. org. e existindo seg., as leis do Estado de Delaware, 310 North Avenue, N.W., Atlanta,

Requerente: The Coca-Cola Company, soc. org. e existindo seg., as leis do Estado de Delaware, 310 North Avenue, N.W., Georgia 30313, Estados Unidos da América.

國籍:美國

活動:工業與商業 申請日期:2001/05/14

產品:帶蜜糖味以綠茶為主之飲料。

商標構成:

Atlanta, Georgia 30 313, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: norte-americana Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2001/05/14

Produtos: «bebida à base de chá verde com sabor a mel».

A marca consiste em:

商標編號: N/8 025

類別:

申請人:大昌貿易行有限公司,地址:香港九龍九龍灣啟祥道

20號8字樓,中國香港。

國籍:中國香港 活動:工業與商業 申請日期:2001/05/15

產品:含酒精飲料(啤酒除外)。

商標構成:

Marca n.º N/8 025

Classe: 33.a

Requerente: Dah Chong Hong, Limited, 8th Floor, 20 Kai Cheung Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong, China.

Nacionalidade: de Hong Kong, China Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2001/05/15

Produtos: bebidas alcoólicas (excepto cervejas).

A marca consiste em:



CHEVALIER DE PLAGNE

CHEVALIER DE PLAGNE

商標編號: N/8 026

類別:

申請人: Saunas Boss Limitada, Avenida da Praia Grande, No.

762-804, Edifício, China Plaza, 22 andar, Macau, China.

國籍:中國澳門

活動:商業

申請日期:2001/05/15 服務:桑拿及按摩。

商標構成:

Marca n.º N/8 026

Classe: 42.a

Requerente: Saunas Boss Limitada, Avenida da Praia Grande, n.ºs 762-804, edifício China Plaza, 22.º andar, Macau, China.

Nacionalidade: de Macau, China

Actividade: comercial Data do pedido: 2001/05/15 Serviços: saunas e massagens.

A marca consiste em:





Reivindicação de cores: cor do fundo da marca - amarelo; cor das linhas, do boneco e das letras - azul.

顏色之要求:商標底色為黃色、 線、玩偶及字體為藍色。

商標編號: N/8 032

類別: 36

申請人: Deutsche Bank Aktiengesellschaft, Taunusanlage 12,

D-60325 Frankfurt am Main, Alemanha.

國籍:德國

活動:工業與商業 申請日期:2001/05/16

服務:金融,貨幣交易,特別是證券的商業活動,不動產事

務。

商標構成:

Marca n.º N/8 032

Classe: 36.a

Requerente: Deutsche Bank Aktiengesellschaft, Taunusanlage

12, D-60 325 Frankfurt am Main, Alemanha.

Nacionalidade: alemã

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/05/16

Serviços: finanças; transacções monetárias, em particular co-

mércio de títulos; propriedades.

A marca consiste em:

MAXBLUE

優先權之要求:申請日期:2001/02/09;所屬國:德國;請求編

號:301 08 749.0。

MAXBLUE

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na Alemanha, em 9 de Fevereiro de 2001, sob o n.º 301 08 749.0.

商標編號: N/8 034

類別: 42

申請人:Deutsche Bank Aktiengesellschaft, Taunusanlage 12,

D-60 325 Frankfurt am Main, Alemanha.

國籍:德國

活動:工業與商業 申請日期:2001/05/16

服務:用以數據處理的概念程式。

商標構成:

Marca n.º N/8 034

Classe: 42.a

Requerente: Deutsche Bank Aktiengesellschaft, Taunusanlage

12, D-60 325 Frankfurt am Main, Alemanha.

Nacionalidade: alemã

Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2001/05/16

Serviços: concepção de programas para tratamento de dados.

A marca consiste em:

MAXBLUE

優先權之要求:申請日期:2001/02/09;所屬國:德國;請求編

號:301 08 749.0。

MAXBLUE

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na Alemanha, em 9 de Fevereiro de 2001, sob o n.º 301 08 749.0.

商標編號: N/8 035

類別: 5

Marca n.º N/8 035

Classe: 5.a

申請人: Eli Lilly and Company, Lilly Corporate Centre, Indianapolis, Indiana, Estados Unidos da América.

國籍:美國印第安納州 活動:工業與商業 申請日期:2001/05/16

產品:藥品。 商標構成: Requerente: Eli Lilly and Company, Lilly Corporate Centre, Indianapolis, Indiana, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: Estado de Indiana, norte-americana

Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2001/05/16

Produtos: preparados farmacêuticos.

A marca consiste em:

ELEMETRA

ELEMETRA

商標編號: N/8 042

類別:

Marca n.º N/8 042

Classe: 9.a

申請人: Microsoft Corporation, One Microsoft Way, Redmond, Washington 98052-6399, Estados Unidos da AmériRequerente: Microsoft Corporation, One Microsoft Way, Redmond, Washington 98 052-6 399, Estados Unidos da América.

ca.

國籍:美國華盛頓州活動:工業與商業

申請日期:2001/05/17

產品:電腦軟件,即系統操作之使用及程式、資料處理之程 式、地址記事本之程式、計算機之程式、終端機之模擬程式、下 載及播放聲音和影像之程式、管理電腦能量供應之程式、使用於 電腦與其他電子器具之間資料傳送之程式、電腦保養之程式、在 操作遊戲程式時提供特別效果之程式、進入及播放光碟(CD)之 程式、進入及觀看數碼影像光碟(DVD)之程式、瀏覽之程式、 對於有缺陷人仕使電腦變成更有用之協助程式、繪畫之程式、電 子郵件之程式、電子會議之程式;電腦及電腦零件、電腦周邊設 備、以及全系列資訊應用之程式;電腦及電腦零件、電腦周邊設 備、作為獨立出售及作為使用 籎用於圖表介面應用之資訊程式及 手冊;手提電腦;數碼影像光碟(DVD)機;電視機之頂置盒、 傳呼機;流動電話;空白智能卡,即全系列載有各種活動及技術 功能之程式編寫之編碼電子晶片卡;電腦伺服器;電腦系統操作 之程式及電腦資訊應用之程式;通訊管理及電腦與電子器具之間 交換資料之資訊程式;與電視機及電腦聯用之視像遊戲機及與電 視機及電腦聯用之系統操作之軟件;電子遊戲設備,尤指與電視 機或電腦相聯系用以玩電子遊戲的設備;作為玩電子遊戲之系統 操作之軟件;與電視機及電腦聯用之視像遊戲機;硬件及電腦周 邊設備;電腦鍵盤;電腦和視像遊戲控制杆及遊戲控制器;電腦 遊戲墊及控制器;電腦周邊設備,尤指電腦滑鼠及其他定位器 具;視像遊戲及電腦遊戲之電腦軟件。

Nacionalidade: Estado de Washington, americana

Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2001/05/17

Produtos: «software» para computadores, nomeadamente utilizações e programas de operação de sistemas, programas de processamento de dados, programas de agendas de moradas, programas de calculadoras, programas de emulação de terminais, programas para descarregar e operar áudio e vídeo, programas para gerir fornecimento de energia para computadores, programas para utilizar na transmissão de dados entre computadores e outros aparelhos electrónicos, programas de manutenção de computadores, programas para fornecer efeitos especiais enquanto operam programas de jogos, programas para acesso e leitura de CDs, programas para acesso e visionamento de DVDs, programas para busca, programas de acessibilidade para tornar os computadores mais úteis para pessoas com deficiências, programas de pintura, programas de correio electrónico, programas para conferência electrónica; computadores e peças para os mesmos, periféricos para computadores e programas de aplicação informática, computadores e peças para os mesmos, periféricos para computadores, programas informáticos e manuais para os mesmos vendidos isoladamente, para uso em aplicações com interfaces gráficas de utilizador; computadores portáteis; leitores de discos digitais de vídeo («dvd»); caixas para televisão, atendedores de chamadas por rádio («pagers»); telefones celulares; cartões inteligentes em branco, nomeadamente, uma linha completa de cartões electrónicos codificados contendo programação para várias actividades e funções técnicas; servers para computadores; programas de operação de sistemas para os mesmos e programas de aplicações informáticas para os mesmos; programas informáticos para gestão de comuniçações e troca de dados entre computadores e aparelhos electrónicos; máquinas para jogos de vídeo para uso com televisores e computadores e «software» para operação de sistemas para uso com os mesmos; equipamento para jogos electrónicos; nomeadamente equipamento de comunicação com um televisor ou computador para jogar jogos electrónicos; «software» para operação de sistemas para jogar jogos electrónicos; máquinas para jogos de vídeo para uso com televisores e computadores; «hardware» e periféricos para computadores; teclados para computadores; «joysticks» para jogos de computador e vídeo e controladores de jogo; pranchas e controladores para jogos de computador; periféricos para computadores, nomeadamente ratos para computador e outros aparelhos de localização; «software» para computadores para jogos de vídeo e jogos de computador; manuais de utilizador para os mesmos vendidos isoladamente.



優先權之要求:申請日期:2001/01/18;所屬國:美國;請求編號:78/043,743。

通知:根據12月13日第97/99/M號法令第209條第1至第3款之規定,刪除了"作為獨立出售之視像遊戲及電腦遊戲之使用者手冊"一項,因屬其他類別。

A marca consiste em:



A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca nos Estados Unidos da América, em 18 de Janeiro de 2001, sob o n.º 78/043,743.

Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «manuais de utilizador para os mesmos vendidos isoladamente», por pertencer a outra classe.

商標編號: N/8 043 類別: 42

申請人: Microsoft Corporation, One Microsoft Way, Redmond, Washington 98 052-6 399, Estados Unidos da América.

國籍:美國華盛頓州 活動:工業與商業 申請日期:2001/05/17

服務:計算機服務,包括提供技術支援及資訊,通過計算機網絡及全球通訊網絡提供計算機硬件、軟件及操作系統方面資訊及咨詢服務;計算機硬件及軟件測試服務;計算機服務,尤指通過計算機網絡及全球通訊網絡提供軟件更新;計算機服務,尤指計算機及計算機軟件方面的在線雜誌;互聯網搜索器服務;為第三者提供不同領域的在線搜尋服務;知識產權授權;軟件租賃服務。

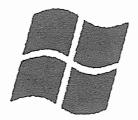
Marca n.º N/8 043 Classe: 42.a

Requerente: Microsoft Corporation, One Microsoft Way, Redmond, Washington 98 052-6 399, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: americana, Estado de Washington

Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2001/05/17

Serviços: serviços de informática; criar e distribuir dados para uso em redes informáticas, redes sem fio e redes globais de comunicação; páginas na rede oferecendo serviços; serviços de locação de «software», serviços de consultoria nos sectores informático, «software», electrónica, telecomunicações, segurança e certificação, fornecimento de informações numa vasta gama de tópicos sobre redes informáticas, redes sem fio e redes globais de comunicação, uso temporário de grupos de trabalho não descarregáveis e «software» de gestão de documentos, páginas na rede oferecendo serviços de colaboração em grupos de trabalho e criação e gestão de documentos, serviços de consultoria e serviços de apoio técnico nos sectores de informática, redes informáticas, «software», gestão de documentos e sistemas de grupos de trabalho, serviços de criação e gestão de páginas na rede e páginas de rede interna, fornecimento de informações nos sectores de informática, redes informáticas, «software» e gestão de documentos computadorizados e sistemas de grupo de trabalho através de redes informáticas e redes globais de comunicação, serviços de informática, nomeadamente actualizações de «software» através de redes informáticas e redes globais de comunicação, serviços de informática, nomeadamente fornecimento de revistas «on-line» no sector da informática e «software» para computadores.



優先權之要求:申請日期:2001/01/18;所屬國:美國;請求編號:78/043,749。

A marca consiste em:



A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca nos Estados Unidos da América, em 18 de Janeiro de 2001, sob o n.º 78/043,749.

商標編號: N/8 044

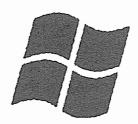
類別: 16

申請人: Microsoft Corporation, One Microsoft Way, Redmond, Washington 98052-6399, Estados Unidos da América.

國籍:美國華盛頓州 活動:工業與商業 申請日期:2001/05/17

產品:出版物,尤指使用者手冊,使用說明書,參考指南,時 事通訊,雜誌,有關計算機系統及程式書籍,通過計算機網絡及 全球通訊網絡發佈雜誌及時事通訊,鋼筆,鉛筆,白板筆,文具 用品,文件夾,帶彈簧的寫字板,文書套裝,鋼筆口鉛筆托,鑲 框及未鑲框的照片,海報,磁性寫字板,記事本,書籍裝釘器, 手壓釘書機,紙鎮,紙墊,日曆,紙牌,筆記本,書籍封皮,粘 貼簿,賀卡。

商標構成:



優先權之要求:申請日期:2001/01/18;所屬國:美國;請求編號:78/043.744。

Marca n.º N/8 044

Classe: 16.a

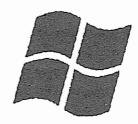
Requerente: Microsoft Corporation, One Microsoft Way, Redmond, Washington 98 052-6 399, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: americana, Estado de Washington

Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2001/05/17

Produtos: publicações, nomeadamente manuais de utilizador, guias de instruções, guias de referência, circulares, revistas, livros sobre sistemas e programas informáticos, revistas e circulares distribuídas através de redes informáticas e redes globais de comunicações, canetas, lápis, marcadores, artigos de papelaria, pastas, pranchas com grampo, conjuntos de secretária, porta canetas e lápis, fotos emolduradas e sem moldura, cartazes, pranchas magnéticas, blocos de memorandos, pastas, agrafadores, pesa-papéis, bases para copos em papel, calendários, cartas de jogar, blocos de notas, capas para livros, autocolantes para livros e cartões de felicitações.

A marca consiste em:



A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca nos Estados Unidos da América, em 18 de Janeiro de 2001, sob o n.º 78/043,744.

商標編號: N/8 045

類別:

Marca n.º N/8 045

Classe: 9.ª

申請人: Microsoft Corporation, One Microsoft Way, Redmond, Washington 98052-6399, Estados Unidos da América.

Requerente: Microsoft Corporation, One Microsoft Way, Redmond, Washington 98 052-6 399, Estados Unidos da América.

國籍:美國華盛頓州 活動:工業與商業 申請日期:2001/05/17

產品:電腦軟件,即系統操作之使用及程式、資料處理之程 式、地址記事本之程式、計算機之程式、終端機之模擬程式、下 載及播放聲音和影像之程式、管理電腦能量供應之程式、使用於 電腦與其他電子器具之間資料傳送之程式、電腦保養之程式、在 操作遊戲程式時提供特別效果之程式、進入及播放光碟(CD)之 程式、進入及觀看數碼影像光碟(DVD)之程式、瀏覽之程式、 對於有缺陷人仕使電腦變成更有用之協助程式、繪畫之程式、電 子郵件之程式、電子會議之程式;電腦及電腦零件、電腦周邊設 備、以及全系列資訊應用之程式;電腦及電腦零件、電腦周邊設 備、作為獨立出售及作為使用疑用於圖表介面應用之資訊程式及 手冊;手提電腦;數碼影像光碟(DVD)機;電視機之頂置盒、 傳呼機;流動電話;空白智能卡,即全系列載有各種活動及技術 功能之程式編寫之編碼電子晶片卡;電腦伺服器;電腦系統操作 之程式及電腦資訊應用之程式;通訊管理及電腦與電子器具之間 交換資料之資訊程式;與電視機及電腦聯用之視像遊戲機及與電 視機及電腦聯用之系統操作之軟件;電子遊戲設備,尤指與電視 機或電腦相聯系用以玩電子遊戲的設備;作為玩電子遊戲之系統 操作之軟件;與電視機及電腦聯用之視像遊戲機;硬件及電腦周 邊設備;電腦鍵盤;電腦和視像遊戲控制杆及遊戲控制器;電腦 遊戲墊及控制器;電腦周邊設備,尤指電腦滑鼠及其他定位器 具;視像遊戲及電腦遊戲之電腦軟件。

Nacionalidade: Estado de Washington, americana

Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2001/05/17

Produtos: «software» para computadores, nomeadamete utilizações e programas de operação de sistemas, programas de processamento de dados, programas de agendas de moradas, programas de calculadoras, programas de emulação de terminais, programas para descarregar e operar áudio e vídeo, programas para gerir fornecimento de energia para computadores, programas para utilizar na transmissão de dados entre computadores e outros aparelhos electrónicos, programas de manutenção de computadores, programas para fornecer efeitos especiais enquanto operam programas de jogos, programas para acesso e leitura de «CDs», programas para acesso e visionamento de «DVDs», programas para busca, programas de acessibilidade para tornar os computadores mais úteis para pessoas com deficiências, programas de pintura, programas de correio electrónico, programas para conferência electrónica; computadores e peças para os mesmos, periféricos para computadores e programas de aplicação informática, computadores e peças para os mesmos, periféricos para computadores, programas informáticos e manuais para os mesmos vendidos isoladamente, para uso em aplicações com interfaces gráficas de utilizador; computadores portáteis; leitores de discos digitais de vídeo («dvd»); caixas para televisão, atendedores de chamadas por rádio («pagers»); telefones celulares; cartões inteligentes em branco, nomeadamente uma linha completa de cartões electrónicos codificados contendo programação para várias actividades e funções técnicas; servers para computadores; programas de operação de sistemas para os mesmos e programas de aplicações informáticas para os mesmos; programas informáticos para gestão de comunicações e troca de dados entre computadores e aparelhos electrónicos; máquinas para jogos de vídeo para uso com televisores e computadores e «software» para operação de sistemas para uso com os mesmos; equipamento para jogos electrónicos; nomeadamente equipamento de comunicação com um televisor ou computador para jogar jogos electrónicos; «software» para operação de sistemas para jogar jogos electrónicos; máquinas para jogos de vídeo para uso com televisores e computadores; «hardware» e periféricos para computadores; teclados para computadores; «joysticks» para jogos de computador e vídeo e controladores de jogo; pranchas e controladores para jogos de computador; periféricos para computadores, nomeadamente ratos para computador e outros aparelhos de localização; «software» para computadores para jogos de vídeo e jogos de computador; manuais de utilizador para os mesmos vendidos isoladamente.

A marca consiste em:

商標構成:

WINDOWS XP

WINDOWS XP

優先權之要求:申請日期:2001/01/19;所屬國:美國:請求編號:78/043,947。

通知:根據12月13日第97/99/M號法令第209條第1至第3款之規定,刪除了"作為獨立出售之視像遊戲及電腦遊戲之使用者手冊"一項,因屬其他類別。

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca nos Estados Unidos da América, em 19 de Janeiro de 2001, sob o n.º 78/043,947.

Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «manuais de utilizador para os mesmos vendidos isoladamente», por pertencer a outra classe.

商標編號: N/8 046

類別: 16

申請人: Microsoft Corporation, One Microsoft Way, Redmond, Washington 98052-6399, Estados Unidos da América.

國籍:美國華盛頓州 活動:工業與商業 申請日期:2001/05/17

產品:出版物,尤指使用者手冊,使用說明書,參考指南,時事通訊,雜誌,有關計算機系統及程式書籍,通過計算機網絡及全球通訊網絡發佈雜誌及時事通訊,鋼筆,鉛筆,白板筆,文具用品,文件夾,帶彈簧的寫字板,文書套裝,鋼筆口鉛筆托,鑲框及未鑲框的照片,海報,磁性寫字板,記事本,書籍裝釘器,手壓釘書機,紙鎮,紙墊,日曆,紙牌,筆記本,書籍封皮,粘貼簿,賀卡。

商標構成:

WINDOWS XP

優先權之要求:申請日期:2001/01/19;所屬國:美國;請求編號:78/043,949。

Marca n.º N/8 046

Classe: 16.a

Requerente: Microsoft Corporation, One Microsoft Way, Redmond, Washington 98 052-6 399, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: Estado de Washington, americana

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/05/17

Produtos: publicações, nomeadamente manuais de utilizador, guias de instruções, guias de referência, circulares, revistas, livros sobre sistemas e programas informáticos, revistas e circulares distribuídas através de redes informáticas e redes globais de comunicações, canetas, lápis, marcadores, artigos de papelaria, pastas, pranchas com grampo, conjuntos de secretária, porta canetas e lápis, fotos emolduradas e sem moldura, cartazes, pranchas magnéticas, blocos de memorandos, pastas, agrafadores, pesa-papéis, bases para copos em papel, calendários, cartas de jogar, blocos de notas, capas para livros, autocolantes para livros e cartões de felicitações.

A marca consiste em:

WINDOWS XP

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca nos Estados Unidos da América, em 19 de Janeiro de 2001, sob o n.º 78/043,949.

商標編號: N/8 047

類別: 42

申請人: Microsoft Corporation, One Microsoft Way, Redmond, Washington 98052-6399, Estados Unidos da América.

國籍:美國華盛頓州 活動:工業與商業 申請日期:2001/05/17

服務:計算機服務,包括提供技術支援及資訊,通過計算機網絡及全球通訊網絡提供計算機硬件、軟件及操作系統方面資訊及 咨詢服務;計算機硬件及軟件測試服務;計算機服務,尤指通過 計算機網絡及全球通訊網絡提供軟件更新;計算機服務,尤指計 Marca n.º N/8 047

Classe: 42.a

Requerente: Microsoft Corporation, One Microsoft Way, Redmond, Washington 98 052-6 399, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: Estado de Washington, americana

Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2001/05/17

Serviços: serviços de informática, nomeadamente o fornecimento de apoio técnico, informação e serviços de consultoria nos sectores de «hardware», «software» e operação de sistemas de informática, oferecidos todos através de redes informáticas e redes globais de comunicação; serviços de teste de «hardware» e «software»; serviços de informática, nomeadamente a provisão de actualizações de «software» através de redes informáticas e redes globais de comunicação; serviços de informática, nome-

算機及計算機軟件方面的在線雜誌;互聯網搜索器服務;為第三 者提供不同領域的在線搜尋服務;知識產權授權;軟件租賃服 務。

商標構成:

adamente uma revista «on-line» no sector da informática e «software» de computadores; serviços de busca na «Internet»; fornecimento de serviços de perquisa «on-line» para terceiros em vários sectores; licenciamento de propriedade intelectual; serviços de locação de «software».

A marca consiste em:

WINDOWS XP

優先權之要求:申請日期:2001/01/19;所屬國:美國:請求編號:78/043,952。

WINDOWS XP

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca nos Estados Unidos da América, em 19 de Janeiro de 2001, sob o n.º 78/043,952.

商標編號: N/8 066

類別: 30

申請人: Mars, Incorporated, soc. org. e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, 6 885 Elm Street McLean Virginia 22 101-3 883, Delaware 19 801, Estados Unidos da América.

國籍:美國

活動:工業與商業 申請日期:2001/05/18

產品:非醫用糖果,巧克力,穀物及穀類製品,冷凍糖果,塗

於餅乾或麵包上作加強味道用的甜及美味塗醬。

Marca n.º N/8 066

Classe: 30.a

Requerente: Mars, Incorporated, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, 6 885 Elm Street McLean Virginia 22 101-3 883, Delaware 19 801, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: norte-americana Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/05/18

Produtos: confeitos não medicinais, chocolate, cereais e preparações feitas de cereais, confeitos congelados, doces e saborosas coberturas que podem ser espalhadas sobre biscoitos ou pão, como realçadoras de sabor.

A marca consiste em:

商標構成:

SNICKERS CRUNCHER

SNICKERS CRUNCHER

商標編號: N/8 071

類別: 25

申請人: Veeko Fashion Overseas Company Limited, Omar Hodge Building, Wickhams Cay I, P.O. Box 362, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas.

國籍:英屬處女島 活動:工業與商業 申請日期:2001/05/21

產品:服裝、鞋、配飾及帽。

商標構成:

Marca n.º N/8 071

Requerente: Veeko Fashion Overseas Company Limited, Omar Hodge Building, Wickhams Cay I, P.O. Box 362, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2001/05/21

Produtos: vestuário, calçado, acessórios e chapelaria.

A marca consiste em:

i-MIIX

i-MIX

商標編號: N/8 072

類別: 35

Omar []] own, Or

Marca n.º N/8 072

Classe: 35.a

Classe: 25.a

申請人: Veeko Fashion Overseas Company Limited, Omar Hodge Building, Wickhams Cay I, P.O. Box 362, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas.

Requerente: Veeko Fashion Overseas Company Limited, Omar Hodge Building, Wickhams Cay I, P.O. Box 362, Road Town, Tortola, Ilhas Virgens Britânicas. 國籍:英屬處女島 活動:工業與商業

申請日期:2001/05/21

服務:服裝、鞋、配飾及帽的分銷及商業買賣。

商標構成:

i-MIIX

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/05/21

Serviços: distribuição e comercialização de vestuário, calça-

do, acessórios e chapelaria.

A marca consiste em:

i-MIIX

商標編號: N/8 088

類別: 5 Marca n.º N/8 088

Classe: 5.a

申請人: Hovione FarmaCiencia SA, Estrada Coronel Mes-

quita, Ilha da Taipa, Macau, China.

國籍:中國澳門 活動:工業

申請日期:2001/05/25

產品:葯品和獸葯,人用及動物用葯物。

商標構成:



Requerente: Hovione FarmaCiencia SA, Estrada Coronel

Mesquita, Ilha da Taipa, Macau, China.

Nacionalidade: de Macau, China

Actividade: industrial Data do pedido: 2001/05/25

Produtos: produtos farmacêuticos e veterinários. Medicamen-

tos para homens e animais.

A marca consiste em:



商標編號: N/8 089

類別: 5 Marca n.º N/8 089

Classe: 5.a

申請人: Hovione FarmaCiencia SA, Estrada Coronel Mes-

quita. Ilha da Taipa, Macau, China.

國籍:中國澳門 活動:工業

商標構成:

申請日期:2001/05/25

產品:葯品和獸葯,人用及動物用葯物。

Requerente: Hovione FarmaCiencia SA, Estrada Coronel

Mesquita, Ilha da Taipa, Macau, China.

Nacionalidade: de Macau, China

Actividade: industrial Data do pedido: 2001/05/25

Produtos: produtos farmacêuticos e veterinários. Medicamen-

tos para homens e animais.

A marca consiste em:





商標編號: N/8 090

類別: 5

Marca n.º N/8 090

Classe: 5.ª

申請人: Hovione FarmaCiencia SA, Estrada Coronel Mes-

quita. Ilha da Taipa, Macau, China. 國籍:中國澳門

活動:工業

申請日期:2001/05/25

產品:葯品和獸葯,人用及動物用葯物。

Requerente: Hovione FarmaCiencia SA, Estrada Coronel Mesquita, Ilha da Taipa, Macau, China.

Nacionalidade: de Macau, China

Actividade: industrial Data do pedido: 2001/05/25

Produtos: produtos farmacêuticos e veterinários. Medicamen-

tos para homens e animais.

A marca consiste em:



商標編號: N/8 091 類別: 33

申請人:四川省成都全興酒廠,地址:四川省成都市牛王廟巷

35 號,中國。 國籍:中國 活動:工業

申請日期:2001/05/25

產品:含酒精的飲料(啤酒除外)。

商標構成:



Marca n.º N/8 091 Classe: 33.a

Requerente: Sichuan Chengdu Quan Xing Distillery, n.º 35, Niuwangmiao Lane, Chengdu, Sichuan, R.P.China.

Nacionalidade: chinesa Actividade: industrial Data do pedido: 2001/05/25

Produtos: bebidas alcoólicas (com excepção de cervejas).

A marca consiste em:



商標編號: N/8 095

申請人: Alberto-Culver Company, 2525 Armitage Avenue,

Melrose Park, Illinois, 60601-1163, Estados Unidos da América. 國籍:美國德拉瓦州

活動:工業與商業 申請日期:2001/05/29 產品:護理頭髮用製劑。

商標構成:

Marca n.º N/8 095

Requerente: Alberto-Culver Company, 2525 Armitage Avenue, Melrose Park, Illinois, 60 601-1 163, Estados Unidos da América.

Classe:

3.a

Nacionalidade: norte-americana, Est. de Delaware

Actividade: industrial e comercial Data do pedido: 2001/05/29

Produtos: preparações para os cuidados do cabelo.

A marca consiste em:

ANDREW COLLINGE

ANDREW COLLINGE

商標編號: N/8 096

類別:

類別:

申請人: Oki Denki Kogyo Kabushiki Kaisha (Oki Electric, Industry Co., Ltd), 7-12 Toranomon, 1-Chome, Minato-ku, Tokyo, Japão.

國籍:日本

活動:工業與商業 申請日期:2001/05/29

產品:電腦,硬件及全部用於多媒體系統的通訊軟件。

商標構成:



Marca n.º N/8 096

Classe: 9.ª Requerente: Oki Denki Kogyo Kabushiki Kaisha (Oki Electric Industry Co., Ltd), 7-12 Toranomon, 1-Chome, Minato-ku,

Tokyo, Japão.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/05/29

Produtos: computadores e «hardware» e «software» de telecomunicações para uso na totalidade de um sistema multimédia.

A marca consiste em:



Classe:

商標編號: N/8 097

類別:

申請人: Oki Denki Kogyo Kabushiki Kaisha (Oki Electric Industry Co., Ltd), 7-12 Toranomon, 1-Chome, Minato-ku, Tokyo, Japão.

國籍:日本

活動: 工業與商業 申請日期:2001/05/29

產品:電腦,硬件及全部用於多媒體系統的通訊軟件。

商標構成:

CT stage

Marca n.º N/8 097

Requerente: Oki Denki Kogyo Kabushiki Kaisha (Oki Electric Industry Co., Ltd), 7-12 Toranomon, 1-Chome, Minato-ku, Tokyo, Japão.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/05/29

Produtos: computadores e «hardware» e «software» de telecomunicações para uso na totalidade de um sistema multimédia.

A marca consiste em:

C'I'stage

商標編號: N/8 098

類別:

Classe: 9.a

申請人: Oki Denki Kogyo Kabushiki Kaisha (Oki Electric Industry Co., Ltd), 7-12 Toranomon, 1-Chome, Minato-ku, Tokyo, Japão.

國籍:日本

活動:工業與商業 申請日期:2001/05/29

產品:電腦,硬件及全部用於多媒體系統的通訊軟件。

商標構成:

Marca n.º N/8 098

Requerente: Oki Denki Kogyo Kabushiki Kaisha (Oki Electric Industry Co., Ltd), 7-12 Toranomon, 1-Chome, Minato-ku,

Tokyo, Japão.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: industrial e comercial

Data do pedido: 2001/05/29

Produtos: computadores e «hardware» e «software» de telecomunicações para uso na totalidade de um sistema multimédia.

A marca consiste em:



營業場所之名稱及標誌之保護

根據十二月十三日第 97/99/M 號法令第十條及第二百四十三 條,以下公布本地區營業場所之名稱及標誌註冊之請求書,並按 照相同法規第二百四十四條,由通告公布日期開始計算兩個月期 限內提出聲明異議。

營業場所名稱或標誌公佈

編號: E/19

申請人:澳門出版社有限公司

地址: Alameda Dr. Carlos Assumpção, n.º 411-417, 12 andar

A-R, Edifício Dynasty Plaza, Macau.

國籍:中國澳門 活動:商業及工業 申請日期:2001/05/11

行業類別:出版,發行任何以文字,傳媒或資訊為載體的出版

物。

Protecção do Nome e Insígnia de Estabelecimento

De acordo com os artigos 10.º e 243.º do Decreto-Lei n.º 97/ /99/M, de 13 de Dezembro, a seguir se publica o pedido de registo de nome e insígnia de estabelecimento para o Território e que, da data desta publicação, começa a contar-se o prazo de 2 meses para apresentação de reclamações, em conformidade com o artigo 244.º do mesmo diploma.

Publicação de Nome ou Insígnia de Estabelecimento

Número: E/19

Requerente: Edições Macau, Limitada

Sede: Alameda Dr. Carlos Assumpção, n.ºs 411-417, 12.º an-

dar A-R, Edifício Dynasty Plaza

Nacionalidade: de Macau, China Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2001/05/11

Tipo de actividade: realização de publicações e edições diversas, em material escrito ou qualquer outro suporte de media ou informático.

名稱/標誌:

Nome/insígnia:

澳門出版社

Edições Macau

根據十二月十三日第97/99/M號法令第十條第一款d)項、第二款及第二百七十五條至第二百七十七條之規定,可於本公佈日起計一個月期限內就下列批示向初級法院提起上訴。

澳門出版社

Edições Macau

Em conformidade com o artigo 10.°, n.° 1, alínea d), e n.° 2 do Decreto-Lei n.° 97/99/M, de 13 de Dezembro, e de acordo com os artigos 275.° a 277.° do referido diploma, cabe recurso para o Tribunal Judicial de Base, dos despachos abaixo mencionados, no prazo de 1 mês a contar da data desta publicação.

批給 Concessões

程序編號	註冊日期	批示日期	申請人/註冊權利人之名稱	所屬國	分類
_	Data do	Data do		País	
Processo	Registo	Despacho	Nome do requerente/titular	Resid.	Classe
N/5746	23-05-2001	23-05-2001			29
N/5748	"		同上 O mesmo	HK	30
N/5750	"	"	同上 O mesmo	HK	32
N/5752	"	"	同上 O mesmo	HK	33
N/6500	30-05-2001	30-05-2001	Tom Lee Music Co., Ltd.	HK	15
N/6651	23-05-2001	23-05-2001	Asian Vendors, Inc.	US	42
N/6924	30-05-2001	30-05-2001	Cable and Wireless plc	GB	35
N/7216	٠,	"	Unilever N.V.	NL	05
N/7220	23-05-2001	23-05-2001	Guangdong Foodstuffs Import & Export (Group) Corporation	CN	33
			廣東省食品進出口集團公司		
N/7272	٠.	"	Vigconic Biotechnology Company Limited	HK	05
N/7319	30-05-2001	30-05-2001	N.V. Nutricia	NL	05
N/7321	"	"	同上 O mesmo	NL	05
N/7346	23-05-2001	23-05-2001	Inter-Continental Hotels Corporation	US	16
N/7347	"	"	同上 O mesmo	US	35
N/7348	"	66	同上 O mesmo	US	41
N/7349	"	44	同上 O mesmo	US	42
N/7417	05-06-2001	05-06-2001	Hangzhou Cigarette Factory 杭州卷煙廠	CN	34
N/7418	06-06-2001	06-06-2001	Fujian Heng An Holding Co., Ltd. 福建恒安集團有限公司	CN	05
N/7419	"	"	同上 O mesmo	CN	05
N/7420	"	"	同上 O mesmo	CN	05
N/7421	"	"	同上 O mesmo	CN	16
N/7422	"	. "	同上 O mesmo	CN	16
N/7423	"	44	Tsumura & Co.	JP	03
N/7424	"	"	同上 O mesmo	JP	03
N/7425	"	"	同上 O mesmo	JP	03
N/7427	"	"	Circle K Stores Inc.	US	35
N/7428	"	"	JDH (Hong Kong) Limited	HK	03
N/7429	"	"	Sun Microsystems, Inc.	US	09
¹ N/7432	"	"	Italmac – Comércio Alimentar Limitada	MO	42
N/7433	"	"	Mars, Incorporated	US	30
N/7434	"	"	Schindler Aufzüge AG	CH	42
N/7435	"	"	同上 O mesmo	CH	37
N/7437	"	"	同上 O mesmo	CH	07
N/7438	"		同上 O mesmo	CH	06
N/7439	"	"	Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.	JP	15
N/7441	"		同上 O mesmo	JP	07
N/7444	44	44	同上 O mesmo	JP	01
1,7,144			Inj 12 O Mesino	31	01

程序編號	註冊日期 Data do	批示日期 Data do	申請人/註冊權利人之名稱	所屬國 País	分類
Processo	Registo	Despacho	Nome do requerente/titular	Resid.	Classe
N/7445	06-06-2001	06-06-2001	同上 O mesmo	JP	02
N/7447	"	"	同上 O mesmo	JP	07
N/7448	"	"	同上 O mesmo	JP	08
N/7449	"		同上 O mesmo	JP	10
N/7450	"		同上 O mesmo	JP	12
N/7451	"	٠.	同上 O mesmo	JP	14
N/7452	"	"	同上 O mesmo	JР	15
N/7453	"	٠.	同上 O mesmo	JP	16
N/7454	"	"	同上 O mesmo	JР	17
N/7455	"		同上 O mesmo	JP	19
N/7456	"	66	Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.	JP	20
N/7457	"	"	同上 O mesmo	JP	21
N/7460	"	"	同上 O mesmo	JP	28
N/7461	"	٠,	同上 O mesmo	JP	35
N/7462	"	"	同上 O mesmo	JP	36
N/7463	"	"	同上 O mesmo	JP	37
N/7464	**	"	同上 O mesmo	JP	38
N/7465	"	"	同上 O mesmo	JP	40
N/7466	"	"	同上 O mesmo	JP	41
N/7467	"	"	同上 O mesmo	JP	42
N/7468	"	"	同上 O mesmo	JP	01
N/7469	**	,,,	同上 O mesmo	JP	02
N/7471	**	"	同上 O mesmo	JP	07
N/7472	44	"	同上 O mesmo	JP	08
N/7473	"	"	同上 O mesmo	JP	10
N/7474	**	"	同上 O mesmo	JP	12
N/7476	"	"	同上 O mesmo	JP	14
N/7477	"	"	同上 O mesmo	JP	15
N/7479		"	同上 O mesmo	JP	16
N/7480	46	**	同上 O mesmo	JP	17
N/7481		44	同上 O mesmo	JP	19
N/7482		46	同上 O mesmo	JP	20
N/7483	66	44	同上 O mesmo	JP	21
N/7484	"		同上 O mesmo	JP	28
N/7485	46	"	同上 O mesmo	JP	35
N/7486	**	"	同上 O mesmo	JP	36
N/7487	44	"	同上 O mesmo	JP	37
N/7488	66	"	同上 O mesmo	JP	38
N/7489		"	同上 O mesmo	JP	40
N/7490		"	同上 O mesmo	JP	41
N/7491	"	46	同上 O mesmo	JP	42
N/7492	44	"	Bathco, Inc.	US	03
N/7493	"	"	同上 O mesmo	US	04
N/7494	"	"	同上 O mesmo	US	05
N/7495	66	"	同上 O mesmo	US	42
N/7496	"	"	Luzhou Old Cellar Co., Ltd.	CN	33
N/7497		"	同上 O mesmo	CN	33
N/7498	46	"	同上 O mesmo	CN	33
N/7499	44	44	同上 O mesmo	CN	33
N/7500			同上 O mesmo	CN	33
N/7501	£¢.		Yue-Sai Kan	US	28
N/7502		"	Orange Personal Communications Servies Limited	GB	38
N/7503	"	"	同上 O mesmo	GB	09
N/7504	"	"	同上 O mesmo	GB	38
N/7505	"	"	同上 O mesmo	GB	09

程序編號	註冊日期	批示日期 Data do	申請人/註冊權利人之名稱	所屬國 Pais	分類
Processo	Data do Registo	Data do	Nome do requerente/titular	Resid.	Classe
N/7506	06-06-2001	06-06-2001	同上 O mesmo	GB	38
N/7507	"	٠.	同上 O mesmo	GB	09
N/7508	"	46	同上 O mesmo	GB	38
N/7509	"	"	同上 O mesmo	GB	16
N/7510	"	"	同上 O mesmo	GB	09
N/7510		46	The House of Terence Pty Ltd.	AU	03
N/7511 N/7512	"		The House of Terence Pty Ltd.	AU	03
N/7512 N/7513	"	44	Lionbridge Technologies, Inc.	US	09
N/7514	"	"	同上 O mesmo	US	41
N/7515	"	"	同上 O mesmo	US	42
N/7516			Fujian Nanping Nanfu Battery Co., Ltd.	CN	09
N/7510 N/7517	44	"	Continental Aktiengesellschaft	DE	12
N/7518	"		Mastercard International Inc.	US	36
N/7519	"	"	Cherokee Inc.	US	25
N/7520	"	44	Bardahl Manufacturing Corporation	US	01
N/7521	"	46	同上 O mesmo	US	04
N/7522	44	44	同上 O mesmo	US	04
N/7523			同上 O mesmo	US	01
N/7524	"		Intel Corporation	US	09
N/7524 N/7526	"	"	Slot – Sociedade de Lotarias e Apostas Mútuas de	MO	41
14//320			Macau, Lda.		
N/7527	"		Compagnie Gervais Danone	FR	05
N/7528	"	"	同上 O mesmo	FR	29
N/7529	"	٤,	同上 O mesmo	FR	30
N/7530	46		同上 O mesmo	FR	32
N/7531	44		Prefel S.A.	LU	35
N/7532	"	"	American Home Products Corporation	US	05
N/7533		"	同上 O mesmo	US	29
N/7534	"		同上 O mesmo	US	05
N/7535	44		同上 O mesmo	US	29
N/7536	"		同上 O mesmo	US	05
N/7537	"		同上 O mesmo	US	29
N/7538	"		同上 O mesmo	US	05
N/7539	"	44	同上 O mesmo	US	29
N/7540	"	44	同上 O mesmo	US	05
N/7541		"	同上 O mesmo	US	29
N/7541 N/7542			同上 O mesmo	US	05
		"	同上 O mesmo	US	29
N/7543		**		US	29
N/7544			同上 O mesmo	J	36
N/7547			Deutsche Bank Aktiengesellschaft	DE DE	35
N/7548	"	"	同上 O mesmo	MO	05
N/7549			Chong Kio Co. 中僑參茸公司	MO	03
N/7550	"	••	Xingxing Group Co., Ltd.	CN	11
N/7551	"		Gianni Versace S.p.A.	IT	25
N/7552	"	"	同上 O mesmo	IT	18
N/7553	"	"	同上 O mesmo	IT	09
N/7554	"	٤٢	同上 O mesmo	IT	03
N/7555	"	"	FamilyMart Co., Ltd.	JP	35
N/7562	"		Granello S.A.	LU	03
N/7563	"	66	同上 O mesmo	LU	09
N/7564	"	"	同上 O mesmo	LU	14
N/7565	"	"	同上 O mesmo	LU	16
N/7566	"	"	同上 O mesmo	LU	18
N/7567	44	"	同上 O mesmo	LU	25
17/1301		(略" 到薪处市局			

¹ 不批給 "Ristorante" 及 "餐廳" 詞語的專屬使用權利

續展 Renovações

程序編號	商標編號	/ / / / / / / / / / / / / / / / / / /	申請人/註冊權利人之名稱	所屬國
1	2. 2 54 (1854) 2	Data da		País
Processo	Marca	Renovação	Nome do requerente/titular	resid.
280/INPI	226-M	04-06-2001	Suzuki Motor Corporation (Suzuki Kabushiki	JP
			Kaisha)	
386/INPI	332-M	01-06-2001	Pizza Hut International, LLC	US
1336/INPI	1241-M	08-06-2001	Allied Domecq Spirits & Wine Limited	GB
2435/INPI	2331-M	30-05-2001	Bic Portugal, S.A.	PT
2436/INPI	2332-M		同上 O mesmo	PT
2570/INPI	2466-M	01-06-2001	Celanese International Corporation	US DK
2584/INPI	2480-M	30-05-2001	L and L Line Plug A/S (Expandet Screw Anchors A/S)	DK
2585/INPI	2481-M	"	同上 O mesmo	DK
2817/INPI	2713-M	"	Bic Portugal, S.A.	PT
3118/INPI	3013-M	01-06-2001	Canon Kabushiki Kaisha	JP
3137/INPI	3032-M	04-06-2001	The Upjohn Company	US
3227/INPI	3106-M	23-05-2001	Guang Dong Foodstuffs Import & Export (Group)	CN
			Corporation	
3451/INPI	3322-M	30-05-2001	Eve Holdings, Inc.	US
3870/INPI	3741-M	"	Fabriques de Tabac Reunies S.A.	CH
3871/INPI	3742-M	66	同上 O mesmo	CH
3872/INPI	3743-M		同上 O mesmo	CH
3873/INPI	3744-M	"	同上 O mesmo	CH
3874/INPI	3745-M	"	同上 O mesmo	CH
3875/INPI	3746-M	66	同上 O mesmo	CH
4116/INPI	3986-M	"	同上 O mesmo	CH
5786/INPI	5645-M	08-06-2001	Phillips-Van Heusen Corporation	US
6023/INPI	5882-M	30-05-2001	Aktiebolaget Volvo	SE
6024/INPI	5883-M	"	同上 O mesmo	SE
6025/INPI	5884-M	"	同上 O mesmo	SE
6026/INPI	5885-M	٠,	同上 O mesmo	SE
6027/INPI	5886-M	"	同上 O mesmo	SE
6028/INPI	5887-M	ć c	同上 O mesmo	SE
6029/INPI	5888-M		同上 O mesmo	SE
6613/INPI	6399-M	66	Christian Dior Couture, Société Anonyme	FR
6615/INPI	6401-M	"	同上 O mesmo	FR
6793/INPI	6581-M	66	Lucullus Food & Wines Company, Limited	HK
6796/INPI	6584-M		同上 O mesmo	HK
6797/INPI	6585-M		同上 O mesmo	HK
6886/INPI	6674-M		Mars Incorporated	US
7660/INPI	7430-M		Fabriques de Tabac Reunies, S.A.	CH
8429/INPI	8139-M		Asics Corporation	JP
8430/INPI	8140-M		同上 O mesmo	JP
8535/INPI	8245-M	08-06-2001	Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A.	CH PT
8786/INPI	10681-M	01-06-2001	Portela & C ^a . S.A. 同上 O mesmo	PT
8787/INPI	10682-M	"	• • —	PT
8788/INPI	10683-M		同上 O mesmo	PT PT
8789/INPI	10684-M		同上 O mesmo	
8790/INPI	10685-M		同上 O mesmo	PT
8791/INPI	10686-M		同上 O mesmo	PT
8792/INPI	10687-M		同上 O mesmo	PT
8793/INPI	10688-M	"	同上 O mesmo	PT
8794/INPI	10689-M	"	同上 O mesmo	PT
9152/INPI	8900-M	30-05-2001	The Polo/Lauren Company, L.P.	US
9518/INPI	9395-M	28-0502991	Standard Chartered Plc.	GB
9732/INPI	9581-M	30-05-2001	Pelikan GmbH	DE
9733/INPI	9582-M		同上 O mesmo	DE
10125/INPI	10018-M	01-06-2001	Zebra Co., Ltd.	JP

程序編號	商標編號	續展日期	申請人/註冊權利人之名稱	所屬國
		Data da		País
Processo	Marca	Renovação	Nome do requerente/titular	resid.
10489/INPI	10377-M	30-05-2001	Mazda Motor Corporation	JP
10573/INPI	10366-M	"	Radisson Hotels International, Inc.	US
10863/INPI	10718-M	44	" Seiko Kabushiki Kaisha (negociando como Seiko	
			Corporation)	
10985/INPI	10773-M	04-06-2001	Kabushiki Kaisha Kenwood	JP

拒絕 Recusas

程序編號	批示日期	申請人之名稱	所屬國	分類	備註
Processo	Data do Despacho	Nome do requerente	País resid.	Classe	Observações
N/4350	21-05-2001	Asprey Holdings Limited	GB	03	根據12月13日的 97/99/M 號法令第214條 第1款a)項及第2款b)項結合第9條第1款e) 及f)項及第215條 Nos termos da alínea a) do n° 1 e alínea b) do n° 2 do art. 214°, conjugadas com as alíneas e) e f) do n° 1 do art. 9° e o art. 215°, do D.L. n° 97/99/M, de 13 de Dezembro
N/4351	ec	同上 O mesmo	GB	28	同上 Idem
N/4352	¢¢.	同上 O mesmo	GB	30	同上 Idem
N/4353	ιι	同上 O mesmo	GB	34	同上 Idem
N/4354	66	同上 O mesmo	GB	13	同上 Idem
N/4355	66	同上 O mesmo	GB	14	同上 Idem
N/4356	ιι	同上 O mesmo	GB	33	同上 Idem
N/4357	ει.	同上 O mesmo	GB	16	同上 Idem
N/4358	18-05-2001	同上 O mesmo	GB	18	同上 Idem
N/4359	ες.	同上 O mesmo	GB	20	同上 Idem
N/4360	18-05-2001	Asprey Holdings Limited	GB	21	根據12月13日的 97/99/M 號法令第214條 第1款a)項及第2款b)項結合第9條第1款e) 及f)項及第215條 Nos termos da alínea a) do n° 1 e alínea b) do n° 2 do art. 214°, conjugadas com as alíneas e) e f) do n° 1 do art. 9° e o art. 215°, do D.L. n° 97/99/M, de 13 de Dezembro
N/4361	"	同上 O mesmo	GB	25	同上 Idem
N/4362	í.	同上 O mesmo	GB	29	同上 Idem

程序編號	批示日期 Data do	申請人之名稱	所屬國 País	分類	備註 Observações
Processo	Despacho	Nome do requerente	resid.	Classe	o soot rayous
N/4363	18-05-2001	同上 O mesmo	GB	08	同上 Idem
N/6955	13-06-2001	Guangdong Foodstuffs Import & Export (Group) Corporation	CN	33	根據12月13日的 97/99/M 號法令第214條 第2款b)項
N/6956	ú	,	CN	33	Nos termos da alínea b) do n° 2 do art. 214°, do D.L. n° 97/99/M, de 13 de Dezembro 同上 Idem

聲明異議之答辯

$Contesta ç \tilde{a}o$

程序編號	申請日期	申請人/註冊權利人之名稱	所屬國	聲明異議人	所屬國
	Data de		País		País
Processo	Entrada	Nome do requerente/titular	resid.	Nome do oponente	resid.
N/7268	21-05-2001	Guangdong Foodstuffs Import &	CN	Guangdong Jiujiang Distillery	CN
		Export (Group) Corporation		Company Limited	
N/2769	44	同上 O mesmo	CN	同上 O mesmo	CN
N/7270		同上 O mesmo	CN	同上 O mesmo	CN
N/7271	"	同上 O mesmo	CN	同上 O mesmo	CN
N/7282	"	同上 O mesmo	CN	同上 O mesmo	CN

因判決而重新有效

Vigências por Sentença

程序編號	判決日期	申請人之名稱	所屬國	分類	備註
	Data da		País		
Processo	Sentença	Nome do requerente	resid.	Classe	Observações
N/2003	29-05-2001	Companhia Geral da Agricultura das	PT	33	廢止2000年4月11日的批示
		Vinhas do Alto Douro, S.A.			Revoga o despacho de 11 de Abril de 2000
N/5515	22-05-2001	Penhaligon's Limited	GB	03	廢止2000年9月27日的批示
					Revoga o despacho de 27 de Setembro de 2000

附註 Averbamentos

程序編號	批示日期	附註之性質	申請人/註冊權利人	更改
	Data do	Natureza do		
Processo	Despacho	Averbamento	Requerente/titular	Modificação
73/INPI	23-05-2001	轉讓	General Electric Company	General Electric Capital Auto
(73-M)		Transmissão		Financial Services, Inc., com sede
				em 540 West Northwest Highway,
				Barrington, Illinois 60010, Estados
				Unidos da América
74/INPI		同上	同上	同上
(74-M)		Idem	O mesmo	O mesmo
75/INPI		同上	同上	同上
(75-M)		Idem	O mesmo	O mesmo
280/INPI	04-06-2001	更改地址	Suzuki Motor Corporation	300 Takatsuka-cho, Hamamatsu-shi,
(226-M)		Modificação de	(Suzuki Kabushiki Kaisha)	Shizuoka-ken, Japão
		sede		-

程序編號	批示日期 Data do	附註之性質 Natureza do	申請人/註冊權利人	更改
Processo	Despacho	Averbamento	Requerente/titular	Modificação
554/INPI	30-05-2001	轉讓	Philip Morris Products, Inc.	Fabriques de Tabac Reunies S.A.,
(499-M)		Transmissão		com sede em Quai Jeanrenaud 3, Neuchatel, Suíça
2809/INPI		同上	同上	同上
(2705-M)	1	Idem	O mesmo	O mesmo
3137/INPI	04-06-2001	更改認別資料	The Upjohn Company	Pharmacia & Upjohn Company
(3032-M)		Modificação de identidade		
3137/INPI	44	轉讓	Pharmacia & Upjohn Company	Pharmacia Enterprises S.A., com
(3032-M)		Transmissão		sede em 6 Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxemburgo
3451/INPI	30-05-2001	更改地址	Eve Holdings, Inc.	3411 Silverside Road, Wilmington,
(3322-M)		Modificação de sede		Delaware, Estados Unidos da América
3622/INPI	"	轉讓	Philip Morris Products, Inc.	Fabriques de Tabac Reunies S.A.,
(3493-M)		Transmissão		com sede em Quai Jeanrenaud 3, Neuchatel, Suíça
3623/INPI	"	同上	同上	同上
(3494-M)		Idem	O mesmo	O mesmo
3624/INPI	"	同上	同上	同上
(3495-M)		Idem	O mesmo	O mesmo
3625/INPI	"	同上	同上	同上
(3496-M)		Idem	O mesmo	O mesmo
3626/INPI	"	同上	同上	同上
(3497-M)		Idem	O mesmo	O mesmo
3627/INPI	44	同上	同上	同上
(3498-M)		Idem	O mesmo	O mesmo
3628/INPI	44	同上	同上	同上
(3499-M)		Idem	O mesmo	O mesmo
3629/INPI	64	同上	同上	同上
(3500-M)		Idem	O mesmo	O mesmo
3630/INPI		同上	同上	同上
(3501-M)		Idem	O mesmo	O mesmo
3631/INPI		同上	同上	同上
(3502-M)		Idem	O mesmo	O mesmo
3677/INPI (3548-M)	23-05-2001	同上 Idem	General Electric Company	General Electric Capital Auto Financial Services, Inc., com sede em 540 West Northwest Highway,
				Barrington, Illinois 60010, Estados Unidos da América
3678/INPI	23-05-2001	轉讓	General Electric Company	General Electric Capital Auto
(3549-M)		Transmissão		Financial Services, Inc., com sede em 540 West Northwest Highway,
				Barrington, Illinois 60010, Estados Unidos da América
4112/INPI	30-05-2001	同上	Philip Morris Products, Inc.	Fabriques de Tabac Reunies S.A.,
(3982-M)	30 03 2001	Idem	Timp words Troducts, me.	com sede em Quai Jeanrenaud 3,
4115/INPI	"	同上	同上	Neuchatel, Suíça
(3985-M)		Idem	O mesmo	同上
4140/INPI	"	同上	可上.	O mesmo 同上
(4010-M)		Idem	O mesmo	O mesmo
4415/INPI		同上	同上	同上
(4284-M)		Idem	O mesmo	O mesmo
4419/INPI	46	同上	同上	同上
(4288-M)		Idem	O mesmo	O mesmo
4421/INPI	"	同上	同上	同上
(4290-M)		Idem	O mesmo	O mesmo
4424/INPI	41	同上	同上	同上
(4293-M)		Idem	O mesmo	O mesmo

程序編號	批示日期 Data do	附註之性質 Natureza do	申請人/註冊權利人	更改
Processo	Data do Despacho	Averbamento	Requerente/titular	Modificação
4425/INPI	30-05-2001	同上	同上	同上
(4294-M)		Idem	O mesmo	O mesmo
4426/INPI	"	同上	同上	同上
(4295-M)		Idem	O mesmo	O mesmo
4427/INPI	66	同上	同上	同上
(4296-M)		Idem	O mesmo	O mesmo
4428/INPI	"	同上	同上	同上
(4297-M)		Idem	O mesmo	O mesmo
4429/INPI		同上	同上	同上
(4298-M)		Idem	O mesmo	O mesmo
4430/INPI		同上	同上	同上
(4299-M)		Idem	O mesmo	O mesmo
4431/INPI	66	同上	同上	同上
(4300-M)		Idem	O mesmo	O mesmo
4432/INPI	44	同上	同上	同上
(4301-M)		Idem	O mesmo	O mesmo
4433/INPI	"	同上	同上	同上
(4302-M)		Idem	O mesmo	O mesmo
4475/INPI	"	同上	同上	同上
(4344-M)		Idem	O mesmo	O mesmo
4482/INPI	"	同上	同上	同上
(4351-M)	}	Idem	O mesmo	O mesmo
4484/INPI	"	同上	同上	同上
(4353-M)		Idem	O mesmo	O mesmo
4485/INPI	"	同上	同上	同上
(4354-M)		Idem	O mesmo	O mesmo
4486/INPI	"	同上	同上	同上
(4355-M)		Idem	O mesmo	O mesmo
4488/INPI	"	同上	同上	同上
(4357-M)		Idem	O mesmo	O mesmo
4490/INPI	46	同上	同上	同上
(4359-M)]	Idem	O mesmo	O mesmo
4491/INPI	"	同上	同上	同上
(4360-M)		Idem	O mesmo	O mesmo
4492/INPI	"	轉讓	Philip Morris Products, Inc.	Fabriques de Tabac Reunies S.A.,
(4361-M)	1	Transmissão		com sede em Quai Jeanrenaud 3,
1400/12/12/		 	[]	Neuchatel, Suíça
4493/INPI		同上	同上	同上
(4362-M)		Idem	O mesmo	O mesmo
4494/INPI		同上	同上	同上 C massing
(4363-M)		Idem	O mesmo	O mesmo 同上
4495/INPI		同上	同上	O mesmo
(4364-M)	"	Idem	O mesmo 同上	O mesmo 同上
4497/INPI		同上		O mesmo
(4366-M) 4498/INPI		Idem 同上	O mesmo 同上	同上
(4367-M)		Idem	O mesmo	O mesmo
4499/INPI		同上	同上	同上
(4368-M)		Idem	O mesmo	O mesmo
4500/INPI	"	同上	同上.	同上
(4369-M)		Idem	O mesmo	O mesmo
4501/INPI	"	同上	同上	同上
(4370-M)	1	Idem	O mesmo	O mesmo
4502/INPI	"	同上	同上	同上
(4371-M)		Idem	O mesmo	O mesmo
4503/INPI		同上	同上	同上
(4372-M)		Idem	O mesmo	O mesmo
4505/INPI	"	同上	同上	同上
(4374-M)		Idem	O mesmo	O mesmo
(73/7-141)	l .	Idelli	O mesmo	

程序編號	批示日期	附註之性質	申請人/註冊權利人	更改
Processo	Data do Despacho	Natureza do Averbamento	Requerente/titular	Modificação
4506/INPI	30-05-2001	同上	同上	同上
(4375-M)	30 03 2001	Idem	O mesmo	O mesmo
4507/INPI	"	同上	同上	同上
(4376-M)]	Idem	O mesmo	O mesmo
5282/INPI	"	同上	同上	同上
(5140-M)		Idem	O mesmo	O mesmo
5306/INPI	"	同上	同上	同上
(5164-M)		Idem	O mesmo	O mesmo
5433/INPI	**	同上	W.S. Tyler, Incorporated, uma	Nordberg Transco Inc., uma
(5291-M)		Idem	corporação de Ohio	corporação de Delaware
5433/INPI	44	更改認別資料	Nordberg Transco Inc.	W.S. Tyler, Incorporated
(5291-M)		Modificação de		1
		identidade		
5706/INPI	01-06-2001	更改地址	Laboratórios Wellcome de	Rua Nossa Senhora da Conceição,
(5564-M)		Modificação de	Portugal, Limitada	Carnaxide, Portugal
		sede		
5706/INPI	44	轉讓	同上	The Wellcome Foundation Limited,
(5564-M)		Transmissão	O mesmo	com sede em Glaxo Wellcome
				House, Berkeley Square, Greenford,
				Middlesex UB6 0NN, Inglaterra
5724/INPI	£¢.	更改地址	同上	Rua Nossa Senhora da Conceição,
(5582-M)		Modificação de	O mesmo	Carnaxide, Portugal
		sede		
5724/INPI	44	轉讓	同上	The Wellcome Foundation Limited,
(5582-M)		Transmissão	O mesmo	com sede em Glaxo Wellcome
				House, Berkeley Square, Greenford,
5786/INPI	28-05-2001	击南≘啦	The Dutiel Was Harris	Middlesex UB6 0NN, Inglaterra
(5645-M)	28-03-2001	轉讓 Transmissão	The British Van Heusen Company Limited	Phillips-Van Heusen Corporation, uma sociedade constituída no Estado
(3043-141)		Transmissao	Company Emmed	de Delaware, com sede em 200
	1			Madison Avenue, New York, New
				York 10016, Estados Unidos da
				América
6284/INPI	08-06-2001	同上	Helene Curtis, Inc.	Helene Curtis, Inc., com sede em 501
(6109-M)		Idem		Silverside Road, Wilmington,
1	1			Delaware 19809, Estados Unidos da
4444				América
6320/INPI	"	同上	同上	同上
(6145-M)	00 05 0001	Idem	O mesmo	O mesmo
6460/INPI	28-05-2001	同上	The British Van Heusen	Phillips-Van Heusen Corporation,
(6285-M)		Idem	Company Limited	uma sociedade constituída no Estado
	,			de Delaware, com sede em 200
	}			Madison Avenue, New York, New York 10016, Estados Unidos da
				América
6793/INPI	30-05-2001	同上	The Hong Kong and Shanghai	Lucullus Food & Wines Company,
(6581-M)		Idem	Hotels, Ltd.	Limited, com sede em 8 th Floor, St.
			,	George's Building, 2 Ice House
	}			Street, Hong Kong
6794/INPI		同上	同上	同上
(6582-M)		Idem	O mesmo	O mesmo
6796/INPI	"	同上	同上	同上
(6584-M)		Idem	O mesmo	O mesmo
6797/INPI	"	同上	同上	同上
(6585-M)	00000000	Idem	O mesmo	O mesmo
7583/INPI	08-06-2001	同上	Helene Curtis, Inc.	Helene Curtis, Inc., com sede em 501
(7353-M)		Idem		Silverside Road, Wilmington, Delaware 19809, Estados Unidos da
				América
1				1 111101 10U

程序編號	批示日期	附註之性質 Natureza da	申請人/註冊權利人	更改
Processo	Data do Despacho	Natureza do Averbamento	Requerente/titular	Modificação
7661/INPI	30-05-2001	同上	Philip Morris Products, Inc.	Fabriques de Tabac Reunies S.A.,
(7431-M)	30 03 2001	Idem	Timp none readily, me	com sede em Quai Jeanrenaud 3, Neuchatel, Suíça
7662/INPI	"	同上	同上	同上
(7432-M)		Idem	O mesmo	O mesmo
7663/INPI	66	同上	同上	同上
(7433-M)		Idem	O mesmo	O mesmo
7664/INPI	"	同上	同上	同上
(7434-M)		Idem	O mesmo	O mesmo
7665/INPI	"	同上	同上	同上
(7435-M)	l	Idem	O mesmo	O mesmo
7666/INPI	"	同上	同上	同上
(7436-M)		Idem	O mesmo	O mesmo
7667/INPI		同上	同上	同上
(7437-M)		Idem	O mesmo	O mesmo
7668/INPI	"	同上	同上	同上 O mesmo
(7438-M)		Idem	O mesmo	同上
7669/INPI		同上	同上	O mesmo
(7439-M) 7670/INPI		Idem 同上	O mesmo 同上	同上
(7440-M)		Idem	O mesmo	O mesmo
8395/INPI	44	同上	同上	同上
(8105-M)	1	Idem	O mesmo	O mesmo
8396/INPI		轉讓	Philip Morris Products, Inc.	Fabriques de Tabac Reunies S.A.,
(8106-M)		Transmissão	i imp worns Froducts, me.	com sede em Quai Jeanrenaud 3,
(0100)		11411511115540		Neuchatel, Suíça
8512/INPI	28-05-2001	更改地址	Television Broadcasts Limited	Lot 214 Clear Water Bay Road,
(8222-M)		Modificação de		Kowloon, Hong Kong
		sede		
8513/INPI	"	同上	同上	同上
(8223-M)		Idem	O mesmo	O mesmo
8595/INPI	30-05-2001	轉讓	Philip Morris Products, Inc.	Fabriques de Tabac Reunies S.A.,
(8341-M)		Transmissão		com sede em Quai Jeanrenaud 3, Neuchatel, Suíça
9178/INPI		同上	同上	同上
(8969-M)		Idem	O mesmo	O mesmo
9458/INPI	"	同上	同上	同上
(9335-M)		Idem	O mesmo	O mesmo
9496/INPI	46	更改認別資料	Yves Saint Laurent Couture,	Yves Saint Laurent (Société par
(9373-M)		Modificação de	sociedade anónima	Actions Simplifiée)
		identidade		
9496/INPI	"	更改地址	Yves Saint Laurent (Société par	7, Avenue George V-75008 Paris,
(9373-M)		Modificação de	Actions Simplifiée)	França
		sede	•	
9553/INPI	"	轉讓	Philip Morris Products, Inc.	Fabriques de Tabac Reunies S.A.,
(9471-M)	}	Transmissão .		com sede em Quai Jeanrenaud 3,
9792/INPI	44		E L	Neuchatel, Suíça
(9609-M)		同上 Idem	同上	同上
9993/INPI	"	idem 同上	O mesmo 同上	O mesmo 同上
(9825-M)		Idem	O mesmo	
10554/INPI	"	同上	同上	O mesmo 同上
(10270-M)		Idem	O mesmo	O mesmo
10555/INPI	"	同上	同上	同上
(10271-M)		Idem	O mesmo	O mesmo
10863/INPI	66	更改認別資料	Kabushiki Kaisha Hattori Seiko	Seiko Kabushiki Kaisha (negociando
(10718-M)		Modificação de	(negociando como Seiko	como Seiko Corporation)
		identidade	Corporation)	componential)

程序編號	批示日期 Data do	附註之性質 Natureza do	申請人/註冊權利人	更改	
Processo	Despacho	Averbamento	Requerente/titular	Modificação	
11167/INPI (11063-M)	30-05-2001	轉讓 Transmissão	Philip Morris Products, Inc.	Fabriques de Tabac Reunies S.A., com sede em Quai Jeanrenaud 3, Neuchatel, Suíça	
11518/INPI (11477-M)		更改認別資料 Modificação de identidade	Yves Saint Laurent Couture, sociedade anónima	Yves Saint Laurent (Société par Actions Simplifiée)	
11518/INPI (11477-M)	دد	更改地址 Modificação de sede	Yves Saint Laurent (Société par Actions Simplifiée)	7, Avenue George V-75008 Paris, França	
11519/INPI (11478-M)		更改認別資料 Modificação de identidade	Yves Saint Laurent Couture, sociedade anónima	Yves Saint Laurent (Société par Actions Simplifiée)	
11519/INPI (11478-M)		更改地址 Modificação de sede	Yves Saint Laurent (Société par Actions Simplifiée)	7, Avenue George V-75008 Paris, França	
11565/INPI (11528-M)		轉讓 Transmissão	Philip Morris Products, Inc.	Fabriques de Tabac Reunies S.A., com sede em Quai Jeanrenaud 3, Neuchatel, Suíça	
11771/INPI	"	同上	同上	同上	
(11653-M) 11772/INPI (11654-M)		Idem 轉讓 Transmissão	O mesmo Philip Morris Products, Inc.	O mesmo Fabriques de Tabac Reunies S.A., com sede em Quai Jeanrenaud 3, Neuchatel, Suíça	
12097/INPI (11916-M)	44	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo	
12610/INPI	08-06-2001	同上	Helene Curtis, Inc.	Helene Curtis, Inc., com sede em 501	
(12352-M)		Idem		Silverside Road, Wilmington, Delaware 19809, Estados Unidos da América	
12611/INPI	44	同上,	同上	同上	
(12353-M	20.05.2001	Idem	O mesmo	O mesmo Fabriques de Tabac Reunies S.A.,	
13199/INPI (13100-M)	30-05-2001	同上 Idem	Philip Morris Products, Inc.	com sede em Quai Jeanrenaud 3, Neuchatel, Suíça	
13567/INPI		同上	同上	同上 O mesmo	
(13488-M) 13587/INPI		Idem 同上	O mesmo 同上	同上	
(13508-M)		Idem	O mesmo	O mesmo	
12292/INPI	٠.	更改認別資料	Yves Saint Laurent Couture,	Yves Saint Laurent (Société par	
(12216-M)		Modificação de identidade	sociedade anónima	Actions Simplifiée)	
12292/INPI (12216-M)	66	更改地址 Modificação de sede	Yves Saint Laurent (Société par Actions Simplifiée)	7, Avenue George V-75008 Paris, França	
12559/INPI (12436-M)	23-05-2001	轉讓 Transmissão	General Electric Company	General Electric Capital Auto Financial Services, Inc., com sede em 540 West Northwest Highway, Barrington, Illinois 60010, Estados Unidos da América	
12967/INPI (12849-M)	30-05-2001	同上 Idem	Lucent Technologies Inc.	Avaya Inc., com sede em 211 Mount Airy Road, Basking Ridge, New Jersey, 07920, Estados Unidos da América	
14231/INPI (14138-M)		同上 Idem	Philip Morris Products, Inc.	Fabriques de Tabac Reunies S.A., com sede em Quai Jeanrenaud 3, Neuchatel, Suíça	
14389/INPI	"	同上	同上	同上	
(14316-M)	"	Idem	O mesmo	O mesmo	
14936/INPI		同上	同上 O masma	同上 O mesmo	
(14823-M)		Idem	O mesmo	O mesmo	

	程序編號	批示日期	附註之性質	申請人/註冊權利人	更改
	Processo	Data do Despacho	Natureza do Averbamento	Requerente/titular	Modificação
\vdash	15123/INPI	 		Yves Saint Laurent Couture,	
		30-05-2001	更改認別資料	sociedade anónima	Yves Saint Laurent (Société par
	(15083-M)		Modificação de identidade	Sociedade anonima	Actions Simplifiée)
-	15123/INPI	66	更改地址	Yves Saint Laurent (Société par	7, Avenue George V-75008 Paris,
	(15083-M)	1		Actions Simplifiée)	França
	(13003-141)		Modificação de sede	Actions simplifice)	Trança
	15124/INPI	"	更改認別資料	Yves Saint Laurent Couture,	Yves Saint Laurent (Société par
	(15084-M)		Modificação de	sociedade anónima	Actions Simplifiée)
1	(1000 111)		identidade		l resions simplifies,
	15124/INPI	44	更改地址	Yves Saint Laurent (Société par	7, Avenue George V-75008 Paris,
	(15084-M)		Modificação de	Actions Simplifiée)	França
	` ,		sede		,
	15505/INPI	"	轉讓	Philip Morris Products, Inc.	Fabriques de Tabac Reunies S.A.,
	(15463-M)		Transmissão	•	com sede em Quai Jeanrenaud 3,
1					Neuchatel, Suíça
	15514/INPI	"	轉讓	Philip Morris Products, Inc.	Fabriques de Tabac Reunies S.A.,
	(15472-M)		Transmissão		com sede em Quai Jeanrenaud 3,
	1.5.5.2.1 / TO LIDI			From [Neuchatel, Suíça
	15531/INPI] "	同上	同上	同上
	(15489-M)	"	Idem 同上	O mesmo 同上	O mesmo 同上
	N/659		同上 Idem	O mesmo	O mesmo
	N/1065	44	同上	Ferrosan Holding A/S	Ferrosan A/S
	14/1005		Idem	renosan noiding A/S	Terrosan Aug
1	N/1066	"	同上	 同上	同上
	7.1.7000		Idem	O mesmo	O mesmo
	N/1067	"	同上	同上	同上
			Idem	O mesmo	O mesmo
	N/1068	٠.	同上	同上	同上
		1	Idem	O mesmo	O mesmo
	N/1599	٠,	更改地址	Directy International, Inc.	200 North Sepulveda Boulevard, E1
		ļ	Modificação de		Segundo, California 90245, Estados
1	21/1500		sede		Unidos da América Hughes Electronics Corporation
	N/1599	"	轉讓 Transmissão	同上	Hugnes Electronics Corporation
	N/1707		更改地址	O mesmo Turmac Tobacco Company B.V.	De Boelelaan 32, 1083HJ
1	14/1/0/	1	Modificação de	Turmae Tobacco Company B.V.	Amsterdam, Holanda
			sede		1 2, 1 20
	N/2800	"	更改認別資料	Yves Saint Laurent Couture,	Yves Saint Laurent (Société par
1			Modificação de	sociedade anónima	Actions Simplifiée)
			identidade		
	N/2800	"	更改地址	Yves Saint Laurent (Société par	7, Avenue George V-75008 Paris,
1			Modificação de	Actions Simplifiée)	França
	27/2001	"	sede	V 0.1. I 0.1	N C in I (C-i/r)
	N/2801		更改認別資料	Yves Saint Laurent Couture, sociedade anónima	Yves Saint Laurent (Société par Actions Simplifiée)
			Modificação de identidade	sociedade anomina	Actions Simplifice)
	N/2801	"	更改地址	Yves Saint Laurent (Société par	7, Avenue George V-75008 Paris,
1	1,12001		Modificação de	Actions Simplifiée)	França
			sede	• ,	,
	N/2984	"	更改認別資料	Yves Saint Laurent Couture,	Yves Saint Laurent (Société par
			Modificação de	sociedade anónima	Actions Simplifiée)
			identidade		_
	N/2984	"	更改地址	Yves Saint Laurent (Société par	7, Avenue George V-75008 Paris,
			Modificação de	Actions Simplifiée)	França
	N/2005		sede 更加初如次約	Vuos Saint Laurent Cautura	Vyos Saint Laurent (Société
	N/2985		更改認別資料 Modificação de	Yves Saint Laurent Couture, sociedade anónima	Yves Saint Laurent (Société par Actions Simplifiée)
			identidade	Sociodado anomina	Tottono ompinico)
1			.acimidade		

程序編號	批示日期 Data do	附註之性質 Natureza do	申請人莊冊權利人	更改
Processo	Despacho	Averbamento	Requerente/titular	Modificação
N/2985	30-05-2001	更改地址 Modificação de sede	Yves Saint Laurent (Société par Actions Simplifiée)	7, Avenue George V-75008 Paris, França
N/3548	01-06-2001	更改認別資料 Modificação de	Warner-Lambert Export Company	Pfizer Ireland Pharmaceuticals
N/3778	08-06-2001	identidade 轉讓 Transmissão	Helene Curtis, Inc.	Helene Curtis, Inc., com sede em 501 Silverside Road, Wilmington, Delaware 19809, Estados Unidos da América
N/3786	08-06-2001	轉讓 Transmissão	Helene Curtis, Inc.	Helene Curtis, Inc., com sede em 501 Silverside Road, Wilmington, Delaware 19809, Estados Unidos da América
N/3848	01-06-2001	更改認別資料 Modificação de identidade	CGU Plc	CGNU Plc
N/3880	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
N/4002	66	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
N/4134	30-05-2001	轉讓 Transmissão	Philip Morris Products, Inc.	Fabriques de Tabac Reunies S.A., com sede em Quai Jeanrenaud 3, Neuchatel, Suíça
N/4341	"	同上 Idem	同上 O mesmo	同上 O mesmo
N/4462	23-05-2001	更改認別資料 Modificação de identidade	Yoshitomi Pharmaceutical Industries, Ltd.	Welfide Corporation
N/4489	30-05-2001	轉讓 Transmissão	Philip Morris Products, Inc.	Fabriques de Tabac Reunies S.A., com sede em Quai Jeanrenaud 3, Neuchatel, Suíça
N/4547		更改地址 Modificação de sede	Turmac Tobacco Company B.V.	De Boelelaan 32, 1083HJ Amsterdam, Holanda
N/4574	23-05-2001	更改認別資料 Modificação de identidade	Yoshitomi Pharmaceutical Industries, Ltd.	Welfide Corporation
N/4992	30-05-2001	轉讓 Transmissão	Philip Morris Products, Inc.	Fabriques de Tabac Reunies S.A., com sede em Quai Jeanrenaud 3, Neuchatel, Suíça
N/5569	"	更改認別資料 Modificação de identidade	Yves Saint Laurent Couture, sociedade anónima	Yves Saint Laurent (Société par Actions Simplifiée)
N/5569		更改地址 Modificação de sede	Yves Saint Laurent (Société par Actions Simplifiée)	7, Avenue George V-75008 Paris, França
N/5570	"	更改認別資料 Modificação de identidade	Yves Saint Laurent Couture, sociedade anónima	Yves Saint Laurent (Société par Actions Simplifiée)
N/5570		更改地址 Modificação de sede	Yves Saint Laurent (Société par Actions Simplifiée)	7, Avenue George V-75008 Paris, França
N/6559	04-06-2001	更改認別資料 Modificação de identidade	Pharmacia & Upjohn S.A.	Pharmacia Enterprises S.A.
N/6559	"	更改地址 Modificação de sede	Pharmacia Enterprises S.A.	6 Circuit de la Foire Internationale, L-1347 Luxemburgo

更正

2001年2月7日第六期,第二組之《澳門特別行政區公報》:

商標編號 N/7363 及 N/7359 — 在產品名單內,原文為:"浴缸用地毯";

應改為: "紡織料製的浴缸用地毯";

商標編號 N/7276 — 在服務名單應改為: "與利用互聯網銷售商品有關的資訊;經營日式波子機室(pachinko)業務;使用商業膠片製作及設計音樂;推廣及廣告;發行商業郵票;以經營及推廣為目的之意見調查,尤指透過全球電腦網絡散發問卷為之;藝術家、插圖畫家、攝影師、電影攝影操作員、演員、歌手、模特兒、音樂家及娛樂節目表演者等範疇的介紹以及提供藝術家、插圖畫家、攝影師、電影攝影操作員、演員、歌手、模特兒、音樂家及娛樂節目表演者介紹服務範疇的資訊;無線電節目、影片及音樂交換中心以及其他出入口交換經紀;提供訂閱報章雜誌。"。

2001年3月14日第十一期,第二組之《澳門特別行政區公報》:

商標編號 N/7556 , N/7557 及 N/7558 - 商標的圖案應改為:

NETJETS

2001年5月2日第十八期,第二組之《澳門特別行政區公報》:

商標編號 N/7252 - 在批給表內,原文為: "...Licencing...";

應改為:"...Licensing..."。

2001年6月6日第二十三期,第二組之《澳門特別行政區公報》:

商標編號 N/6897 — 在批給表內,原文為: "...Hu Ki Ai...";

應改為: "...Hu Kim Ai...";

商標編號 10820/INPI — 在附註表欄目內, (程序編號)原文為: "10802/INPI";

應改為: "10820/INPI"。

二零零一年六月十四日於經濟局

代局長 羅銳榮

Rectificação

Boletim Oficial da RAEM n.º 6, II Série, de 7 de Fevereiro de 2001:

Marcas n.ºs N/7 363 e N/7 359 — na lista de produtos, onde se lê: «tapetes para banheiras»;

deve ler-se: «tapetes para banheiras em matérias têxteis»;

Marca n.º N/7 276 — deve alterar-se da lista de serviços o seguinte: «Informação relacionada com a venda de artigos usando a internet, gestão de negócios de salas de «pachinko»; produção e planeamento de música usando filmes comerciais; promoções e publicidade; emissão de selos comerciais; inquéritos de opinião para fins de gestão e de promoção, nomeadamente por distribuição de questionários via uma rede global computorizada; referências no campo de artistas, ilustradores, fotógrafos, operadores cinematográficos, actores, cantores, modelos, músicos e «entertainers» e providenciar de informação no campo dos serviços de referência para artistas, ilustradores, fotógrafos, operadores cinematográficos, actores, cantores, modelos, músicos e «entertainers»; «clearing houses» para programas de rádio, filmes e música e outras «clearing agencies» para importação-exportação; providenciar subscrições de jornais e revistas.»;

Boletim Oficial da RAEM n.º 11, II Série, de 14 de Março de 2001:

Marcas n.ºs N/7 556, N/7 557 e N/7 558 — deve-se alterar a figura da marca para o seguinte:

NETJETS

Boletim Oficial da RAEM n.º 18, II Série, de 2 de Maio de 2001:

Marca n.º N/7 252 — no mapa das concessões, onde se lê: «...Licencing...»;

deve ler-se: «...Licensing...»;

Boletim Oficial da RAEM n.º 23, II Série, de 6 de Junho de 2001:

Marca n.º N/6 897 — no mapa das concessões, onde se lê: «...Hu Ki Ai...»:

deve ler-se: «... Hu Kim Ai...»;

Marca n.º 10820/INPI — no mapa dos averbamentos, coluna «Processo», onde se lê: «10802/INPI»;

deve ler-se: «10820/INPI»;

Direcção dos Serviços de Economia, aos 14 de Junho de 2001.

O Director dos Serviços, substituto, Ló Ioi Weng.

(Custo desta publicação \$ 173 340,00)

(是項刊登費用為 MOP173,340.00)

財政局

名 單

為填補財政局人員編制技術輔導員職程第一職階首席技術輔導員兩缺,經經濟財政司司長於二零零一年五月三十一日作出之批示核准,且刊登於二零零一年六月十三日第二十四期《澳門特別行政區公報》第二組內,以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的招考公告。現公布報考人臨時名單如下:

准考人:

Fátima da Conceição;

Ricardo Campo º

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政 工作人員通則》第五十七條第五款的規定,本名單被視為確定名 單。

二零零一年六月二十八日於財政局

典試委員會:

主席:處長 謝倩儀

第一委員:處長 Fátima Dias da Silva

第二委員(候補委員):二等高級技術員 劉嘉菲

(是項刊登費用為 MOP1,175.00)

為填補財政局人員編制技術輔導員職程第一職階一等技術輔導員三缺,經經濟財政司司長於二零零一年四月二十五日作出之批示核准,且刊登於二零零一年五月九日第十九期《澳門特別行政區公報》第二組內,以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的招考公告。現公布報考人確定名單如下:

准考人:

周麗瓊;

古伙根;

李惠娟。

不被接納的報考人:

何菁梅;

李振佳;

吳淑賢;

Paloma Inácio Pun 又名 Pun Oi Man。

按照十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政 工作人員通則》第五十九條第一款的規定,不被接納的報考人可 自本名單公布之日起計十天內向核准招考的實體提起訴願。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

Listas

Provisória dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, da carreira de adjuntotécnico do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Finanças, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 24, II Série, de 13 de Junho de 2001, e autorizado por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 31 de Maio de 2001:

Candidatos admitidos:

Fátima da Conceição;

Ricardo Campo.

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 28 de Junho de 2001.

O Júri:

Presidente: Ché Sin I, chefe de divisão.

Primeiro vogal: Fátima Dias da Silva, chefe de divisão.

Segundo vogal, (vogal suplente): Lao Ka Fei, técnica superior de 2.ª classe.

(Custo desta publicação \$ 1 175,00)

Definitiva dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de três lugares de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Finanças, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 19, II Série, de 9 de Maio de 2001, e autorizado por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 25 de Abril de 2001:

Candidatos admitidos:

Chao Lai Keng de Souza;

Ku Fo Kan;

Lei Vai Kun Nogueira.

Candidatos excluídos:

Ho Cheng Mui;

Lee Chan Kai;

Ng Sok In Rodrigues;

Paloma Inácio Pun aliás Pun Oi Man.

Nos termos do n.º 1 do artigo 59.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, os candidatos excluídos podem interpor recurso da exclusão, no prazo de dez dias, contados da data da publicação da presente lista, para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

二零零一年六月二十八日於財政局

典試委員會:

主席:代廳長 鍾聖心

第一正選委員:處長 Elfrida Botelho dos Santos

第二正選委員:科長 José Poupinho Chan

(是項刊登費用為 MOP1,498.00)

統計暨普查局

公 告

統計暨普查局為填補人員編制之第一職階特級助理技術員三 缺、第一職階一等普查暨調查員二缺、第一職階一等資訊技術員 一缺、及第一職階一等統計技術員十一缺,經於二零零一年六月 六日第二十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審 閱、有限制的方式進行一般晉升開考的招考公告,現根據十二月 二十一日第87/89/M 號法令第一條核准,並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條 第三款的規定,准考人臨時名單張貼於宋玉生廣場 411-417號 "皇朝廣場"十七樓本局行政暨財政處告示板以供查閱。

根據同一通則第五十七條第五款的規定,上述臨時名單被視 為確定名單。

二零零一年六月二十一日於統計暨普查局

代局長 陸潔嬋

(是項刊登費用為 MOP1,253.00)

勞工暨就業局

公告

根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三及五款的規定,為填補本局人員編制特級督察第一職階一缺,經於二零零一年五月二十三日第二十一期《澳門特別

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 28 de Junho de 2001.

O Júri

Presidente: Chong Seng Sam, chefe de departamento, substituta.

Primeiro vogal efectivo: Elfrida Botelho dos Santos, chefe de divisão.

Segundo vogal efectivo: José Poupinho Chan, chefe de secção.

(Custo desta publicação \$ 1 498,00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS

Anúncio

Faz-se público que se encontram afixadas, no quadro de anúncio da Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, sita na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 411-417, edifício Dynasty Plaza, 17.º andar, as listas provisórias dos candidatos admitidos aos concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados, para o preenchimento de três lugares de técnico auxiliar especialista, 1.º escalão; dois lugares de agente de censos e inquéritos de 1.ª classe, 1.º escalão; um lugar de técnico de informática de 1.ª classe, 1.º escalão; e onze lugares de técnico de estatística de 1.ª classe, 1.º escalão, do quadro de pessoal desta DSEC, cujo anúncio de abertura foi publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 23, II Série, de 6 de Junho de 2001, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção que lhe foi dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

As listas provisórias acima referidas são consideradas definitivas, ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado diploma legal.

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aos 21 de Junho de 2001.

A Directora dos Serviços, substituta, Lok Kit Sim.

(Custo desta publicação \$ 1 253,00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TRABALHO E EMPREGO

Anúncio

Nos termos dos n.ºs 3 e 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com as alterações

行政區公報》第二組刊登通過文件審閱、有限制的方式進行一般 晉升開考的招考通告。現將准考人確定名單張貼於嘉路米耶圓形 地政府大廈三字樓本局行政暨財政處告示板以供查閱。

二零零一年六月十一日於勞工暨就業局

代局長 林美美

(是項刊登費用為 MOP950.00)

退休基金會

名 單

退休基金會為填補人員編制高級技術員組別第一職階顧問高級技術員一缺,經於二零零一年五月二十三日第二十一期《澳門特別行政區公報》第二組公佈以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的招考公告。現公佈應考人評核成績如下:

按照十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的現行《澳門公共 行政工作人員通則》第六十八條的規定,應考人可自本名單公佈 日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經二零零一年六月二十七日經濟財政司司長的批示確認)

二零零一年六月二十九日於退休基金會

典試委員會:

主席:劉婉婷

委員:沙蓮達

江海莉

(是項刊登費用為 MOP1,253.00)

澳門保安部隊事務局

名單

澳門保安部隊事務局為填補文職人員編制中高級技術人員組 別內第一職階一等高級技術員五缺,經於二零零一年五月十六日

dadas pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, faz-se público que se encontra afixada, no quadro de anúncios da Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Trabalho e Emprego, sita na Rotunda de Carlos da Maia, edifício do Estado, 3.º andar, a lista definitiva do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de inspector especialista, 1.º escalão, do quadro de pessoal desta Direcção dos Serviços, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 21, II Série, de 23 de Maio de 2001.

Direcção dos Serviços de Trabalho e Emprego, aos 11 de Junho de 2001.

A Directora dos Serviços, substituta, Noémia Lameiras.

(Custo desta publicação \$ 950,00)

FUNDO DE PENSÕES

Lista

Classificativa do candidato admitido ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico superior assessor, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico superior do quadro de pessoal do Fundo de Pensões, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 21, II Série, de 23 de Maio de 2001:

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 27 de Junho de 2001).

Fundo de Pensões, aos 29 de Junho de 2001.

O Júri:

Presidente: Lau Un Teng aliás Winnie Lau.

Vogais: Ermelinda Maria da Conceição Xavier; e

Fátima Maria da Conceição da Rosa.

(Custo desta publicação \$ 1 253,00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

Lista

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de cinco lu-

第二十期《澳門特別行政區公報》第二組公布以審查文件方式進 行普通之限制性晉升開考的招考通告。現公布應考人考試成績如 下:

合格應考人:	分
1.° 李偉文	8.73
2.° 余麗菊	8.61
3.° 鄭許諾	8.49
4.° 陳世傑	8.46
5.° 高振威	7.51

根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准,並經十二月二十八日第62/98/M號法令所修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條第二款規定,應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經保安司司長於二零零一年六月二十二日的批示確認)

二零零一年六月十三日於澳門保安部隊事務局

典試委員會:

主席:治安警察局警務總長 張秀蘭

委員:治安警察局副警司 吳周寶屏

首席高級技術員 梁金玉

(是項刊登費用為 MOP1,615,00)

通告

第 1/2001/DSFSM 號公開競投

澳門保安部隊事務局宣佈,根據保安司司長於二零零一年六 月二十一日作出的批示,為取得梭織類制服作公開競投。

有關招標計劃及承投規則存放在位於兵營斜巷澳門保安部隊 事務局行政管理廳,有意者可於辦公時間內到上址參閱,並繳付 所需影印費用以取得上述文件,招標程序將於上址進行。

標書必須於二零零一年八月七日下午五時四十五分前遞交至 澳門保安部隊事務局辦事處。

除須遞交招標計劃及承投規則所定之文件外,尚須遞交已繳 交臨時保證金MOP\$40,000.00(澳門幣肆萬圓)之證明文件,而該 gares de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico superior do quadro de pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 20, II Série, de 16 de Maio de 2001:

Candidatos aprovados:	valores
1.° Lei Wai Man	8,73
2.° U Lai Kok	8,61
3.° Cheang Hoi Lok	8,49
4.° Chan Sai Kit	8,46
5.° Kou Chan Wai	7,51

Nos termos do n.º 2 do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção que lhe foi dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 22 de Junho de 2001).

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 13 de Junho de 2001.

O Júri:

Presidente: Cheong Sao Lan, intendente do CPSP.

Vogais: Ng Chau Pou Peng, subcomissária do CPSP; e

Leong Kam Iok, técnica superior principal.

(Custo desta publicação \$ 1 615,00)

Avisos

Concurso Público n.º 1/2001/DSFSM

A Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau faz público que, de acordo com o despacho de 21 de Junho de 2001, do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, se encontra aberto concurso público para a aquisição de fardamento de «woven fabrics».

O respectivo programa de concurso e o caderno de encargos encontram-se patentes no Departamento de Administração da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sito na Calçada dos Quartéis, onde correrá o processo de concurso, e os mesmos poderão ser consultados nos dias úteis às horas de expediente, estando os interessados sujeitos ao pagamento do custo das fotocópias dos referidos documentos.

As propostas devem ser entregues na Secretaria da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau até às 17,45 horas do dia 7 de Agosto de 2001.

Além da entrega dos documentos referidos no respectivo programa de concurso e no caderno de encargos deve ser apresentado o documento comprovativo de ser efectuada a caução provisória no valor de MOP 40 000,00 (quarenta mil patacas) à ordem da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Ma-

保證金是以存款方式或銀行擔保方式繳付予<u>澳門保安部隊事務局</u>的。倘以存款方式繳交,應交予澳門保安部隊事務局行政管理廳 出納處。

開標儀式將於二零零一年八月八日上午十時在位於兵營斜巷 澳門保安部隊事務局內舉行。

二零零一年六月二十八日於澳門保安部隊事務局

代任代局長 郭鳳美警務總長

(是項刊登費用為 MOP1,409.00)

第 2/2001/DSFSM 號公開競投

澳門保安部隊事務局宣佈,根據保安司司長於二零零一年六 月二十一日作出的批示,為取得皮類制服作公開競投。

有關招標計劃及承投規則存放在位於兵營斜巷澳門保安部隊 事務局行政管理廳,有意者可於辦公時間內到上址參閱,並繳付 所需影印費用以取得上述文件,招標程序將於上址進行。

標書必須於二零零一年八月六日下午五時四十五分前遞交至 澳門保安部隊事務局辦事處。

除須遞交招標計劃及承投規則所定之文件外,尚須遞交已繳 交臨時保證金MOP\$20,000.00(澳門幣貳萬圓)之證明文件,而該 保證金是以存款方式或銀行擔保方式繳付予<u>澳門保安部隊事務局</u> 的。倘以存款方式繳交,應交予澳門保安部隊事務局行政管理廳 出納處。

開標儀式將於二零零一年八月七日上午十時在位於兵營斜巷 澳門保安部隊事務局內舉行。

二零零一年六月二十八日於澳門保安部隊事務局

代任代局長 郭鳳美警務總長

(是項刊登費用為 MOP1,312.00)

治安警察局

名 單

根據《澳門保安部隊軍事化人員通則》(EMFSM)第一百六十三條第四款d)項之規定,刊登有關二零零一年五月二十三

cau, mediante depósito em dinheiro ou garantia bancária. No caso de ser efectuada por depósito em dinheiro, deverá sê-lo na Tesouraria do Departamento de Administração da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau.

A abertura das propostas realizar-se-á na Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sita na Calçada dos Quartéis, pelas 10,00 horas, no dia 8 de Agosto de 2001.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 28 de Junho de 2001.

A Directora dos Serviços, substituta, em substituição, *Kok Fong Mei*, intendente.

(Custo desta publicação \$ 1 409,00)

Concurso Público n.º 2/2001/DSFSM

A Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau faz público que, de acordo com o despacho de 21 de Junho de 2001, do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, se encontra aberto concurso público para a aquisição de fardamento de couro.

O respectivo programa de concurso e o caderno de encargos encontram-se patentes no Departamento de Administração da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sita na Calçada dos Quartéis, onde correrá o processo de concurso, e os mesmos poderão ser consultados nos dias úteis às horas de expediente, estando os interessados sujeitos ao pagamento do custo das fotocópias dos referidos documentos.

As propostas devem ser entregues na Secretaria da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, até às 17,45 horas do dia 6 de Agosto de 2001.

Além da entrega de documentos referidos no respectivo programa de concurso e no caderno de encargos deve ser apresentado o documento comprovativo de ser efectuada a caução provisória no valor de MOP 20 000,00 (vinte mil patacas) à ordem da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, mediante depósito em dinheiro ou garantia bancária. No caso de ser efectuada por depósito em dinheiro, deverá sê-lo na Tesouraria do Departamento de Administração da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau.

A abertura das propostas realizar-se-á na Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sita na Calçada dos Quartéis, pelas 10,00 horas, no dia 7 de Agosto de 2001.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 28 de Junho de 2001.

A Directora dos Serviços, substituta, em substituição, *Kok Fong Mei*, intendente.

(Custo desta publicação \$ 1 312,00)

CORPO DE POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA

Lista

De classificação final, de acordo com o estipulado na alínea d) do n.º 4 do artigo 163.º do Estatuto dos Militarizados das For-

日,第二十一期,第二組《澳門特別行政區公報》所公佈關於開 設治安警察局男性一般編制基礎職程之晉升副警長課程之最後評 核名單:

1. 合格者:

ças de Segurança de Macau (EMFSM), do concurso de admissão ao curso de promoção a subchefe da carreira de base do quadro geral masculino do Corpo de Polícia da Segurança Pública, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 21, II Série, de 23 de Maio de 2001:

1. Candidatos aprovados (aptos)

編號	姓名	總分	名次	Número	Nome	Classificação final	Número de ordem
209851	蔡明佳	9.0	1	209 851	Choi Meng Kai	9,0	1
109861	黄松山	8.9	2	109 861	Vong Chong San	8,9	2
121781	曾紹威	8.5	3	121 781	Chang Siu Vai	8,5	3
131891	朱振源	8.5	4	131 891	Chu Chan Un	8,5	4
148891	梁培盛	8.3	5	148 891	Leong Pui Seng	8,3	5
284911	余其川	8.3	6	284 911	Antonio Yu	8,3	6
176861	黃福明	8.1	7	176 861	Wong Fok Meng	8,1	7
177881	蘇景強	8.1	8	177 881	Sou Keng Keong	8,1	8
100901	李志祥	7.9	9	100 901	Lei Chi Cheong	7,9	9
274911	張敬東	7.9	10	274 911	Cheong Keng Tong	7,9	10
313931	梁建豪	7.7	11	313 931	Leong Kin Hou	7,7	11
168871	呂寶龍	7.6	12	168 871	Loi Pou Long	7,6	12
125901	Pedro Cheang	7.5	13	125 901	Pedro Cheang	7,5	13
192901	何耀坤	7.5	14	192 901	Ho Iu Kuan	7,5	14
109901	黃錦樂	7.4	15	109 901	Wong Kam Lok	7,4	15
167861	鄧惠光	7.4	16	167 861	Tang Wai Kuong	7,4	16
178891	何明強	7.3	17	178 891	Ho Meng Keong	7,3	17
362831	梁銘光	7.2	18	362 831	Leong Meng Kong	7,2	18
100921	馮紹雄	7.2	19	100 921	Fong Sio Hong	7,2	19
326831	李炳光	7.2	20	326 831	Lee Peng Kuong	7,2	20
114891	周立業	7.1	21	114 891	Chao Lap Ip	7,1	21
154891	陳偉昌	7.1	22	154 891	Chan Wai Cheong	7,1	22
190881	沈保榮	7.1	23	190 881	Sam Pou Weng	7,1	23
142861	冼銘權	7.1	24	142 861	Sin Meng Kun	7,1	24
165911	鍾錦成	7.0	25	165 911	Chong Kam Seng	7,0	25
361831	譚福才	6.9	26	361 831	Tam Sou Ha/Tam Fok Choi	6,9	26
273921	伍謀俠	6.8	27	273 921	Ng Mao Hap/Wu Mou Xia	6,8	27
222811	潤輝羅	6.7	28	222 811	Ion Fai Lo	6,7	28
202901	尹國良	6.7	29	202 901	Van Kuok Leong	6,7	29
127861	馮華權	6.6	30	127 861	Fong Wa Kun	6,6	30
109881	鄺偉強	6.5	31	109 881	Kuong Wai Keong	6,5	31
149861	林國葵	6.5	32	149 861	Lam Kuok Kuai	6,5	32
123891	梁宏軍	6.5	33	123 891	Leong Wang Kuan	6,5	33
179901	梁錦標	6.5	34	179 901	Leong Kam Pio	6,5	34
135931	陳曉宇	6.5	35	135 931	Chan Io U	6,5	35
350831	龍玉偉	6.4	36	350 831	Long Iok Vai	6,4	36

編號	姓名	總分	名次	Número	Nome	Classificação final	Número de ordem
133891	葉麟	6.4	37	133 891	Ip Lon	6,4	37
194901	陳敬桑	6.4	38	194 901	Chan Keng San	6,4	38
111931	鄭文熙	6.4	39	111 931	Cheang Man Hei	6,4	39
169891	永光何	6.3	40	169 891	Mario Veng Kong Ho	6,3	40
122931	陳勁松	6.3	41	122 931	Chan Keng Chong	6,3	41
131881	伍權富	6.2	42	131 881	Ng Kun Fu/Eng Khin Foo	6,2	42
113861	杜志明	6.2	43	113 861	Tou Chi Meng	6,2	43
146891	阮仲廉	6.1	44	146 891	Iun Chong Lim	6,1	44
136901	邱志美	6.1	45	136 901	Iao Chi Mei	6,1	45
120921	陳明明	6.1	46	120 921	Chan Meng Meng	6,1	46
103921	鄭毅生	6.1	47	103 921	Chiang Ngai Sang	6,1	47
189921	李振門	6.1	48	189 921	Lei Chan Mun	6,1	48
217851	黃應強	6.1	49	217 851	Wong Ieng Keong	6,1	49
133871	鄭少明	6.0	50	133 871	Cheang Sio Meng	6,0	50
156781	梁展勁	5.9	51	156 781	Leong Chin Keng	5,9	51
280911	梁有根	5.8	52	280 911	Leong Iao Kan	5,8	52
146821	鍾錦明	5.6	53	146 821	Cheong Kam Meng	5,6	53
142911	黃理崇	5.5	54	142 911	Wong Lei Chong / Wong L. C	C. 5,5	54
100931	高兵	5.5	55	100 931	Kou Peng	5,5	55
156871	梁志強	5.4	56	156 871	Leong Chi Keong	5,4	56
283831	蔡炳華	5.2	57	283 831	Choi Peng Wa	5,2	57
203901	張君達	5.2	58	203 901	Cheong Kuan Tat	5,2	58
109891	梁少光	5.1	59	109 891	Leong Sio Kuong	5,1	59
151861	歐陽光輝	5.1	60	151 861	Ao Ieong Kong Fai	5,1	60
148871	李炳堅	5.1	61	148 871	Lee Peng Kin	5,1	61
318831	李錦慶	4.9	62	318 831	Lee Kam Heng	4,9	62
186871	曾東濱	4.9	63	186 871	Chang Tong Pan	4,9	63
272911	林偉豪	4.9	64	272 911	Lam Wai Hou	4,9	64
144921	彭劍昇	4.7	65	144 921	Pang Kin Seng	4,7	65
114901	陳華坤	4.6	66	114 901	Chan Va Kuan	4,6	66

2) 體能測試不合格者:

2. Concorrentes considerados não aptos em resultados das provas físicas:

編號		姓名	備註	Número	Nome	Observação
118871	張金全		a)	118 871	Cheong Kam Chun	<i>a</i>)
182831	吳添貴		a)	182 831	Ung Tim Kuai/Ung K.Leong	<i>a</i>)
191911	宋志峰		a)	191 911	Song Chi Fong	<i>a</i>)
200831	李炳榮		b)	200 831	Lei Peng Veng/J.M.B.Lei	b)
122861	鄧智明		d)	122 861	Tang Chi Meng	d)
156891	崔家輝		d)	156 891	Choi Ka Fai	d)
204841	詹錦平		d)	204 841	Chim Kam Peng	d)
110881	黎錦強		d)	110 881	Lai Kam Keong	d)

編號	姓名	備註	Número	Nome	Observação
145901	廖文勇	f)	145 901	Lio Man Iong	f)
219851	譚明達	f)	219 851	Tam Meng Tat	f)
188901	黄毅華	f)	188 901	Wong Ngai Wa	f)
179891	潘秋明	f)	179 891	Pun Chao Meng	f)
157891	何志光	g)	157 891	Ho Chi Kuong	g)
158861	吳裕華	g)	158 861	Ung U Wa	g)
265851	李顯才	g)	265 851	Lei Hin Choi	g)
136861	鄭玉華	g)	136 861	Cheang Ioc Va	g)
179881	何家文	g)	179 881	Ho Ka Man	g)
129861	張權	g)	129 861	Cheong Kun	g)
140851	廖炳坤	h)	140 851	Liu Peng Kuan	h)
121871	梁新發	h)	121 871	Leong San Fat	h)
205851	林祖輝	h)	205 851	Lam Chou Fai	h)
159911	蕭中立	h)	159 911	Sio Chong Lap	h)
283831	蔡炳華	h)	283831	Choi Peng Wa	h)
/##=+·			Observ	ação:	

備註:

- a) 於跨牆考試不合格;
- b) 於跨穴考試不合格;
- c)於走架空橫樑考試不合格;
- d) 於引體上升考試不合格;
- e) 於掌上壓考試不合格;
- f) 於仰臥起坐考試不合格;
- g)於80公尺競跑考試不合格;
- h)於谷巴測驗考試不合格。

(保安司司長於二零零一年六月十八日批示確認)

二零零一年六月二十一日於治安警察局

局長 白英偉警務總監

(是項刊登費用為 MOP6,267.00)

Observação:

- a) eliminado na prova de muro;
- b) eliminado na prova de vala;
- c) eliminado na prova de pórtico;
- d) eliminado na prova de flexão de braços;
- e) eliminado na prova de extenções de braços;
- f) eliminado na prova de abdominais;
- g) eliminado na prova de 80 metros;
- h) eliminado na prova de cooper.

(Homologada por despacho do Comandante do Corpo de Polícia de Segurança Pública, de 18 de Junho de 2001).

Corpo de Polícia de Segurança Pública, aos 21 de Junho de 2001.

O Comandante, José Proença Branco, superintendente-geral.

(Custo desta publicação \$ 6 267,00)

消防局

名 單

根據《澳門保安部隊軍事化人員通則》(EMFSM)第一百六十三條第四款d)項之規定並按照二零零一年五月二十三日刊登於第二十一期,第二組《澳門特別行政區公報》所公佈,關於投考男性一般編制基礎職程,晉升消防副區長課程之最後評核名單:

CORPO DE BOMBEIROS

Lista

De classificação final do concurso ao curso de promoção a subchefe da carreira de base do quadro geral masculino, conforme aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 21, II Série, de 23 de Maio de 2001, de acordo com o estipulado na alínea *d*) do n.º 4 do artigo 163.º do Estatuto dos Militarizados das Forças de Segurança de Macau (EMFSM):

1. 合格者:					datos apro	vados (aptos):	
次序 編號	消防長 編號	姓名	最後評核	Número ordem		Bombeiro-ajudante	Classificação final
1.°	439901	Roberto Lau	7.61	1.°	439 901	Roberto Lau	7,61
2.°	401891	章明	7.27	2.°	401 891	Cheong Meng	7,27
3.°	416841	馬志強	7.25	3.°	416 841	Ma Chi Keong	7,25
4.°	441891	張德熾	7.23	4.°	441 891	Cheong Tak Chec	7,23
5.°	435891	陳偉明	7.13	5.°	435 891	Chan Vai Meng	7,13
6.°	404851	祝英才	6.87	6.°	404 851	Chok Yeng Choi,	
7.°	454831	徐健平	6.78			Agostinho Chok	6,87
8.°	410931	何展鵬	6.71	7.°	454 831	Choi Kin Peng	
9.°	450831	何永輝	6.68 a) b)	8.°	410 931	Ho Chin Pang	
10.°	470921	林曉帆	6.68	9.°	450 831	Ho Veng Fai	, ,
11.°	444891	梁繼強	6.58	10.°	470 921	Lam Io Fan	,
12.°	419821	周錫偉	6.57	11.°	444 891	Leong Kai Keong	
12.°	412911	林永強	6.55	12.°	419 821	Chao Sek Wai	
13. 14.°	426901	盧志華	6.52	13.°	412 911	Lam Weng Keong	
14. 15.°	405891	劉賢松	6.42	14.°	426 901	Lou Chi Va	•
15. 16.°				15.°	405 891	Lao In Chong	
	415931	羅穎翔	6.38 a)	16.°	415 931	Lo Weng Cheong	
17.°	406911	張達煒	6.38	17.°	406 911	Cheong Tat Wai	
18.°	420901	杜明遠	6.29	18.°	420 901	Tou Meng Un	
19.°	410891	余健聰	6.23	19.°	410 891	U Kin Chong	
20.°	421921	林百佳	6.2 a)	20.°	421 921	Lam Pak Kai	· ·
21.°	420921	何樹輝	6.2	21.°	420 921	Ho Su Fai	6,2
22.°	455891	林前勝	6.18	22.°	455 891	Lam Chin Seng, Mg Kyin Sein	6.10
23.°	418891	李志衡	5.96	23.°	418 891	Lei Chi Hang	
24.°	416811	薛志峰	5.91	24.°	416 811	Sit Chi Fong	
25.°	402911	古敬聰	5.64	25.°	402 911	King Chung Ku	
26.°	419931	朱植豪	5.48	26.°	419 931	Chu Chek Hou	
27.°	411811	周德光	4.92	27.°	411 811	Chao Tak Kong	
a)	年資較長之	2軍事化人員(《澳門保留	安部隊軍事化人員通則》	~	011	Zano zun zzolig minim	
第一百	七十條第六	款)。		a) Milita	rizado mai	s antigo (n.º 6 do artigo 17	70.° do EMFSM);
b)	沒有參予	體能測驗(《澳門保安	部隊軍事化人員通則》	b) Não pa	articipou na	prova física (n.º 4 do artigo	165.° do EMFSM).

2. 於體能測試中不合格者:

第一百六十五 條第四款)。

消防長	姓名	最後評核
編號		
409811	李志慶	a)
422821	伍樹棠	b)
409911	何永康	c)

- b) Não participou na prova física (n.º 4 do artigo 165.º do EMFSM).
- 2. Candidatos considerados não aptos em resultados das provas físicas:

Bombeiros-ajudantes:

409 811 Lei Chi Heng; a)

422 821 António Baptista Ng, Ng Su Tong; b)

409 911 Ho Veng Hong. c)

- a) 放棄體能測試;
- b)於引體上升測試中被淘汰;
- c)於橫樑測試中被淘汰。

(此名單由消防局代局長於二零零一年六月十九日作出確認)

二零零一年六月二十一日於消防局

代局長 Eurico Lopes Fazenda 副消防總監

(是項刊登費用為 MOP3,227.00)

- a) Por ter desistido das provas físicas;
- b) Eliminado na prova de extensão de braços;
- c) Eliminado na prova de pórtico.

(Homologada pelo Comandante, substituto, do Corpo de Bombeiros, em 19 de Junho de 2001).

Corpo de Bombeiros, aos 21 de Junho de 2001.

O Comandante, substituto, *Eurico Lopes Fazenda*, chefe-mor adjunto.

(Custo desta publicação \$ 3 227,00)

衛生局

公告

根據現行之《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條的規定,衛生局為填補人員編制專業技術員職程第一職階第二職等一等技術輔導員兩缺,以文件審閱及有限制方式而進行的普通晉升開考之報考人臨時名單已正式公布,並張貼於本局前技術學校大樓一樓衛生局人事處。該開考通告已於本年五月三十日第二十二期《澳門特別行政區公報》第二組內刊登。

二零零一年六月十四日於衛生局

典試委員會:

主席:處長 伍成昌

正選委員:特級技術輔導員 梁錦瑩

特級技術輔導員 吳美英

(是項刊登費用為 MOP1,018.00)

SERVIÇOS DE SAÚDE

Anúncio

Nos termos do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor, faz-se público que se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita no 1.º andar do edifício da antiga Escola Técnica destes Serviços, a lista provisória do concurso comum, de acesso, documental e condicionado, para o preenchimento de duas vagas de adjunto-técnico de 1.ª classe, grau 2, 1.º escalão, da carreira de técnico-profissional do quadro de pessoal destes Serviços, cujo aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 22, II Série, de 30 de Maio de 2001.

Serviços de Saúde, aos 14 de Junho de 2001.

O Júri:

Presidente: Ng Seng Cheong, chefe de divisão.

Vogais efectivas: Leong Kam Ieng, adjunto-técnico especialista; e

Ng Mei Ying aliás Jennifer Ng, adjunto-técnico especialista.

(Custo desta publicação \$ 1 018,00)

通告

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的現行之《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條的規定公布,衛生局編制內之專業技術員職程第一職階第四職等特級技術輔導員壹缺開考的臨時名單已張貼於本局前技術學校大樓一樓衛生局人事處,該開考通告已於二零零一年五月三十日第二十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登。

二零零一年六月十五日於衛生局

Avisos

Nos termos do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, faz-se público que se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita no 1.º andar do edifício da antiga Escola Técnica destes Serviços, a lista provisória do concurso para o preenchimento de uma vaga de adjunto-técnico especialista, grau 4, 1.º escalão, do quadro destes Serviços, cujo aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* n.º 22, II Série, de 30 de Maio de 2001.

Serviços de Saúde, aos 15 de Junho de 2001.

典試委員會:

主席:住院服務處處長 Anabela Luíza do Rosário

正選委員:責任中心行政主任 何翠儀

候選委員:責任中心行政主任 劉小紅

(是項刊登費用為 MOP901.00)

填補衛生局人員編制高級技術員職程法律範疇第一職階第二職等一等高級技術員一缺之開考通告,已於二零零一年五月三十日第二十二期《澳門特別行政區公報》第二組內刊登。現遵照經十二月二十一日第87/89/M號法令核准、十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第五款之規定公布,已被視為確定名單之臨時名單現張貼於衛生局前技術學校大樓一樓本局人事處。

二零零一年六月二十二日於衛生局

典試委員會:

主席: Luís Nobre Chandelier Duarte

第一正選委員:Maria Teresa Simões Lapas Basto

第二正選委員: Ana Maria Caria Lucas

(是項刊登費用為 MOP930.00)

教育暨青年局

名 單

教育暨青年局為填補人員編制專業技術人員組別第一職階一等技術輔導員一缺,經於二零零一年五月二日第十八期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱,有限制的方式進行一般晉升開考的招考公告。現公佈應考人評核成績如下:

根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准,並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定,應考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內提起訴願。

O Júri:

Presidente: Anabela Luíza do Rosário, chefe da Divisão de Hotelaria.

Vogal efectiva: Maria do Carmo Hó, administradora dos Centros de Responsabilidade.

Vogal suplente: Lao Sio Hong, administradora dos Centros de Responsabilidade.

(Custo desta publicação \$ 901,00)

Nos termos do n.º 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, faz-se público que se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita no 1.º andar do edifício da antiga Escola Técnica destes Serviços, a lista provisória considerada definitiva do concurso para o preenchimento de uma vaga de técnico superior de 1.ª classe, grau 2, 1.º escalão, área de Direito, da carreira de técnico superior do quadro destes Serviços, cujo anúncio de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* n.º 22, II Série, de 30 de Maio de 2001.

Serviços de Saúde, aos 22 de Junho de 2001.

O Júri:

Presidente: Luís Nobre Chandelier Duarte.

Primeira vogal efectiva: Maria Teresa Simões Lapas Basto.

Segunda vogal efectiva: Ana Maria Caria Lucas.

(Custo desta publicação \$ 930,00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE

Listas

Classificativa do candidato admitido ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico-profissional do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 18, II Série, de 2 de Maio de 2001:

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(社會文化司司長於二零零一年六月十一日批示確認)

二零零一年六月七日於教育暨青年局

典試委員會:

主席:廳長 黎社建

委員:處長 Sílvia Ribeiro Osório Ho

科長 Arlete de Fátima Jesus Pereira Xavier

(是項刊登費用為 MOP1,321,00)

教育暨青年局為填補人員編制專業技術人員組別第一職階一等助理技術員四缺,經於二零零一年四月十八日第十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱,有限制的方式進行一般晉升開考的招考公告。現公佈應考人評核成績如下:

合格應考人:	分
1.° 盧雪萍	7.77
2.° 李仲偉	7.60
3.° 劉培英	6.89
4.°梁月妹	5.91

根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准,並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定,應考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內提起訴願。

(社會文化司司長於二零零一年六月十一日批示確認)

二零零一年六月七日於教育暨青年局

典試委員會:

主席:處長 Sílvia Ribeiro Osório Ho

委員:科長 Arlete de Fátima Jesus Pereira Xavier

科長 Isabel Maria Cordeiro

(是項刊登費用為 MOP1,341.00)

體育發展局

名單

體育發展局為填補人員編制技術員組別第一職階一等技術員兩缺,經於二零零一年四月四日第十四期《澳門特別行政區公報》

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 11 de Junho de 2001).

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 7 de Junho de 2001.

O Júri:

Presidente: Lai Se Kin, chefe de departamento.

Vogais: Sílvia Ribeiro Osório Ho, chefe de divisão; e

Arlete de Fátima Jesus Pereira Xavier, chefe de secção.

(Custo desta publicação \$ 1 321,00)

Classificativa dos candidatos admitidos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de quatro lugares de técnico auxiliar de 1.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico-profissional do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 16, II Série, de 18 de Abril de 2001:

Candidatos aprovados:	valores
1.° Lou Sut Peng	7,77
2.º Lei Chong Wai	7,60
3.º Lau Pui Ieng aliás Cecília Lau	6,89
4.° Leong Ip Mui	5,91

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 11 de Junho de 2001).

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 7 de Junho de 2001.

O Júri:

Presidente: Sílvia Ribeiro Osório Ho, chefe de divisão.

Vogais: Arlete de Fátima Jesus Pereira Xavier, chefe de secção; e

Isabel Maria Cordeiro, chefe de secção.

(Custo desta publicação \$ 1 341,00)

INSTITUTO DO DESPORTO

Listas

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de duas vagas de técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal téc-

第二組公佈以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的招考 公告。現公佈應考人評核成績如下:

按照經十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定,應考人可自本名單公佈日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(社會文化司司長於二零零一年六月十九日批示確認)

二零零一年五月二十九日於體育發展局

典試委員會:

主席:副局長 黃有力

正選委員:行政暨財政處處長 唐偉良

體育設備處處長 劉楚遠

(是項刊登費用為 MOP1,312.00)

體育發展局為填補人員編制專業技術員組別第一職階特級技術輔導員三缺,經於二零零一年四月四日第十四期《澳門特別行政區公報》第二組公佈以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的招考公告。現公佈應考人評核成績如下:

合格應考人:	5	子
1.º Maria Fernanda Botelho de Brito da Costa	7.7	8
2.º Jacinto da Graça Novo	7.6	6
3.º Mário da Graça Novo	7.6	0

按照經十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定,應考人可自本名單公佈日起計十個工作天內向核准招考之實體提起訴願。

(社會文化司司長於二零零一年六月十九日批示確認)

二零零一年六月六日於體育發展局

典試委員會:

主席:副局長 黃有力

正選委員:行政暨財政處處長 唐偉良

體育設備處處長 劉楚遠

(是項刊登費用為 MOP1,204.00)

nico do quadro do Instituto do Desporto, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 14, II Série, de 4 de Abril de 2001:

Candidatos aprovados:	valores
1.º Pun Weng Kun	7,96
2.° Chan Su Kai	7,54

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 19 de Junho de 2001).

Instituto do Desporto, aos 29 de Maio de 2001.

O Júri:

Presidente: Vong Iao Lek, vice-presidente.

Vogais efectivos: Tong Wai Leong, chefe da Divisão Administrativa e Financeira; e

Lao Cho Un, chefe da Divisão de Equipamento Desportivo.

(Custo desta publicação \$ 1 312,00)

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de três vagas de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico-profissional do quadro do Instituto do Desporto, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 14, II Série, de 4 de Abril de 2001:

Candidatos aprovados:	valores
1.º Maria Fernanda Botelho de Brito da Costa	7,78
2.º Jacinto da Graça Novo	7,66
3.º Mário da Graca Novo	7.60

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 19 de Junho de 2001).

Instituto do Desporto, aos 6 de Junho de 2001.

O Júri:

Presidente: Vong Iao Lek, vice-presidente.

Vogais efectivos: Tong Wai Leong, chefe da Divisão Administrativa e Financeira; e

Lao Cho Un, chefe da Divisão de Equipamento Desportivo.

(Custo desta publicação \$ 1 204,00)

體育發展局為填補人員編制翻譯員組別第一職階一等翻譯員一缺,經於二零零一年四月四日第十四期《澳門特別行政區公報》 第二組公佈以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的招考 公告。現公佈唯一應考人評核成績如下:

按照經十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定,應考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(社會文化司司長於二零零一年六月十九日批示確認)

二零零一年六月七日於體育發展局

典試委員會:

主席:副局長 黃有力

正選委員:行政暨財政處處長 唐偉良

首席翻譯員 梁愛玲

(是項刊登費用為 MOP1,067.00)

體育發展局為填補人員編制行政人員組別第一職階二等文員 三缺,經於二零零一年四月四日第十四期《澳門特別行政區公報》 第二組公佈以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的招考 公告。現公佈應考人評核成績如下:

合格應考人:	分
1.° 葉樹添	7.64
2.° 容雪芳	7.53
3.° 李德雄	7.42

按照經十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定,應考人可自本名單公佈日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(社會文化司司長於二零零一年六月十九日批示確認)

二零零一年六月八日於體育發展局

典試委員會:

主席:行政暨財政處處長 唐偉良

Classificativa do único candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de intérprete-tradutor de 1.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal de interpretação e tradução do quadro do Instituto do Desporto, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 14, II Série, de 4 de Abril de 2001:

Candidato aprovado:	valores
Joaquim António da Luz Lobo	7,93

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 19 de Junho de 2001).

Instituto do Desporto, aos 7 de Junho de 2001.

O Júri:

Presidente: Vong Iao Lek, vice-presidente.

Vogais efectivos: Tong Wai Leong, chefe da Divisão Administrativa e Financeira; e

Leong Oi Leng, intérprete-tradutora principal.

(Custo desta publicação \$ 1 067,00)

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de três vagas de segundo-oficial, 1.º escalão, do grupo de pessoal administrativo do quadro do Instituto do Desporto, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 14, II Série, de 4 de Abril de 2001:

Candidatos aprovados:	valores
1.° Ip Su Tim	7,64
2.° Iong Sut Fong	7,53
3.° Lei Tak Hong	7,42

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 19 de Junho de 2001).

Instituto do Desporto, aos 8 de Junho de 2001.

O Júri:

Presidente: Tong Wai Leong, chefe da Divisão Administrativa e Financeira.

正選委員:行政科科長 高瑪莉

財政資源科科長 白莉彤

(是項刊登費用為 MOP1,409.00)

Vogais efectivas: Maria Alegria Gomes, chefe da Secção Administrativa; e

Maria Fernanda Botelho de Brito da Costa, chefe da Secção de Recursos Financeiros.

(Custo desta publicação \$ 1 409,00)

土地工務運輸局

通告

仰眾知悉,按照經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修改之十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》之規定及工務運輸司司長二零零一年六月二十日之批示,現透過考核方式進行一般入職開考,以填補土地工務運輸局編制高級技術人員組別第一職階二等高級技術員 1(壹)缺。

- 1. 種類、期限及有效期
- 1.1 透過考核方式進行一般入職開考。有意者應於本通告在 《澳門特別行政區公報》刊登後第一個工作日起計二十日內,遞交 投考申請表格。
- 1.2 本開考由投考人的評核名單公佈之日起計,有效期為一年。
 - 2. 投考條件
 - 2.1 投考人:

凡符合經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修改之十二月二十一日第87/89/M 號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第十條規定之擔任公職一般必要條件及具有經濟學士學歷者,不論與公職有否聯繫,均可投考。

- 2.2 應提交之文件:
- 2.2.1 與公職無聯繫之投考人:
- a) 有效之身分證明文件影印本;
- b) 經公證員鑑證的本通告所要求之學歷證明文件;
- c)履歷。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES

A visos

Faz-se público que, de harmonia com o despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 20 de Junho de 2001, se acha aberto concurso comum, de ingresso, com prestação de provas para o preenchimento de uma vaga de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico superior do quadro da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes de Macau (DSSOPT), nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com as alterações introduzidas pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro:

- 1. Tipo, prazo e validade
- 1.1. Trata-se de concurso comum, de ingresso, com prestação de provas, com vinte dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.
- 1.2. O presente concurso é válido durante um ano, a contar da data da publicação da lista classificativa dos candidatos.
 - 2. Condições de candidatura
 - 2.1. Candidatos:

Podem candidatar-se todos os indivíduos, vinculados ou não à função pública, que preencham os requisitos gerais para o desempenho de funções públicas, previstos no artigo 10.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com as alterações introduzidas pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, e que se encontrem habilitados com a licenciatura em economia.

- 2.2. Documentação a apresentar:
- 2.2.1. Para candidatos não vinculados à função pública:
- a) Cópia do documento de identificação válido;
- b) Documentos comprovativos das habilitações exigidas no presente aviso devidamente autenticados pelo Notário; e
 - c) Nota curricular.

2.2.2 與公職有聯繫之投考人:

- a) 有效之身分證明文件影印本;
- b) 經公證員鑑證的本通告所要求之學歷證明文件;
- c)由有關機關發出之個人在職記錄,其內載有以往曾擔任 之職務、現職程及職級、聯繫之性質、在現職級和公職之年資, 以及對報考具重要意義之工作評核;

d) 履歷。

2.2.3 任職於土地工務運輸局之投考人,如在報名表上明確聲明第 a 及 b 項所述之文件已存入個人檔案內,則豁免遞交該等文件。

2.3 報考方式及地點:

報考者須填寫經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修改之十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第五十二條所指之專用印件(印務局專印格式),在指定限期內的辦公時間送交馬交石炮台馬路 32 至 36 號,電力公司大樓地下,土地工務運輸局行政暨財政廳接待暨一般文書處理科,以便獲接納投考。

3. 職務性質之特徵

二等高級技術員須具有學士學位水平之專業和基本培訓,以 便能獨立及盡責地執行創作、配合和利用一般或專業的科學技術 方法及程序的職務,制訂研究、構思及推行計劃和發出意見,為 上級作出決定做準備。

4. 薪俸

第一職階二等高級技術員之薪俸為十二月二十一日第86/89/M 號法令附件所載澳門公職薪俸索引表所定之430點。

5. 甄選方法

5.1 甄選將透過最多三小時之知識考試及以分析履歷和專業面 試作補充來進行,並將按以下方式進行評選:

第一階段:

a) 知識考試---50%。

第二階段:

- b) 分析履歷---20%;
- c) 專業面試---30%。

- 2.2.2. Para candidatos vinculados à função pública:
- a) Cópia do documento de identificação válido;
- b) Documentos comprovativos das habilitações exigidas no presente aviso, devidamente autenticados pelo Notário;
- c) Registo biográfico, emitido pelo respectivo Serviço, donde constem, designadamente, os cargos anteriormente exercidos, a carreira e categoria que detêm, a natureza do vínculo, a antiguidade na categoria e na função pública e as classificações de serviço, relevantes para a apresentação a concurso; e
 - d) Nota curricular.
- 2.2.3. Os candidatos pertencentes à DSSOPT ficam dispensados da apresentação dos documentos referidos nas alíneas a) e b), desde que os mesmos já se encontrem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo, neste caso, ser expressamente declarado tal facto na ficha de inscrição.

2.3. Forma de admissão e local:

A admissão ao concurso é feita mediante a apresentação de requerimento, em impresso próprio, a que se refere o artigo 52.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com as alterações introduzidas pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro (modelo exclusivo da Imprensa Oficial de Macau), o qual deverá ser entregue, dentro do prazo estabelecido e durante as horas normais de expediente, na Secção de Atendimento e Expediente Geral do Departamento Administrativo e Financeiro da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, sita na Estrada de D. Maria II, n.ºs 32-36, edifício CEM, r/c.

3. Caracterização do conteúdo funcional

Ao técnico superior de 2.ª classe cabem funções de concepção, adaptação e aplicação de métodos e processos técnico-científicos, de âmbito geral ou especializado, executadas com autonomia e responsabilidade, elaborando estudos, concebendo e desenvolvendo projectos e emitindo pareceres, tendo em vista preparar a tomada de decisão superior, requerendo uma especialização e formação básica de nível de licenciatura.

4. Vencimento

O técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, vence pelo índice 430 da tabela indiciária de vencimentos da Função Pública de Macau, anexa ao Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro.

5. Método de selecção

- 5.1. A selecção será feita mediante prova de conhecimentos com a duração máxima de três horas, completada por análise curricular e entrevista profissional, as quais são ponderadas da seguinte forma:
 - 1.ª fase:
 - a) Prova de conhecimentos 50%.
 - 2.ª fase:
 - b) Análise curricular 20%; e
 - c) Entrevista profissional 30%.

十分為最高分,凡筆試成績低於五分者,將不准進入第二階 段且視為已被淘汰。

5.2 考試內容:

a) 一般知識:

七月七日第 29/97/M 號法令之土地工務運輸局組織法規;

經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修改之十二月二十一日 第 87/89/M 號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》;

十二月二十一日第 85/89/M 號法令及第 86/89/M 號法令;

十月十一日第 57/99/M 號法令核准之《行政程序法典》;

工程開支及取得資產與勞務制度之十二月十五日第 122/84/M 號法令、五月十五日第 30/89/M號法令及七月六日第 63/85/M號法 令;

由十一月八日第 74/99/M 號法令核准之《公共工程承攬制度》;

由七月五日第6/80/M號法律核准並經八月十三日第8/83/M號 法律、七月二十一日第78/84/M號法令、七月二十九日第8/91/M 號法律及七月四日第2/94/M號法律修改之《土地法》。

b) 專業知識:

微觀經濟學;

宏觀經濟學;

經濟分析;

公共經濟及財政;

統計學。

- 5.3 准考人在考試時可參閱上述法規及其他與該考試有關之資 料。
 - 5.4 進行知識考試之日期將載於准考人之確定名單內。
 - 6. 典試委員會之組成

主席:局長 賈利安

正選委員:二等高級技術員 耀桂黃

二等高級技術員 Teresa Mourato Lopes

候補委員:二等高級技術員 鍾慧璇

二等高級技術員 呂美娟

Não serão admitidos à segunda fase e consideram-se excluídos, os candidatos que obtenham classificação inferior a cinco valores na prova escrita, sendo a valorização máxima de dez valores.

- 5.2. Programa da prova:
- a) Conhecimentos gerais:

Diploma Orgânico da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, Decreto-Lei n.º 29/97/M, de 7 de Julho;

Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com as alterações introduzidas pelo Decreto-Lei n.º 62//98/M, de 28 de Dezembro;

Decretos-Leis n. os 85/89/M e 86/89/M, ambos de 21 de Dezembro;

Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro;

Regime das despesas com obras e aquisições de bens e serviços, Decreto-Lei n.º 122/84/M, de 15 de Dezembro, com as alterações introduzidas pelo Decreto-Lei n.º 30/89/M, de 15 de Maio, e Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho;

Regime de Empreitada de Obras Públicas, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 74/99/M, de 8 de Novembro;

Lei de Terras, aprovada pela Lei n.º 6/80/M, de 5 de Julho, com as alterações introduzidas pela Lei n.º 8/83/M, de 13 de Agosto; Decreto-Lei n.º 78/84/M, de 21 de Julho; Lei n.º 8/91/M, de 29 de Julho, e Lei n.º 2/94/M, de 4 de Julho.

b) Conhecimentos específicos:

Microeconomia;

Macroeconomia;

Análise económica;

Economia e Finanças Públicas;

Estatística.

- 5.3. Os candidatos poderão utilizar, como elementos de consulta, os diplomas legais relativos às matérias indicadas e outra bibliografia julgada útil face às matérias alvo de avaliação.
- 5.4. A data da realização da prova de conhecimentos constará da lista definitiva dos candidatos admitidos.
 - 6. Composição do júri

Presidente: Jaime Roberto Carion, director.

Vogais efectivos: Io Kuai Vong, técnico superior de 2.ª classe; e

Teresa Mourato Lopes, técnica superior de 2.ª classe.

Vogais suplentes: Chong Wai Sun, técnico superior de 2.ª classe; e

Lu My Quyen, técnico superior de 2.ª classe.

二零零一年六月二十一日於十地工務運輸局

局長 賈利安

(是項刊登費用為 MOP6,306.00)

鑑於本局刊登於二零零一年六月十三日第二十四期第二組《澳門特別行政區公報》第2885頁,有關本局以一般限制性晉升考試以填補第一職階一等高級技術員十三缺之評核名單出現謬誤,現作出更正如下:

原文為: "Cheong Tou Chun"

"張潤文"

應改為: "Cheng Tou Chun"

"張潤民"

二零零一年六月二十二日於土地工務運輸局

局長 賈利安

(是項刊登費用為 MOP862.00)

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos 21 de Junho de 2001.

O Director dos Serviços, Jaime Roberto Carion.

(Custo desta publicação \$ 6 306,00)

Por ter saído inexacta, por lapso destes Serviços, a lista classificativa publicada no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 24/2001, II Série, de 13 de Junho, a páginas 2885, respeitante ao concurso comum, de acesso, condicionado, para o preenchimento de treze lugares de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, destes Serviços, procede-se à sua rectificação. Assim:

Onde se lê: «Cheong Tou Chun»

《張潤文》

deve ler-se: «Cheng Tou Chun»

《張潤民》.

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos 22 de Junho de 2001.

O Director dos Serviços, Jaime Roberto Carion.

(Custo desta publicação \$ 862,00)

港務局

名 單

港務局為填補人員編制內專業技術員組別第一職階一等技術輔導員一缺(工業維修電機範疇),經於二零零一年四月四日第十四期《澳門特別行政區公報》第二組公佈以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的招考公告。現公佈唯一應考人評核成績如下:

按照十二月二十一日第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政 工作人員通則》第六十八條的規定,應考人可自本名單公佈之日 起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經運輸工務司司長於二零零一年六月十八日的批示確認)

二零零一年六月十四日於港務局

典試委員會:

主席:廳長 何蔣祺

CAPITANIA DOS PORTOS

Lista

Classificativa do único candidato ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de um lugar de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da área de electromecânica de manutenção industrial do grupo de pessoal técnico-profissional do quadro de pessoal da Capitania dos Portos, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 14, II Série, de 4 de Abril de 2001:

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 18 de Junho de 2001).

Capitania dos Portos, aos 14 de Junho de 2001.

O Júri:

Presidente: Ho Cheong Kei, chefe de departamento.

葉華雄 委員:處長

> 處長 唐煥陽

> > (是項刊登費用為 MOP1,341.00)

Vogais: Ip Va Hung, chefe de divisão; e

Tong Vun Ieong, chefe de divisão.

(Custo desta publicação \$ 1 341,00)

地球物理暨氣象局

名 單

地球物理暨氣象局為填補人員編制內氣象高級技術員職程之 第一職階二等氣象高級技術員兩個空缺,經於二零零一年四月四 日第十四期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱方式 進行一般入職開考的招考通告。現公布報考人確定名單如下:

准ま	24 I	
111	₩ A	

准考人:
Alexandre Lei;
陳文標;
曾國建;
徐敏貞;
周靜儀;
何孜喬;
林煒任;
李巧明;
梁永權;
羅彩仙;
梅致常;
譚凱健:
吳建成;
Tr. 1 Tr. Cl. 1
Vitorino Wong Chi Ming ;
yitorino Wong Chi Ming、 黄學軍;
黄學軍;
黄學軍; 黃煜森;
黄學軍; 黃煜森; 胡俊偉。
黄學軍; 黃煜森; 胡俊偉。 不被接納的報考人:a)
黃學軍; 黃煜森; 胡俊偉。 不被接納的報考人:a) 陳毅豐;
黃學軍; 黃煜森; 胡俊偉。 不被接納的報考人:a) 陳毅豐; 馮廣燕;
黃學軍; 黃煜森; 胡俊偉。 不被接納的報考人:a) 陳毅豐; 馮廣燕; 甄池勇;
黃學軍; 黃煜森; 胡俊偉。 不被接納的報考人:a) 陳毅豐; 馮廣燕; 甄池勇; 余焯和;
黃學軍: 黃煜森; 胡俊偉。 不被接納的報考人:a) 陳毅豐; 馮廣燕; 甄池勇; 余焯和; 劉展添;
黃學軍: 黃煜森: 胡俊偉。 不被接納的報考人:a) 陳毅豐: 馮廣燕: 甄池勇: 余焯和: 劉展添: 劉施莉:

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E **GEOFÍSICOS**

Lista

Definitiva dos candidatos ao concurso comum, documental, de ingresso, para o preenchimento de dois lugares de meteorologista de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de meteorologista do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, aberto por aviso publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 14, II Série, de 4 de Abril de 2001:

~				
('ani	didat.	ne ad	mitia	ne.

Alexandre Lei; Chan Man Pio; Chang Kuok Kin; Choi Man Cheng; Chow Cheng I; Ho Chi Kio;

Lam Vai Iam; Lei Hao Meng; Leong Weng Kun;

Lo Choi Sin; Mui Chi Seong; Tan Hoi Kin;

Ung Kun Seng;

Vitorino Wong Chi Ming;

Wong Hok Kuan;

Wong Iok Sam;

Wu Chon Wai.

Candidatos excluídos: a)

Chan Ngai Fong;

Fong Kuong In;

Ian Chi Iong;

Iu Cheok Vo;

Lao Chin Tim;

Lao Si Lei;

Lei Iat Tou;

Lei Tek Pong;

Leong Chak Man;

不被接納的報考人:a)

梁沛津;

湯永新;

黃永儉。

a) 未提交所要求的相關學歷的證明文件。

按照經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的十二月二十 一日第 87/89/M 號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第 五十九條第一款的規定,不被接納的報考人可自本名單公布之日 起計十天內向核准招考的實體提起訴願。

二零零一年六月二十八日於地球物理暨氣象局

典試委員會:

主席:梁啟雄

委員:湯仕文

梁嘉靜

(是項刊登費用為 MOP2,926.00)

Candidatos excluídos: a)

Leong Pui Chan;

Tong Weng San;

Wong Weng Kim.

 a) Por falta de apresentação de documento comprovativo das habilitações académicas adequadas.

Nos termos do n.º 1 do artigo 59.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com as alterações introduzidas pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, os candidatos excluídos podem recorrer da exclusão no prazo de dez dias, contados da data da publicação da presente lista, para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, aos 28 de Junho de 2001.

O Júri:

Presidente: Leong Kai Hong.

Vogais: Tong Si Man; e

Leong Ka Cheng.

(Custo desta publicação \$ 2 926,00)

建設發展辦公室

公告

"氹仔回旋處(路氹連貫公路)與 NRX 機場回旋處間之 VTO 馬路擴寬工程"總額承包工程公開招標

標的:

關於 "氹仔回旋處(路氹連貫公路)與 NRX 機場回旋處間 之 VTO 馬路擴寬工程"

底價:不設底價

施工期:最長為五個月

參加條件: 在土地工務運輸局內有施工註冊者

臨時擔保金額:澳門幣 \$250,000.00,臨時擔保要以現金或以 法定銀行擔保或保險擔保提供。

確定擔保:擔保金額是判予工程總金額的百分之五

交標地點:日期及時間

GABINETE PARA O DESENVOLVIMENTO DE INFRA-ESTRUTURAS

Anúncio

«Empreitada de alargamento da Avenida VTO, entre a Rotunda da Taipa (Istmo) e a Rotunda do Aeroporto NRX»

Concurso público de empreitada por preço global

Objecto: construção do alargamento da Avenida VTO, entre a Rotunda da Taipa (Istmo) e a Rotunda do Aeroporto NRX.

Preço base: não há.

Prazo de execução: o prazo máximo para execução da empreitada é de 5 meses.

Condições de admissão: podem concorrer as entidades inscritas na Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes (DSSOPT) na modalidade de construção civil.

Caução provisória: MOP250 000,00, a prestar mediante depósito em dinheiro, garantia bancária ou seguro de caução aprovado nos termos legais.

Caução definitiva: 5% do preço total da adjudicação.

Local, dia e hora limite de apresentação das propostas:

地點:建設發展辦公室,澳門羅理基博士大馬路南光大廈十樓 E/F 座。

截止日期及時間:二零零一年七月十九日下午五時正,以本 地區任一正式語文撰寫

開標地點,日期及時間:

地點:建設發展辦公室,澳門羅理基博士大馬路南光大廈十樓 E/F 座。

日期及時間:二零零一年七月二十日,早上十時正。

標書有效期:有效期由開標結束日起計九十天。

承攬類型:承攬工程為總額承攬

評核標準:

- a) 施工方案及建議---12%
- b) 建議使用設備及其可用性——5%
- c)對於施工進度計劃表的下列考慮:
- 1. 工序的具體程度 4%
- 2. 每一工序之相互關係——4%
- 3. 施工計劃期適用性及可行性 --- 5%
- d)投標者曾承擔與本投標工程具類似性質、尤其是於本特別行政區內施工的工程——22%
 - e) 工程的總額和各項單價 40%
 - f)由委託工程日起計算總工期不能多於五個月——3%
 - g)付款計劃——5%

價錢所參照之演算公式已在招標方案第十七點中列出。

有關圖則,承攬規則,招標方案及其他補充文件可於辦公時間內到建設發展辦公室參閱。有興趣人士亦可於二零零一年七月十一日或以前,以現金或支票形式支付澳門幣伍佰元,向有關當局取得副本。

二零零一年七月三日於建設發展辦公室

辦公室主任 羅定邦

GDI — Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, sito na Avenida do Rodrigo Rodrigues, edifício Nam Kwong, 10.° andar, E/F, em Macau, até às 17,00 horas do dia 19 de Julho de 2001, devendo ser redigidas numa das línguas oficiais da Região Administrativa Especial de Macau.

Local, dia e hora do acto público do concurso:

GDI — Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, sito na Avenida do Rodrigo Rodrigues, edifício Nam Kwong, 10.º andar, E/F, em Macau, no dia 20 de Julho de 2001, pelas 10,00 horas.

Prazo de validade das propostas: as propostas serão válidas até 90 dias contados da data de encerramento do acto público do concurso.

Tipo de empreitada: a empreitada é por preço global.

Critérios de apreciação das propostas:

- a) Os processos construtivos e os meios propostos para a execução dos trabalhos 12%;
- b) Os equipamentos propostos e disponíveis para a execução da obra — 5%;
 - c) A programação da execução dos trabalhos, revelando:
 - 1. O nível de discretização das actividades elementares 4%;
 - 2. A interdependência das actividades elementares 4%;
 - 3. A adequabilidade e efectividade dos prazos de execução 5%.
- d) A experiência do concorrente em obras desta natureza, especialmente na Região Administrativa Especial de Macau 22%;
 - e) O preço global da empreitada e os preços unitários 40%;
- f) O prazo global de execução da obra, tendo em atenção que não pode exceder 5 meses contados a partir da data de consignação dos trabalhos 3%;
 - g) As condições de pagamento 5%.

A fórmula de cálculo no que se refere aos preços encontra-se discriminada no ponto 17 do programa de concurso.

O projecto, o caderno de encargos, o programa do concurso e outros documentos complementares podem ser examinados nas instalações do GDI — Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, sitas na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, edifício Nam Kwong, 10.º andar — E/F — Macau, durante o horário de expediente, podendo ser obtidas cópias daquelas peças até ao dia 11 de Julho de 2001, mediante o pagamento da importância de MOP500,00, em dinheiro ou cheque.

Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, aos 3 de Julho de 2001.

O Coordenador do Gabinete, António José Castanheira Lourenço.

(是項刊登費用為 MOP3,246.00)

(Custo desta publicação \$ 3 246,00)